



64 let

GORENJSKI ČASNIK OD LETA 1947
PRVI PREDHODNIK TEDNIK GORENJEČ LETA 1900

Gorenjski Glas

TOREK, 8. NOVEMBRA 2011

Leto LXIV, št. 89, cena 1,50 EUR, 13 HRK

ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK

ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH

INFO@G-GLAS.SI

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Država spreminja potovalne navade

Prvi obrisi integriranega javnega potniškega prometa, Gorenjske ni v pilotnem projektu.

MATJAŽ GREGORIČ

Ljubljana - Če bo šlo vse po načrtih, bo v Sloveniji konec leta 2013 ali v začetku leta 2014 v celoti zaživel integriran javni potniški promet, s katerim bo uveden enoten nacionalni vozni red za vlake in avtobuse, poleg tega pa tudi enotna vozovnica. Ministrstvo za promet želi s projektom, ki je s 6,3 milijona evrov financiran tudi iz kohezijskega sklada Evropske unije, združiti železniške in avtobusne linije ter mestni promet v enoten transportni sistem, ki bo prijazen do potni-

kov in ekonomsko učinkovit, z njim pa naj bi spodbudili uporabo javnih transportnih sredstev in zmanjšali vožnje z osebnimi avtomobili.

V praksi bo integriran javni potniški promet temeljil na enotnem nacionalnem voznom redu, ki bo z ustrezno informacijsko podporo dostopen na enostaven način. Potnik bo tako optimalno načrtoval svoje potovanje in lažje ocenil, katero prevozno sredstvo je na posameznih relacijah in v določenem času časovno in tudi cenovno najustrežnejše. Pomemben del delovanja sistema bo tudi

enotna vozovnica, pred tem pa bo treba uskladiti še štiri različne sisteme elektronskih vozovnic, ki so že v uporabi. Integriran javni potniški promet bo temeljil na železnici, vključeval pa bo tudi potniški promet v mestih. Med drugim bodo zato v občinah morali izdelati prometne načrte, v urbanističnih aktih pa predvideti takšno infrastrukturo, da bo ustrezala vozilom javnega prevoza. To med drugim pomeni omejevanje prometa za individualna vozila in več tako imenovanih rumenih pasov za avtobuse.



Foto: Tina Dokl

Na Gorenjskem bo treba na integriran javni potniški promet počakati do jeseni leta 2013.

110.
GLASOVA PREJA

Foto Vlastja

Vlastja Simončič (1911-2000) je eno najbolj prepoznavnih imen slovenske fotografije v 20. stoletju. Ob stoletnici rojstva izide monografija o njegovem izjemnem življenju in delu. Njen avtor je **dr. Primož Lampič** iz Muzeja za arhitekturo in oblikovanje v Ljubljani, z njim se bo pogovarjal **Miha Naglič**.

Preja bo **v Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi, v četrtek, 10. novembra, ob 19. uri**.

Uvod in prejo: **Glasbena skupina Zaton iz KUD Trata, Gorenja vas**

Pokrovitelj: **Občina Gorenja vas-Poljane**

Prosimo, da svojo prisotnost na Glasovi preji potrdite na tel. št.: 04/201 42 00 ali po e-pošti na naslov: dina.kavcic@g-glas.si. Vabljeni!

V rovih po vinski poti

V rovih pod starim Kranjem se bodo ta petek in soboto predstavili vinarji iz različnih slovenskih vinorodnih okolišev, pokuševalce pa bo na izhodu čakala okrepljena taksi služba.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Vinska pot na Martinov petek in soboto v kranjskih rovih ni novost, saj jo pri Zavodu za turizem Kranj pripravljajo že četrto leto. Je pa zanimivo, da se v rovih vsako leto zbere več razstavljalcev tako vina kot hrane, da pridejo iz vedno več vinorodnih okolišev in da je vsako leto živahnejši spremljevalni program. Tudi letos organizatorji sledijo tradiciji, saj so po predstavitvi minuli konec tedna na vinski poti v

Ljubljani že začeli priprave na Martinov konec tedna v rovih.

"Za letošnjo prireditev v rovih se je prijavilo skoraj sedemdeset razstavljalcev, od vinarjev do tistih, ki bodo ponujali kulinarčne dobrote. Tako jih bo svoje izdelke šestintrideset predstavilo v petek, triintrideset pa v soboto. Prišli bodo iz vseh slovenskih vinorodnih pokrajin, poleg vin pa bo mogoče poskušati pršut, sir, salame in pecivo, kruh in še marsikaj drugega.

IZTERJAVA plus d.o.o.
Izterjava in pravne storitve takoj!
IMATE NEPLAČANE RAČUNE, DOLŽNIKE ...?
gsm: 040/ 777 763 tel: 05/ 90 15 577
e-mail: info@izterjavaplus.si www.izterjavaplus.si

Trg v Sloveniji se je ustalil

► 16. stran

Vinska pot
v Rovih pod starim Kranjem
petek, 11. november, sobota, 12. november
Okusite vinorodno Slovenijo in kulinarčne dobrote na več kot 1.300 metrih podzemnih rovov.
www.tourism-kranj.si

AKTUALNO

Muslimani praznujejo kurban bajram

Mnogi jeseniški muslimani so za praznik odšli v Bosno, da bi doživeli izvorno praznovanje, kot se ga spominjajo iz otroštva. O izkušnji z romanja v Meko jeseniški imam Munzir Čelenka.

GORENJSKA

Otroška kulinarčna delavnica

Počitnice so bile ravno pravnjini čas za učenje kuhanja. Otroci, stari od štiri do dvanajst let, so preteklo nedeljo v Hotelu Triglav Bled kuhali pod taktirko dveh kuharskih mojstrov.

GORENJSKA

Raje bi bili zadolženi in gradili

Občinski svetniki na Jezerskem so sprejeli rebalans proračuna, saj bo v njem zaradi zavrnitve vloge za sofinanciranje kanalizacije občutno manj prilivov.

KMETIJSTVO

Letos tudi veliko sortnega medu

Čebelar Jože Frelj je avgusta na sejmu Agra v Gornji Radgoni prejel zlato priznanje za smrekov med in bronasto priznanje za akacijevega, na gradili so ga tudi na regijskem ocenjevanju v Cerkljah.

VREME

Danes bo občasno ponekod še rahlo deževalo. Jutri bo večinoma oblačno. V četrtek bo deloma jasno, le ponekod po nižinah bo megleno.



4/10°C

jutri: večinoma oblačno



9 770352 666018

3

4

5

8



Slovo Nika Kavčiča

Med minulimi prazniki je 31. oktobra 2011 v 96. letu umrl Niko Kavčič, prvak slovenskih bančnikov v drugi polovici 20. stoletja, za nekatere tudi "starosta slovenske levice".

MIHA NAGLIČ

Če bi si sam izbral dan smrti, bi ga težko bolje: vse življenje je bil namreč de-
javen protestant in reformator,
ne v Lutrovem in Trubarje-
vem, temveč v širšem smi-
slu. V mladosti je bil predan
sokolstvu, to pa je bilo tudi
eden od načinov dejavnega
protesta proti tedaj prevladu-
jočemu klerikalizmu. Ko je
Slovenijo zajela 2. svetovna
vojna, se je že leta 1941 sku-
paj s še štirimi brati pridružil
OF in narodnoosvobodilne-
mu boju in na ta način "pro-
testiral" proti okupaciji. Kot

**Predsednik republike Ja-
nez Drnovšek je leta
2006 Niku Kavčiču podelil
zlati red za zasluge -
"za delo in zasluge v dobro
slovenskemu narodu".**

bančnik je protestiral proti
konceptu bank kot partijske-
ga finančnega servisa in se
zavzemal za reformo banč-
nega sistema. Vrhunec ka-
riere je dosegel v letih 1969-
72, ko je bil generalni direk-
tor Kreditne banke in hranil-
nice Ljubljana, poznejše Ljub-
ljanske banke, ki je postala
pojem slovenskega bančniš-
tva v Jugoslaviji in širše. Na
vseh vodilnih položajih v



Niko Kavčič je bil gost ene od Glasovih prej. / Foto: Tina Dokl

bankah se je zavzemal pred-
vsem za troje: za osamosva-
janje slovenskega bančništva
od beograjskega, za združev-
anje razdrobljenih sloven-
skih bank v eno in močno
povezavo, kar je hkrati po-
menilo postavljanje finanč-
nih temeljev za slovensko
osamosvojitvev. Sicer pa je
med protestantizmom in ban-
čništvom tudi globlja in ne-
posredna povezava: najmanj
od knjige sociologa Maxa
Webra z naslovom Prote-
stantska etika in duh kapita-
lizma (izšla 1905) je znano,
da je bila etika odrekanja in
varčevanja (v nasprotju s te-
danjim katoliškim nagnje-
njem k blišču in zapravljivo-
sti) pogoj za prvotno akumu-
lacijo kapitala, tudi bančne-
ga. Katolikom in komuni-

stom je skupno to, da znajo
kapital predvsem potrošiti, v
službi Bogu in Revoluciji
(beri: Cerkvi in Partiji), težje
pa ga ustvarijo.

Danes je med nami le še
malo Slovencev, ki so luč
sveta ugledali že pod cesar-
jem Francem Jožefom. Niko
Kavčič je bil med njimi. Ro-
dil se je 7. decembra 1915 v
Škofji Loki, v svoje rodno
mesto se je vračal vse življe-
nje in večkrat osebno posre-
doval v projektih, ki so pri-
spevali k njegovemu razvoju.
Znana je njegova ključna
vloga pri ustanovitvi podjetja
LTH (1953), nekdanj paradne-
ga konja loške industrije; leta
1970 je zagotovil denar za
kreditiranje razvoja kmečke-
ga turizma v Čoškem pogor-
ju; njegova je bila ideja (iz-

vedba pa tudi Kobalova), da
se pošlje dr. Pavel Blaznik v
münchenske arhive raziskat
zgodovino loškega gospodstva
freisinških škofov ...

Niko Kavčič je v svojem
življenju opravljal mnoge vi-
soke javne in tajne funkcije,
zlasti v bančništvu, pred-
vsem pa je deloval kot siva
eminenca, "človek iz ozadja"
- in ravno kot tak je večkrat
odločilno posegel v prelom-
na nacionalna in škofjeloška
dogajanja. Predsednik repu-
blike Janez Drnovšek mu je
leta 2006 podelil zlati red za
zasluge - "za delo in zasluge
v dobro slovenskemu narodu
in še posebej za pomemben
prispevek pri vzpostavljanju
temeljnih razmerij v bančniš-
tvu ter gospodarske in finan-
čne moči Republike Sloveni-
je". Hkrati zna biti, da je
Niko Kavčič edini Slovenec,
ki mu je bil priznan status
dvojnega prvoborca - v letih
1941 in 1991! Imel je namreč
partizansko spomenico 1941
in znak veteranov 1991. Tega
mu je izročil Janez Janša.
Gorenjski glas ga je ob nje-
govi 90-letnici počastil z Gla-
sovo prejo. V Škofji Loki
kakšnega posebnega prizna-
nja ni dobil. Leta 2009 je te-
danji občinski svet zavrnil
predlog, da ga razglasi za
častnega občana. Zdaj loški
ozkosrčneži te priložnosti ne
bodo več imeli, lahko si od-
dahnejo.

Muslimani praznujejo kurban bajram

Mnogi jeseniški muslimani so za praznik odšli v Bosno, da bi doživeli izvorno praznovanje, kot se ga spominjajo iz otroštva.

URŠA PETERNEL

Jesenice - "Romanje v Meko je bilo zame nekaj najlepše-
ga v življenju; počutil sem se
kot nekje med nebesi in
zemljo ... Več milijonov lju-
di, kljub neznanski gneči pa
so bili vsi milostni in strpni
drug do drugega, vsi ra-
dostni in veseli ..." S temi
občutki je jeseniški imam
Munzir Čelenka opisal svoje
lansko romanje v Meko, ko
je bil eden od muslimanskih
romarjev iz Slovenije, ki so
ob kurban bajramu izpolnili
peto islamsko dolžnost: da
so vsaj enkrat v življenju ob-
iskali Meko in Medino. Tudi
letos so se ob prazniku kur-
ban bajram - ta se je začel
minulo nedeljo in bo trajal
do jutri, srede - milijoni ro-
marjev z vsega sveta podali
na romanje oziroma hadž.
Po podatkih Islamske skup-
nosti v Sloveniji je med nji-
mi tudi sedemnajst romarjev
iz Slovenije. Drugi, ki niso
na romanju, pa praznik
praznujejo doma, v nedeljo
je bila osrednja molitev v
športni dvorani Slovan na
Kodeljevem, vodil jo je mufti
Nedžad Grabus. Bajramske
molitve pa so potekale tudi v
drugih mestih, na Gorenj-
skem v Kranju, Trzinu, Škof-
ji Loki in na Jesenicah. "Lju-
dje so v molilnico začeli pri-



Munzir Čelenka

hajati že zelo zgodaj, še pred
šesto uro zjutraj. Petnajst čez
šest smo začeli jutranjo mo-
litev, potem smo brali Koran
in prebrali muftijev nagovor.
Ob osmih zjutraj je sledila
kurbanbajramska molitev,"
je povedal Čelenka. Letos je
prišlo ogromno ljudi, ker je
praznik na nedeljo, četudi
veliko muslimanov z Jesenic
v teh dneh odide v Bosno, da
bi doživeli izvorno praznova-
nje, kot se ga spominjajo iz
otroštva. Povezano je z žrtvo-
vanjem, muslimani običajno
žrtvujejo jagnje oziroma
ovco, vendar pa dandanes
zlasti v mestih tega ne delajo
več sami. S kurbanom se
spomnijo na Abrahamovo
pripravljenost, da na božji
ukaz žrtvuje sina, obenem
pa s tem dosežejo Alahovo
naklonjenost in bližino.

V rovih po vinski poti

1. stran

"Pri pripravi nam pomaga-
jo tudi partnerji iz Biotehni-
škega centra Naklo in iz
Srednje gostinske šole v Ra-
dovljici," pravi direktorica
Zavoda za turizem Kranj
Natalija Polenec in pojasnjuje,
da bodo vinarji obiskovalcem
svoje pridelke ponujali v po-
kušino, nekatera pa bo mo-



Ob pokušini vin v rovih lahko izveste tudi marsikaj o njihovi pridelavi in zdravilnih učinkih.

goče tudi kupiti. "Vstopnice
za obisk vinske poti po ceni
devet evrov (za mlajše od 18
let 2,5 evra) so že v predpro-
daji, zaradi velikega zanima-
nja pa svetujemo obiskoval-
cem, da si jih priskrbijo čim
prej. Za vstopnino vsak dobi
kozarec in vrečko, v katero
lahko da kozarec, degustacija
pa je nato brezplačna," pojas-
njuje Natalija Polenec in do-

daja, da bodo tisti, ki se bodo
odločili za nakup večjih ko-
ličin vina, lahko kupili poseb-
ne nosilne vrečke. Prav tako
so poskrbeli, da bodo obisko-
valci lahko varno prišli do-
mov. "Na izhodu iz rorov na
Lajhu bomo organizirali taksi
službo. Seveda bodo prevoz
moral plačati obiskovalci
sami, vendar pa vsem, ki
bodo preveč globoko pokuka-
li v kozarček, priporočamo,
da gredo domov s taksiji,"
pravi Natalija Polenec in do-
daja, da se je lani po vinski
poti v rovih sprehodilo okoli
1700 obiskovalcev, približno
toliko pa jih pričakujejo tudi
ta konec tedna.

"V petek bo vstop v rove
odprt od 15. do 19. ure, v so-
boto pa od 13. do 19. ure. Oba
dneva nas bo obiskala vinska
kraljica, Rokovnači iz Besni-
ce bodo pripeljali svoje spe-
cialitete, predvsem pa smo
veseli, da so se prijavili
vrhunski vinarji," še pravi
Natalija Polenec.

KRANJ

**Pripravljale so se na
dobrodelni bazar**

Članice Kluba En korak več
ter uporabniki in zaposleni v
zavodu za varstvo in rehabili-
tациjo po poškodbi glave Ko-
rak v Kranju se pripravljajo na
dobrodelni bazar, ki bo letos
21. novembra. Tokrat bo prvič
na Brdu; direktorica Mateja
Korošec pravi, da zato, ker je
po številu obiska presegel do-
sedanje prizorišče v avli
kranjske mestne občine. V
pripravah na bazar so se pred
prazniki udeležili ustvarjalne
delavnice, ki so jo pripravili
skupaj z Visoko šolo za de-
sign, ta bo drugo leto zapo-
red poskrbela za oblikovno
podobo bazarja. Delavnice se
je udeležilo trideset ustvar-
jalk, letošnja tema in osrednji
prodajni izdelek pa je ura.
"Letos bodo ure na vseh delih
telesa nosili moški manekeni.
Nekateri med njimi so zelo
znani, drugi bodo naši zapo-
sleni in prijatelji," je povedala
Mateja Korošec in že sedaj
povabila na dobrodelni bazar,
četrti po vrsti. **D. Ž.**

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA Marija Volčjak
NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir
UREDNIŠTVO NOVINARJI - UREDNIKI: Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Ana Hartman, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič
OBLIKOVNA-ZASNOVA Jernej Stritar, IllovarStritar d.o.o.
TEHNIČNI UREDNIK Grega Flajnik
FOTOGRAFIJA Tina Dokl, Gorazd Kavčič
LEKTORICA Marjeta Volžič
VODJA OGLASNEGA TRŽENJA Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, srede od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,50 EUR, letna naročnina 2011: 156,00 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



KRATKE NOVICE

BLED

Kongres pedagogike Montessori

Na Bledu je minuli vikend potekal 2. kongres pedagogike Montessori, na katerem je bilo prek sto udeležencev, tako pedagoških delavcev kot staršev. Osrednja tema kongresa je bila Svoboda in meje v otroštvu, o tem so govorili priznani domači in tuji predavatelji: predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti dr. Jože Trontelj, trenerka in strokovnjakinja s področja montessori Susan Tracy, magistra filozofije Ester Fabiani ter zdravnik in psihoterapevt dr. Vilijem Ščuka. Iskali so odgovore na aktualna vprašanja v sodobni družbi, kot so na primer kako lahko že majhen otrok živi svobodno in ustvarjalno ter kako lahko odrasli vplivajo na to, da bo otrok postal svobodna, samostojna, odgovorna osebnost, ki bo znala odločno reševati probleme in bo pozorna tudi do drugih. **S. K.**

ŽIROVNICA

Pravilnik o protokolarnih obveznostih

Občina Žirovnica je dobila pravilnik o protokolarnih obveznostih občine. Ta natančno ureja pravila protokola, pravice in dolžnosti občinske uprave pri izvedbi protokolarnih obveznosti in način financiranja. Po besedah župana **Leopolda Pogačarja** so se za sprejem pravilnika odločili, ker so protokolarne obveznosti pomemben del nalog občinske uprave, ki ne morejo biti prepuščene iznajdljivosti posameznega župana. Navsezadnje občina v ta namen letno namenja 27 tisoč evrov proračunskega denarja, je povedal župan. S pravilnikom so denimo opredelili, kako potekajo uradni in delovni obiski, sprejemi, proslave, jubileji občanov, kako naj ravna občinska uprava ob smrti občinskih funkcionarjev in podobno. Opredeljene so tudi vrednosti protokolarnih daril, ki so usklajene s protikorupcijsko zakonodajo. **U. P.**

ŽIROVNICA

Znani prejemniki občinskih priznanj

Ob prazniku občine Žirovnica, ki ga praznujejo 3. decembra, bodo podelili tudi letošnja občinska priznanja. Plaketo Občine Žirovnica bodo prejeli organizatorja Veselih dni v Žirovnici **ŠRD Trim Trim** in **Konjeniški klub Stol** za prispevek k razvoju športa in ohranjanja tradicije ter **TVD Partizan Žirovnica** ob 80-letnici delovanja. Nagrado Občine Žirovnica pa bosta prejela **Gledališče slepih** in **slabovidnih Nasmeh Zabreznica**, ki letos praznuje petnajstletnico, ter **Janez Resman** z **Breznice** za uspehe na športnem področju. Naziva častni občan letos ne bodo podelili, saj za to najvišje občinsko priznanje niso prejeli nobenega predloga, je povedal župan **Leopold Pogačar**. **U. P.**

Otroška kulinarična delavnica

Če otroci sodelujejo pri kuhanju, navadno radi poskusijo jedi, ki so jih pripravili. Tako jih lahko motiviramo, da pojedjo tudi kaj takšnega, česar sicer ne bi.

KATJA ŠTRUC

Bled - Počitnice so bile ravno pravnjini čas za učenje kuhanja. Otroci, stari od štiri do dvanajst let, so preteklo nedeljo v Hotelu Triglav Bled pod taktirko kuharskih mojstrov **Uroša Štefelina** in njegovega namestnika **Jožeta Godca** spoznavali kulinarične veščine. Delavnica je naravnana tako, da se otroci skozi kuhanje navdušijo tudi nad zdravo hrano. "Če otroci pomagajo pri pripravi hrane, navadno radi poskušajo jedi, ki jih sicer ne marajo. Marsikatero zelenjavo, ki je doma ne jedo, tukaj z veseljem poskusijo. Kuhamo počasi, tako kot se je kuhalo nekoč, ko je bil življenjski tempo počasnejši. Na ta način je hrana bolj zdrava in bolj okusna. Počasi kuhano meso na primer ohrani vso vrednost v sebi," je povedal Štefelin.

Vsaka skupina otrok je dobila svojo nalogo. Pripravili so brokolijevo kremno juho z ocvrto zelenjavo in žafranovo peno, postrvi file na porovem pireju s koprovo omako, gratinirano svinjsko ribico z jurčki, pečeno polento s pršutom, zeleno in korenček na maslu ter slastno sladico - čokoladni naraštek s sadno solatko.

"Doma včasih pomagam mami pri kuhanju. Mogoče bom tega, česar se bom danes naučil, naučil tudi mami. Doma najraje pečem palačinke, ki jih potem rad tudi pojem," je povedal dvanajstletni **Gasper Jalen** iz Radovljice, ki se je kulinarične delavnice udeležil že drugič. "Doma sem enkrat že pomagala mami, ko je delala palačinke. Danes na delavnici mi je bilo najbolj všeč rezanje mesa," je dejala šestletna **Sofija Lovrak** iz Ljubljane. Njena dve leti starejša sestra **Zoja Lovrak** pa je dodala: "Meni pa je bilo najbolj všeč, ko smo bili za štedilnikom, kjer smo na šunko zivali mleko in to potem mešali."

Otroci so na tečaju spoznali nekatere osnove, ki jih morajo poznati dobri kuharski mojstri. Uroš Štefelin pa je razkril tudi preprost trik, ki lahko pomaga odraslim, ki imajo ob rezanju čebule težave s pekočim občutkom v očeh: "Kdor ima plinski štedilnik, lahko prižge ogenj in reže v bližini, saj ogenj nase vleče nekatere snovi, ki povzročajo pekoč občutek. Sicer pa še najbolj pomagajo plavalna očala, če jih nosimo med rezanjem. Popolne pomoči pa žal ni."



Otroci so pod budnim očesom kuharja **Uroša Štefelina** pripravili celoten meni, od juhe do sladice. / Foto: Gorazd Kavčič



Pokušanju jurčkov, praženih na čebuli, ki so dišali po vsej kuhinji, se ni bilo mogoče upreti. / Foto: Gorazd Kavčič

Športna zveza na prelomnici

Občina Radovljica ukinila neposredno financiranje, predsednik odstopil, strokovni delavec odšel. Športniki opozarjajo, da občine športno zvezo vendarle potrebujejo.

MARJANA AHAČIČ

Radovljica - Športna zveza Radovljica, organizacija z dvema zaposlenima, ki je desetletja povezovala športna društva občin Radovljica, Bled, Bohinj in Gorje, se je znašla v krizi: občina Radovljica je v proračunu za neposredno financiranje zveze namenila bistveno manj sredstev kot doslej, organizacija je zapustil strokovni delavec, na nedavni skupščini je odstopil predsednik Matjaž Gmajnar, novega kandidata za vodenje organizacije pa še niso našli.

Kot pojasnjujejo na občini Radovljica, Športno zvezo, katere ustanovitelj so športna društva, občina sofinancira v skladu s pravilnikom o sofinanciranju športa - v letu 2011 na podlagi prijave na javni razpis za sofinanciranje letnega programa športa. "Občinski interes za nadaljnji



Brane Bajt

obstoj športne zveze je predvsem v opravljanju nalog, ki so širšega pomena (denimo koordiniranje interesne športne vzgoje otrok in mladine, organizacija prireditvev, opravljanje drugih dogovorjenih nalog) in za ta del zvezi tudi namenja sredstva."

Kot je prepričan **Darko Marolt**, občinski svetnik, član odbora za šport in pred-



Darko Marolt

sednik Nogometnega kluba Lesce, bi se občine vendarle morale odločneje zavzeti za to, da bo zveza, predvsem zaradi strokovne in organizacijske podpore športnim društvom, ostala. "Če bo vsak delal zase, ne bo nič ceneje, kot če delamo skupaj, poudariti pa gre tudi povezovalni element, ki ga zveza predstavlja," pravi Marolt. Z

njim se strinja tudi **Brane Bajt**, dolgoletni predsednik Smučarskega kluba in član izvršilnega odbora Športne zveze Radovljica. "Športna zveza je tudi znamka, ki smo jo ustvarjali desetletja in uživa določeno zaupanje, zato bi jo bilo škoda zavreči. Nepomembno ni niti dejstvo, da Zveza prek društev vpliva tudi na spodbujanje gibanja na splošno - in vemo, da je prav pomanjkanje gibanja med mladimi vedno večji problem."

Če bo zveza ostala, pa bo verjetno vendarle potrebnih nekaj sprememb predvsem v načinu financiranja. "A najprej moramo rešiti njen obstoj in na noge postaviti organe," pravi Bajt. Tako je za prihodnji teden sklicana ponovna seja izvršilnega odbora in do konca meseca tudi izredna skupščina, na kateri se bo odločalo o nadaljnji usodi zveze.

Naš javni zdravstveni zavod sodi med srednje velike bolnišnice v slovenskem prostoru. Opravljamo zdravstveno dejavnost na sekundarni ravni, ki obsega zlasti področja kirurgije, internistike, ginekologije s porodništvom in pediatrije. Stavimo na strokovni in osebni razvoj kadrov, timsko delovno vzdušje, stalno izboljševanje kakovosti strokovnega dela in varno obravnavo pacientov.

Kolektiv zdravstvene nege vabi k sodelovanju:

DIPLOMIRANO BABICO (VII. st.) (ž/m)

Prijavijo naj se kandidatke in kandidati naslednjih poklicev:

- **diplomirana babica**

OSTALI POGOJI ZA ZASEDBO:

- diploma visoke šole za zdravstveno nego porodniško-ginekološka smer
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj v porodni sobi
- komunikativnost

Če čutite, da je čas za spremembo na karierni poti ter imate ideje, voljo in znanje, ki bi jih želeli preizkusiti na odgovornem delovnem mestu, vas vabimo, da oddate svojo prijavo. Z izbranim kandidatom oz. kandidatko bomo sklenili pogodbo o zaposlitvi za nedoločen čas s 4-mesečno poskusno dobo.

Vaše prijave pričakujemo do vključno 14. novembra 2011. Kot pravočasne se bodo štejele vloge, ki bodo prispele v tajništvo bolnišnice najkasneje 14. novembra 2011, oziroma bodo poslane po pošti priporočeno z žigom najkasneje dne 14. novembra 2011 na naslov: Splošna bolnišnica Jesenice, Cesta maršala Tita 112, 4270 Jesenice ali na elektronski naslov: kadri@sb-je.si.

Zakaj ne bi pomagali

"Ljudje pogosto pozabimo, kako krhko in minljivo je lahko življenje," je dejal župan občine Naklo Marko Mravlje ob slovesni podelitvi priznanj krvodajalcem in prostovoljcem.

KATJA ŠTRUC
.....
Naklo - V petek, 4. novembra, je Rdeči križ Slovenije v Osnovni šoli Naklo slovesno podelil priznanja. "Dragi slavljenici, ali se zavedate, koliko ljudem ste pomagali? Po zbranih informacijah ste samo v lanskem letu opravili 10.600 prostovoljnih ur dela. Vendar sem prepričan, da je bila opravljena še marsikatera ura, ki pa je v svoji

skromnosti niste zapisali," je zbrane prostovoljce in krvodajalce nagovoril predsednik območnega združenja Rdečega križa Kranj **Marjan Gantar**.
Francka Žerovnik, Miro Rant in Janez Galjot so letošnji "zlati" prostovoljci območnega združenja Kranj. Vsi trije so prejeli najvišje odlikovanje, zlati znak Rdečega križa Slovenije.
Med prejemniki priznanj,

ki so darovali kri in plazmo v času od 1. julija lani do 30. junija letos, je tudi 62-letni **Cveto Kotnik** iz Zgornjega Brnika, ki daruje že 44 let. V svojem življenju je kri daroval že osemdesetkrat. "Zakaj ne bi pomagal, če lahko. Kri darujem na tri mesece. Včasih pa me tudi pokličejo, in darujem plazmo," pravi in pove, da do sedaj še ni spoznal nikogar, ki je prejel njegovo kri.

Franc Košir, predsednik Rdečega križa Slovenije, je poudaril, da več darovane krvi pomeni več rešenih življenj, in povedal, da ga veseli, da je med krvodajalci vsako leto več mladih. Letos so mladi celo dosegli rekord vseh let, saj se je število darovalcev povečalo za dvajset odstotkov. In prav na Gorenjskem, v Kranju, se je število mladih krvodajalcev najbolj povečalo.



Prejemniki priznanj, ki so v območnem združenju RK Kranj darovali kri in plazmo v času od 1. julija lani do 30. junija. Krvodajalci na fotografiji so kri darovali od petdeset do osemdesetkrat. / Foto: Gorazd Kavčič

Raje bi bili zadolženi in gradili

Občinski svetniki na Jezerskem so se strinjali z novim rebalansom proračuna, saj bo v njem za 859 tisoč evrov manj prilivov, kot so načrtovali na začetku leta.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR
.....
Jezersko - Največja sprememba pri zmanjšanju prihodkov se nanaša na denar, ki naj bi ga prejeli iz državnega proračuna in iz evropskih virov. Gre kar za 569 tisoč evrov, brez katerih je občina ostala, ker je vladna služba za lokalno samoupravo in regionalno politiko zavrnila njihovo vlogo za sofinanciranje gradnje kanalizacijskega sistema za Zgornje Jezersko. Za ta namen so v občinskem proračunu predvideli vsega 1,2 milijona evrov, a iz naložbe za zdaj ne bo nič. Župan **Jure Markič** pravi, da imajo za investicijo dokumente, študije, gradbeno dovoljenje in del občinskih prihrankov, žal pa ne državnega in evropskega denarja. Raje bi bili zadolženi in gradili, kot pa da imajo v proračunu denar, delati pa ne morejo. Obenem dodaja, da ne bodo tako hitro vrgli

puške v koruzo, temveč bodo za sofinanciranje te operacije kandidirali na enem prihodnjih razpisov. **Ignaca Murna** je ob morebitnem prihodnjem vlaganju v kanalizacijo zanimalo, kaj bo z gospodinjstvi, ki jih kanalizacijski sistem (namenjen zgolj Zgornjemu Jezerskemu) ne bo zajel. Dobil je odgovor, da imajo domačije, razpršene daleč od osrednjega naselja, možnost zgraditi male čistilne naprave, ki v nekaterih manjših krajih že dobro delujejo. Drugo večjo postavko, zaradi katere je v proračunu manj denarja, predstavlja 240 tisočakov, kolikor so jih pričakovali od prodaje občinskega premoženja. Posek lesa, ki je vir teh prihodkov, načrtujejo za prihodnje leto.
Ob rebalansu proračuna je župan **Jure Markič** predlagal nakup teptalca za sneg. Sedanjim, s katerim pozimi pravljajo tekaške proge, je



Stari teptalec za sneg, spravljen na Kropivnikovi kmetiji, naj bi zamenjal novejši. / Foto: Tina Dokl

star že tri desetletja. Če želijo, da se bo v prihodnje Jezersko bolj turistično razvijalo in da morebiti uredijo še kakšno manjše smučišče, potrebujejo novega. Podžupan **Peter Sušnik** je pojasnil, da ga kupi občina, ki ga lahko da v najem, komur želi. Za dosedanjega je bilo na-

jemnik domače športno društvo, lahko pa ga oddajo tudi turističnemu ali gasilskemu društvu. Za najem stroja, za katerega imajo tudi dva usposobljena voznika in zagotovljeno garažiranje pri Kropivniku, vlada zanimanje tudi v drugih krajih, zato bi ga morali tudi tržiti.

BOHINJSKA BISTRICA Posvečeni so bili trije diakoni

V nedeljo, 30. oktobra, je nadškof in metropolit Anton Stres v župnijski cerkvi v Bohinjski Bistrici posvetil v diakone tri bogoslovce, dva redovnika in bodočega škofijskega duhovnika: br. Jana Cvetka, minorita, doma iz Bohinjske Bistrice, Boruta Poharja, lazarista, doma iz Selc, in Matevža Mehleta, doma iz Mengša. Kraj posvečenja so bogoslovci sami izbrali. Za župnijo je bil to velik dogodek, kar so farani pokazali s tem, da so ga lepo organizirali. Po slovesnosti so pod šotorom, ki so ga postavili na župnijskem dvorišču, postregli z domačimi dobrotami. **M. Ž.**



Od leve: Matevž Mehle, Jan Cvetek in Borut Pohar pred posvečevalcem, nadškofom in metropolitom Antonom Stresom v bistriški cerkvi / Foto: Pavel Korošec

KRANJ Znižano plačilo za vrtec decembra

Novi zakon o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev, ki začne veljati januarja 2012, predvideva tudi prenos uveljavljanja pravice do znižanja plačila za vrtec z občin na krajevno pristojne centre za socialno delo. Doslej je bilo mogoče znižano plačilo vrtca uveljavljati do 15. novembra, sedaj pa nič več. Vloge bo mogoče oddati po 1. decembru. Znižano plačilo vrtca sicer lahko uveljavljajo starši za otroke, ki so vključeni v javni vrtec, zasebni vrtec s koncesijo ter zasebni vrtec, ki se financira iz občinskega proračuna. **D. Ž.**



MARELLA

K R A N J

Vabimo vas,

da nas obiščete v četrtek, **10.11.2011, po 16 uri.** v trgovini Marella v Kranju. Ob pomoči priznanih stilistov bomo lahko pomerjali modne trende kolekcije JZ 2011 in okušali kulinarčne dobrote primorskega vinogradnika **BELICA**.
Trgovina bo ta dan odprta do 22.00 (kupce čaka posebno presenečenje).

Prešernova 9, 4000 Kranj, T 04 20 20 677



SORA

Jesen v Sori na platnu



Franc Plešec, predsednik KUD Oton Župancič Sora, je prvo nagrado podelil Andreji Gregorič. Njeno delo je na sliki povsem desno.

V petek je bilo v Sori odprtje slikarske razstave s podelitvijo nagrad Ex-tempore Sora 2011. V organizaciji KUD Oton Župancič Sora so potekale že sedemnajstič. Letos je sodelovalo 32 avtorjev, ki so oddali 37 del. Vsa smo si lahko ogledali na razstavi, najboljša pa so bila nagrajena. Komisijo so sestavljali predsednika društva Franc Plešec, akademska slikarka Renata Grmovšek ter magister umetnosti in akademski slikar Peter Gaber. "Pri svojem delu smo bili pozorni predvsem na čisto likovno kvaliteto slike in na vsebinsko zadostitev naslova ex-tempora, ki je bil letos Jesen v Sori," je povedal **Peter Gaber**, predsednik komisije. Podelili so štiri pohvale, štiri odkupne nagrade in razglasili najboljše tri. Tretjo nagrado je prejela Andreja Eržen za delo z naslovom Drevo (kombinirana tehnika), drugo nagrado Ivanka Krašnik za delo Žareča jesen (akvarel), prvo nagrado pa Andreja Gregorič za delo Igra jesenskih barv na poljih (akril). Na extemporu v Sori je sodelovala sploh prvič, njeno delo pa je komisijo prepričalo z notranjo močno strukturo. **M. B.**

ŽELEZNIKI

V Železnikih o proračunu

V četrtek se bo sestal občinski svet v Železnikih. Osrednja točka dnevnega reda bodo proračunski dokumenti, in sicer bodo obravnavali rebalans letošnjega proračuna, opravili pa tudi prvo branje odloka o občinskem proračunu za leti 2012 in 2013. Kot je že pred časom povedal župan **Mihael Prevc**, bo proračun prihodnje leto za 18 odstotkov višji od letošnjega in bo znašal dobrih deset milijonov evrov. Tudi tokrat pričakujejo precej denarja od države za odpravo škode po poplavih, zlasti za sanacijo plazov. **D. Ž.**

Na ogled veliko vrst ptic

Društvo za varstvo in vzgojo ptic Lišček Kranj je ta vikend v Domu krajanov v Šenčurju priredilo društveno razstavo ptic.

SAMO LESJAK

Že deveto leto Šenčur gosti razstavo ptic, ki v Dom krajanov privablja staro in mlado. Kot je povedal predsednik Društva za varstvo in vzgojo ptic Lišček **Ivan Posavec** iz Nakla, so z obiskom tudi letos zelo zadovoljni. Dvaindvajset članov društva, ki zajema območje Gorenjske, je na ogled postavilo prek 250 najrazličnejših ptic: od kanarčkov, eksotov, skobčevk pa do srednjih in velikih papig. Vsi so se borili za nagrado najlepše ptice, ki prinaša udeležbo na državnem tekmovanju, ki bo letos decembra v Slovenj Gradcu. Pri vzreji ptic so pomembni številni dejavniki: genska zasnova, prehranjevanje in ustrezna temperatura ter svetloba. Dva sodnika sta strokovno ocenila vse razstavljene ptice ter razglasila zmagovalce v posameznih kategorijah. Šampion razstave je postal



Zmagovalec Viki Marinšek ter predsednik društva Lišček Ivan Posavec / Foto: Samo Lesjak

magelanski čizek, za katerega skrbi **Viki Marinšek** iz Nakla. Pri šampionu gre za prav poseben dosežek, saj je čizek mutiran - glavo ima rahlo sive barve - kar je izjemno. Nagrajeni so bili tudi: **Štefan Kurnik** za najlepšo papigo, Ivan Posavec za lipokromea kanarčka, **Drago Kenda** za rumenega

kanarčka, **Janez Valter** za melaninskega kanarčka, **Jože Čemažar** za postavnega kanarčka, v kategoriji eksotov pa je zopet zmagal Viki Marinšek. Poudariti je treba, da člani društva redno osvajajo najvišja priznanja tudi v mednarodnem merilu, npr. **Ivan Hafner** iz Škofje Loke je prejemnik že osmih me-

dalj s svetovnih prvenstev. Predsednik Ivan Posavec se je zahvalil vsem razstavljalcem, sodnikom in obiskovalcem razstave, na kateri je potekala tudi menjava ter prodaja ptic. Dvodnevna razstava je minila v sproščenem razpoloženju in navdušenju obiskovalcev nad lepoto razstavljenih ptic.

V spor NK Kamnik posegel župan

JASNA PALADIN

Kamnik - V Nogometnem klubu Kamnik zadnjih nekaj mesecev prihaja do številnih obtožb med nekdanjim in sedanjim vodstvom kluba. T. i. opozicija kluba s 130 podpisanimi člani z nekdanjim predsednikom Miladinom Lalovićem na čelu je že julija na Občino Kamnik naslovila peticijo, s katero so opozorili na številne nepravilnosti, ki naj bi se v klubu dogajale v zadnjih osmih letih. Občina

je zato naročila revizijo poslovanja med klubom in občinsko upravo za minula tri leta, ki je med drugim pokazala, da je bilo poslovanje kluba v posameznih delih nepregledno in celo neskladno z javno finančnimi predpisi, najbolj sporno pa se je izkazalo financiranje stroškov vzdrževanja stadiona, ki ga imajo nogometaši v brezplačnem najemu, čeprav klub ni vpisan na seznam upravljalcev občinskega premoženja in čeprav področna zakono-

daja tega ne dopušča. Vodstvo kluba se je na rezultate revizije odzvalo s svojimi argumenti. "Iz revizijskega poročila nedvoumno izhaja, da je za nepravilnosti odgovorna prav Občina Kamnik, ki je po našem mnenju tista, ki bi morala amaterskim športnim delavcem pomagati in svetovati pri zapletenih pravnih postopkih." Ker pa je do vodstva kluba še pred znanimi rezultati revizije prispe- lo pismo župana Marjana Šarca, v katerem je nogome-

taše pozval k sklicu izredne seje in čim prejšnjemu imenovanju novega vodstva, saj naj bi bilo zadnje imenovanje predsednika nepravilno, je predsednik Boris Švajger ob zavrnitvi očitkov najavil nepreklicni odstop s svoje funkcije in županu očital neko- rektno ravnanje. Z Občine Kamnik pa so že sporočili, da so zaradi ugotovljenih nepravilnosti pri namenski porabi sredstev primorani odstopiti od najemne pogodbe, ki jo je podpisal NK Kamnik.

Prve rokodelske delavnice

V škofjeloškem Centru domače in umetnostne obrti (DUO) bodo novembra in decembra izvedli cikel dogodkov na temo volne.

BOŠTJAN BOGATAJ

Škofja Loka - Pred mesecem odprt turistični oddelek Razvojne agencije Sora vabi na predavanja, tečaje in delavnice. Že jutri bo ob 16. uri prvo predavanje Rokodelski izdelki, njihova kakovost, vloga v turizmu in promociji Slovenije. V predavalnici OŠ Škofja Loka Mesto bo ob 16. uri predaval dr. Janez Bogataj. V četrtek ob 17. uri bo Romana Gašpirc predavala o domači

volni, konec meseca pa se bodo začeli začetni tečaji pletenja in kvačkanja. Še pred začetkom tečajev bo 14. novembra ob 17. uri v veliki sejni sobi Upravne enote Škofja Loka predavanje dr. Bože Grafenauer in dr. Lee Kužnik z naslovom Iz Loke - za spomin, 23. novembra ob 16. uri pa v istih prostorih še predavanje oblikovalca Jureta Miklavca o uporabi oblikovalskega znanja pri razvoju rokodelskega izdelka.

"Tečaji pletenja bodo ob petkih, začeli bomo 25. novembra, tečajniki in tečajnice pa morajo s seboj prinesiti pletilke, najboljše številko 3," pojasnjuje vodja centra Marija Demšar. Tečaji kvačkanja bodo ob ponedeljkih, začeli se bodo 28. novembra (v obeh primerih tečaji trajajo od 17. do 19. ure). Organizirali bodo tudi začetni in nadaljevalni tečaj polstenja: 30. novembra ob 20. uri bo začetni tečaj suhega in mokrega

polstenja, 3. decembra ob 13. uri pa nadaljevalni tečaj z izdelavo torbe. Organizirali bodo tudi družinsko delavnico polstenja. Medtem ko za tečaj pletenja in kvačkanja material prispeva Gorenjska predilnica, morajo udeleženci tečaja polstenja prispevati 25 evrov. Število mest je omejeno, zato v Centru DUO na Mestnem trgu zbirajo prijave po telefonu 411 24 60 ali elektronski pošti marija.demsar@skofja-loka.com.

Vabilo na koncert:

Ljudske pesmi v priredbi mladih skladateljev

sobota, 12. november 2011, ob 19.00 uri
Kristalna dvorana Sokolskega doma, Škofja Loka

Pevski zbor Lubnik
Zborovodja: **Urban Tazon**

ŠKOFJA LOKA

Gostujoči zbor: **Mešani pevski zbor Ivana Cankarja Vrhnika**
Zborovodja: **Lovro Grom**

Vstop je prost.

Odpuščanja, novih projektov ni

Usoda družbe Gradbinec GIP, hčerinske družbe Primorja, bo znana v prvi polovici decembra. V Primorju ni plač, čez 220 zaposlenih naj bi ostalo brez dela.

BOŠTJAN BOGATAJ

Ajdovščina, Kranj - Zaradi neizplačanih plač in letošnjega regresa nad upravo ajdovskega Primorja, v skupino sodi tudi kranjski Gradbinec GIP, grozi stavka zaposlenih. Sindikatu in delavcem je uprava, slab mesec jo vodi Marjana Novak (spomnimo se je po vodenju Hita Alpinee in Drnče ter tudi Rimskih term), za včeraj obljubila izplačilo dvesto evrov neto akontacije oktobrske plače in del (133 evrov) letošnjega regresa. Brez izplačil, informacija do zaključka redakcije ni bila znana, gredo delavci Primorja v stavko do izplačila zao-stalih obveznosti.

Nežka Bozovičar, pravna zaupnica v Svetu Gorenjskih sindikatov, v katerega so vključeni tudi delavci Gradbinca, nam je povedala, da so zaposleni dobili minimalno septembrsko plačo, preostanek je obljubljen, ko bo mogoče. "Na zadnjem sestanku je bilo dogovorjeno, da bodo danes (včeraj, op. a.) tudi v Gradbincu dobili akontacijo oktobrske plače in del regresa," pojasnjuje



Trenutno še vsi delavci Gradbinca delajo, kako bo v prihodnjih mesecih, še ni znano. Zato pa bo matična družba Primorje odpustila več kot dvesto delavcev. / Foto: Gorazd Kavčič

Bozovičarjeva, ki upa na podaljšanje podjetniške pogodbe (ta določa akontacije plač), o stanju v kranjskem gradbenem podjetju pa pravi, da točnih informacij v sindikatu nimajo, da pa Gradbinec zaključuje več projektov, novih žal ni na vidiku, zato morda ne bo dela za vse v tej družbi.

Prihodnost oziroma usoda odvisnih družb Primorja, med katerimi je tudi Gradbinec GIP, bo sicer

znana s predstavitvijo sanacijskega programa Skupine Primorje. Tega nova predsednica uprave Marjana Novak z ekipo še pripravlja, javnosti naj bi ga predstavili v prvi polovici decembra. V Primorju so sicer zelo ponosni na zaključek gradnje zadnjega avtocestnega odseka v Sloveniji (Podtabor-Peračica), poskusno je začela obratovati tudi čistilna naprava v Dolenji vasi (občina Železniki). "Dela v

predoru Sten v sklopu poljsanske obvoznice so začasno ustavljena," o trenutnih projektih pravi Ivana Bratož iz Primorja in pojasni: "Med razlogi je preusmeritev resursov na gradnjo zadnjega dela gorenjske avtoceste, drugi pa so pomanjkanje resursov in likvidnostne težave, v katerih se je glede na splošno krizo znašlo Primorje. Pričakujemo, da bodo dela z večjo intenzivnostjo v kratkem znova stekla."

Družba Gradbinec GIP pravkar dokončuje objekt KMS v Šenčurju, med nedavno zaključenimi objekti je proizvodna hala RLS v Poslovni coni Komenda. Med večjimi projekti, ki jih Gradbinec GIP trenutno izvaja, so obnova podružnične šole Dražgoše, dokončanje čistilne naprave Selca ter obnova ceste v Občini Šenčur. Pri gradnji stanovanjskega kompleksa Dvorec Jelen so že bila izvedena nekatera dela (rušitev, izkop ...), trenutno pa Gradbinec skrbi za dobavo vseh strateških materialov (zahtevni betoni, opaži in podobno) ter izdelavo tehnoloških elaboratov.

k

KOMENTAR
BOŠTJAN BOGATAJ



Hvala, gospod Draghi

Slovenski gospodarstveniki so pred dvema tednoma svarili, da je skrajni čas za ukrepanje, da v Sloveniji potrebujemo zaupanje in vladavino prava. Koliko sploh še lahko ukrepa slovenska Vlada (v predvolilnem času in tudi sicer) in koliko naše institucije, je ob svetovnih črnogledih napovedih in nemoči slovenskih zgledov nemogoče odgovoriti.

Nemško-francoski vlak, na katerem naj bi bila tudi Slovenija, že pelje. A kam? Tudi Nemci in Francozi so siti grške tragi-komedije, ki se je prejšnji teden odvijala tudi z nam tako znanim referendumom. Bo Grčija sprejela pogoje vodilnih članic evrskega območja ali bankrotirala in za seboj potegnili tudi kak močan vlak? Smo morda zato blizu grškega scenarija, kar sicer preveč črno napovedujejo nekateri politiki? Že ob prvem valu svetovne finančno-gospodarske krize so ugledneži napovedali, da bo ključno zaupanje.

Zaupanje v evro, v vrednote, v delo, če hočete tudi v politiko. Ne le pri nas, ko bodo čez slab mesec volitve zaradi popolnega

nezaupanja v politiko, tudi Nemci izgubljajo zaupanje v gospodarsko politiko: več kot štiri petine jih meni, da najhujša kriza še le prihaja. Zaradi Grčije, seveda. Ali bodo morali Grki znova uvesti drahmo? Bosta sledila tudi španski pesos in italijanska lira?

Morda, bolj pomembno sporočilo pa je prejšnji teden, takoj po nastopu funkcije dal novi predsednik Evropske centralne banke Mario Draghi. Že na prvi seji banke, ki jo je vodil, je znižal ključno medbančno obrestno mero euribor za 0,25 odstotne točke. Ta je sedaj na 1,25 odstotka, kar ni najnižje od konca leta 2008, a daje vedeti, da gospodarske krize (morda tudi nove recesije) še ni konec. Draghi je morda bolj kot vsi evropski politiki skupaj zelo hitro nalil čistega vina. Za to hvala, gospod Draghi. Enako se mu zahvaljuje tudi lepo število evropskih gospodinjstev, ki so obremenjena s krediti, saj bo vsaj nekaj obrokov v prihodnjih mesecih nekoliko nižjih.

Grčija pa zadnjega obroka pomoči od Slovenije ne bo dobila. Do nove turistične sezone ali ko bodo tako ukazali veliki.

Osvežena ponudba v marketih

Mercator bo ob koncu leta začel uvajati spremenjeno prodajno ponudbo po manjših, t. i. sosedskih prodajalnah.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj, Ljubljana - Mercator naj bi v manjših trgovinah do šeststo kvadratnih metrov, ki jih ima po vsej Sloveniji, povsem spremenil ponudbo. Razlog naj bi bili številni tuji diskonti (Hofer, Lidl), ki so z omejeno ponudbo in maloštevilnimi prodajalci tako pritiskali na ustaljeno ponudbo v manjših slovenskih trgovinah, da pritiska cen (na te pa potrošniki v času krize gledajo še veliko bolj kot pred leti) preprosto ne morejo zdržati.

"V Mercatorju se kupcem in njihovim potrebam stalno prilagajamo, projekt osvežitve ponudbe programa market pa bo ta proces le pospešil. Po načrtu bomo prenovili vse trgovine programa market v Sloveniji, pri čemer bo predvsem poudarek na trgovinah manjšega formata, tako imenovanih sosedskih prodajalnah. S tem bomo izkoristili prednosti naše široke malopro-



Ponudba v Mercatorjevih marketih se bo ob prelomu leta spremenila: več bo prej pripravljenih in pakiranih izdelkov, vsa ponudba bo prilagojena lokalnim kupcem. / Foto: Gorazd Kavčič

dajne mreže priročnih trgovin," pojasnjujejo v Mercatorju, kjer v isti sapi poudarjajo, da zaradi prenove programa ne bodo zmanjševali števila zaposlenih.

S prenovo programa želijo zagotoviti večjo preglednost na prodajnih mestih, zato bodo vsako trgovino posebej bolj prilagodili značilnostim

lokacije, predvsem pa kupcem, ki tam redno, dnevno kupujejo. "Kupci bodo zlahka našli izdelke, ki sestavljajo glavnino njihove košarice, hkrati pa bomo zagotavljali poleg najboljše kakovosti svežih programov tudi najboljše razmerje med ceno in kakovostjo," nadaljujejo v Mercatorju.

Prilagajali bodo torej vsako trgovino posebej, v vseh pa želijo razširiti ponudbo svežih živil (sadje, zelenjava, delikatesa in pekovska ponudba) in drugih izdelkov tako, da bo potrošnik tudi v manjših trgovinah na enem mestu lahko zadovoljil več svojih potreb. V majhnih prodajalnah bodo postrežne linije prilagodili, da bo več sveže pripravljenih izdelkov in širša ponudba svežih programov, več bo prostora za hitrejši nakup. Z drugimi besedami, čakanja na prodajalke/prodajalce ne bo več, saj jih enostavno ne bo več. "S prenovo trgovin bo nakupovanje bolj prijetno in enostavno, prilagodili bomo tudi sistem zvestobe in naše promocijske aktivnosti in akcije naredili še bolj udarne," obljublja v Mercatorju, ki ima na Gorenjskem okoli petdeset trgovin. Trenutno ključne elemente osvežitve ponudbe testirajo, na podlagi mnenj in predlogov kupcev pa bodo do konca leta oblikovali najboljše rešitve.

LJUBLJANA

Šibka, a pozitivna rast

Svet Banke Slovenije, ki ga vodi guverner Marko Kranjec, je prejšnji teden obravnaval trenutna gospodarska in finančna gibanja. Ugotovili so, da razpoložljivi podatki za tretje četrtletje kažejo na nadaljevanje šibke, a pozitivne rasti gospodarske aktivnosti v evrskem območju. "Hkrati se poslabšujejo obeti za gospodarsko rast, razlike v gospodarski rasti med članicami evrskega območja se povečujejo, k čemur močno prispevajo verodostojnost javnofinančne konsolidacije, konkurenčnost in trdnost finančnega sistema posameznih držav," pojasnjujejo v Banki Slovenije. Pešanje aktivnosti v mednarodnem okolju negativno vpliva na slovensko gospodarstvo. Rast izvoza je v avgustu 2011 sicer ostala visoka, vendar podatki za predelovalne dejavnosti v zadnjih mesecih kažejo na poslabševanje dinamike v proizvodnji. Ob visoki stopnji brezposelnosti in globoki krizi gradbenega sektorja ostaja domače povpraševanje šibko. Negotovost glede izvajanja fiskalne konsolidacije v Sloveniji se kaže tudi v znižanju bonitetne ocene državnega dolga in postopnem naraščanju zahtevanega donosa za financiranje državnega dolga v primerjavi z državami s trdnim stanjem javnih financ. **B. B.**

BRDO PRI KRANJU

Bančniki o krizi v evroobmočju

Na Dnevih slovenskih bančnikov 10. in 11. novembra na Brdu pri Kranju bodo udeleženci razpravljali o evropskem finančnem prestrukturiranju in upravljanju. Prvi dan bo posvečen slovesnosti ob šestdeseti obletnici izhajanja revije Bančni vestnik in se bo sklenil z okroglo mizo na temo *Evropsko finančno prestrukturiranje in upravljanje*. Drugi dan pa bodo na sporedu naslednje teme: *heterogenosti v območju evra - problem za enotno denarno politiko, kriza v evrskem območju in nova institucionalna struktura, banke kot agensi prestrukturiranja realnega sektorja, slovenska finančna stabilnost, banke in reševanje krize*. Med gosti bodo guverner BS Marko Kranjec, predsedniki uprav bank Božo Jašovič, Cvetka Selšek in Romana Pajenk, profesorja dr. Ivan Ribnikar in dr. Mojmir Mrak, ministra Franc Križanič in Mitja Gaspari in drugi. Organizator je Združenje bank Slovenije. **B. B.**

Slovenska hrana naj ostane

Kupec Mercatorja naj na policah ohrani slovensko hrano, pozivajo v KGZS.

MATJAŽ GREGORIČ

Ljubljana - Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije (KGZS) poziva prodajalce Mercatorja, pristojne ustanove in Urad za varovanje konkurence, da v pogodbi kupca Mercatorja zavežejo, da bo tudi po prevzemu na policah ostala slovenska hrana, ki jo pridelajo in predelajo slovenski kmetje.

Kot pravijo v KGZS, je Mercator kot največji slovenski trgovec izjemnega pomena za dolgoročno stabilno prodajo slovenskih kmetijskih pridelkov in izdelkov ter izdelkov slovenske živilsko-predelovalne industrije. Opozarjajo, da ima hrvaški Agrokor, ki je najresnejši kandidat za nakup Mercatorja, poleg trgovske dejavnosti v lasti pomemben del hrvaške živilsko-predelovalne industrije in gospodari s hrvaškimi državnimi kmetijskimi zem-

ljišči, na katerih se ukvarjajo s kmetijsko pridelavo. Negativna in za slovenske kmete usodna posledica prodaje Mercatorja Agrokorju bi tako lahko bila tudi umik slovenske hrane z njegovih polic. Obstaja namreč upravičena zaskrbljenost, da bi po nakupu Mercatorja s strani Agrokorja njegovi lastni proizvodi izrinili pridelke in izdelke slovenskih kmetij ter izdelke slovenske živilsko-predelovalne industrije.

V KGZS poudarjajo, da bi zaradi omenjenih razlogov nakup Mercatorja s strani Agrokorja lahko imel skrajno negativne posledice tako za slovenske kmete, slovensko kmetijstvo kot tudi živilsko-predelovalno industrijo in s tem celotno slovensko gospodarstvo. Pod vprašaj bi se tako postavil obstoj več tisoč kmetij, pa tudi nekaterih mlekar in drugih živilsko-predelovalnih obratov.

LJUBLJANA

Podpora kmetijskim gospodarstvom

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je objavilo nov javni razpis za ukrep Podpora kmetijskim gospodarstvom zaradi degradiranosti okolja. Okvirna višina celotnega razpisa znaša do dvajset tisoč evrov. Podpora se bo dodelila kmetijskim gospodarstvom, ki so na območjih z degradiranim okoljem in opravljajo na njih svojo dejavnost ter imajo zaradi takega okolja znižan dohodek. Kmetijsko gospodarstvo mora biti na degradiranih območjih, ki jih je določila vlada. Najvišji znesek pomoči za posamezno kmetijsko gospodarstvo znaša največ 2500 evrov. Skupna de minimis pomoč v kmetijstvu, odobrena pomoč pa ne sme presegati 7500 evrov v katerem koli obdobju treh proračunskih let. **M. G.**

Letos veliko sortnega medu

"Letošnja bera je izredno bogata, lepo je medilo, zato smo lahko čebelarji pridelali tudi veliko vrst sortnega medu," pravi letos večkrat nagrajeni žirovski čebelar Jože Frelih.

BOŠTJAN BOGATAJ

Žiri - Jože Frelih je v začetku avgusta na sejmu Agra v Gornji Radgoni prejel zlato priznanje za smrekov med (za akacijevega bronasto priznanje), pred kratkim pa na regijskem ocenjevanju v Cerkljah še zlato priznanje za kostanjev in srebrno za gozdni med. "Precej dobra letina je za nami, dobro je medilo, zato smo lahko čebelarji pridelali tudi kvalitetne sorte vrste medu," o razlogih za številna letošnja priznanja govori Frelih.

A medilo je skoraj vsem v Sloveniji enako, zato morajo nekaj šteti tudi lokalni vplivi in predvsem izkušnje čebelarja. "Na našem koncu je bila ves maj in junij zelo dobra klima za medenje, celo do petih vrst sortnega medu smo lahko prišli," o prvem vzroku pravi žirovski čebelar, medtem ko o izkušnjah govori že njegov staž med čebelarji - čebelam je zapisan več kot tri desetletja.

"Ja, praksa je zelo pomembna," se omehča Frelih in opiše, kako prepozna potencialne dobrega medenja: "Čebelnjak imam v Žirovskem vrhu, kjer sem že konec aprila opazil, da drugače kot v prejšnjih letih vanj ne pritiskajo velike rjave mravlje. Zato pa jih je bilo veliko



Jože Frelih se lahko letos pohvali s številnimi priznanji za kakovosten sortni med in tudi z obilno letino. / Foto: Polona Mlakar Baldasin

na smrekah, kjer so čakale na kapljico sladkega, ki bi odpadla kaparju. To je lahko pomenilo le, da bo zelo medilo." In je medilo, ne le smreka, ampak tudi lipa, malina, gozdna podrast, kostanj ...

Jože Frelih ima poleg čebelnjaka v Žirovskem vrhu tudi dva manjša kontejnerska čebelnjaka s šestimi trietažnimi panji. Enega od njih je konec aprila odpeljal v Goriška Brda (z vsemi dovoljenji in dokumenti), kjer so mu čebele v dobrih dveh tednih nabrale neverjetno veliko

akacijevega medu - kar 35 kilogramov! Vse preostale dni v maju pa že novo sorto. "Ja, čebelarji se radi pohvalimo, ko je letina prava. Lani je bil pridelek veliko manjši, vsaj trikrat manj ga je bilo, včasih ga je tudi petkrat manj," pove čebelar in pravi, da je to pač delo narave. K letošnji dobri letini (2011) prišteva tudi letine 2004 in 2006.

Zaradi izkušenj in prakse je Frelih postal tudi čebelarski preglednik. Približno osemdeset preglednikov je Čebelarska zveza Slovenije skozi izobraževanja pripravila za

pomoč mlajšim in manj izkušenim čebelarjem. "Pomagamo pa tudi starejšim čebelarjem, saj sami ne zmorejo več vsega dela, z nasveti pa pomagamo tudi, ko se pojavijo težave. Seveda le do določene mere, če je huje, moramo tudi mi poklicati veterinarje," pojasni čebelarski preglednik. Tako je tudi v petek svetoval kolegom pri delitvi oksalne kisline v Čebelarskem društvu Blegoš (za novembrsko uničevanje varoje), propagiral pa kvalitetno blagovno znamko Slovenski med z geografskim poreklom.

Sorško polje bližje naravi in ljudem

Sorško polje - približajmo se naravi je projekt občin Škofja Loka, Kranj in Medvode.

MATJAŽ GREGORIČ

Kranj - Sorško polje leži na območju občin Kranj, Škofja Loka in Medvode. Trenutno poteka projekt za pridobitev evropskih sredstev za gradnjo kanalizacijskega omrežja na delu območja, s prehodom na ekološko kmetijstvo pa bi za izboljšanje kvalitete podtalnice prav tako storili velik korak. Na tem območju je trenutno močno razvito konvencionalno kmetijstvo, v katerem prevladuje govedoreja in hlevih in je močan poudarek na pridelavi mleka. Ker je v zadnjih letih vedno več govora o ekološki pridelavi zelenjave, poljščin in vzreji živine, samooskrbi, lokalni pridelavi, varovanju okolja in skrbi za zdravje ljudi, je vzknila ideja, da na tem območju, ki ima odlično zaledje za porabo ekološko pridelane hrane in možnosti za razvoj ekološkega turizma,



Foto: Tina Dokl

Za Sorško polje bi bilo smiselno ekološko kmetijstvo.

pričnejo informirati ljudi o možnostih, prednostih tovrstne pridelave. Projekt bo potekal v štirih korakih. Najprej bodo domačini informirani z brezplačnimi novicami, v drugem krogu pa so predvideni druga predavanja. Predvideno je, da se bodo zvrstila vsako

drugo sredo v mesecu, v letošnjem letu bi pričeli prirediti predavanja v Mavčičah, povabili bi ljudi s celotnega območja Sorškega polja, v prihodnje pa bi predavanja prirejali v posameznih krajevnih skupnostih na Sorškem polju in bi s tem skrb-

li za povezovanje ljudi z vsega območja. Predavanja so namenjena večjim in manjšim pridelovalcem ter potrošnikom poljščin, zelenjave in mesa, vrtničarjem in seveda vsem drugim zainteresiranim. Na njih bodo izvedli več o kakovosti hrane v odvisnosti od načina kmetijske pridelave, o okoljskih vplivih načinov kmetijske pridelave, o gensko spremenjenih organizmih ter o stanju ekološke pridelave v svetu, Sloveniji, na Gorenjskem, v občini Kranj, na Sorškem polju. Kasneje naj bi v okviru projekta zaživel še šolski eko vrt in vzorčni demonstracijski vrt v sodelovanju z društvom Svetlin. Prvo predavanje z naslovom Trajnostni vidiki kmetijstva v Sloveniji (in na Sorškem polju) včeraj, danes, jutri bo v sredo, 9. novembra, ob 19. uri v prostorih Gasilskega društva Mavčiče v Mavčičah.

Na ledeniku ni hitrih treningov

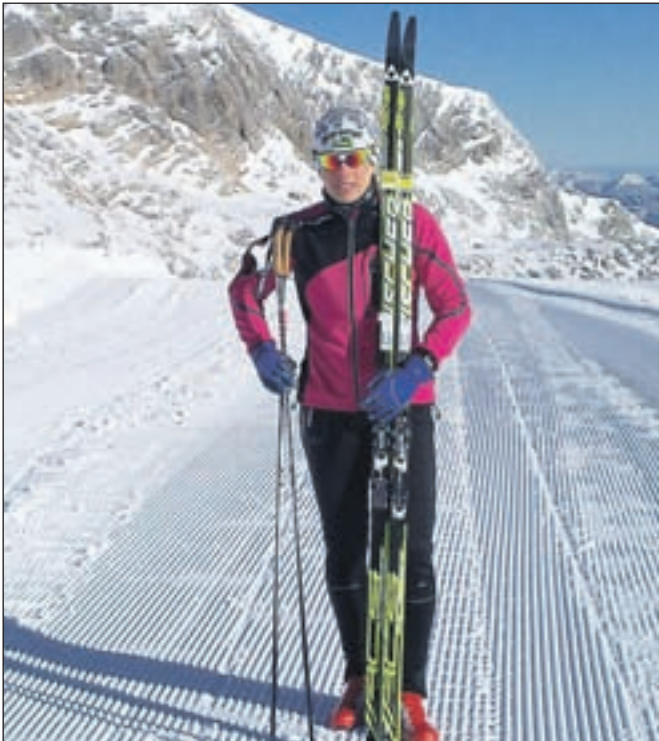
"Ledenik je le na visoki nadmorski višini in se ni za igrat, saj tam lahko pustiš celo sezono," po prihodu s priprav na ledeniku Dachstein in slaba dva tedna pred predvidenim začetkom svetovnega pokala pravi smučarska tekačica Vesna Fabjan. Dachstein so izbrali zaradi pomanjkanja snega povsod po Evropi.

MAJA BERTONCELJ

Kranj - Hrvaški otok Lošinj, Planica, Rogla, dvakrat Ruhpolding v Nemčiji, Planica in štirikrat Ramsau/Dachstein v Avstriji. To je seznam lokacij skupnih priprav, ki so jih pod vodstvom trenerja Vladimirja Korolkeviča že opravile članice slovenske reprezentance v teku na smučeh. Nova sezona svetovnega pokala naj bi se po koledarju začela 19. novembra v Beitostolnu na Norveškem, a snežne razmere niso obetavne. Krojijo tudi načrte zaključnih priprav reprezentanc. "Plan do prvih tekem je najbolj odvisen prav od snežnih razmer. Bomo pa opravili še nekaj zelo težkih treningov in kakšno interno tekmo, da se počasi navadimo na tekmovalni ritem. Lahko tudi, da bo ta tekma na rolkah, čeprav vsi upamo, da nas mati narava razveseli s snegom," pravi 26-letna Besničanka **Vesna Fabjan**, od katere se poleg 27-letne Blejke Katje Višnar po odhodu Petre Majdič pričakuje največ. V pogovoru je deveta sprinterka lanske zime več povedala tudi o tem, kako je trenutno pripravljena in kakšni so njeni cilji.

Največja težava, s katero se trenutno srečujete zimski športniki, je pomanjkanje snega. Slovenske tekačice ste zato minule dni znova trenirale na ledeniku Dachstein nad Ramsauom v Avstriji.

"Za prvi november je bil načrtovan odhod v Skandinavijo, v Sjusoen, in potem naprej v Beitostolen, vendar smo se zaradi pomanjkanja snega odločili, da gremo znova na ledenik, da imamo kontakt s snegom. Tam smo bili od 30. oktobra do 6. novembra. Kot kaže, gremo za



Vesna Fabjan se je z drugimi dekleti v nedeljo vrnila s priprav na ledeniku Dachstein.

nekaj dni nazaj še ta teden. Ves čas spremljamo informacije o vremenu po Skandinaviji in skoraj nikjer ni optimalnih razmer, le sem in tja do dva kilometra prog in toplo vreme. Tudi glede tekem vsak dan pride kakšna nova informacija. Uvodne tekme svetovnega pokala so zdaj pod velikim vprašajem."

Dachstein je visoko in kakšnih hitrih treningov tam verjetno niste delali?

"Razmere za trening so idealne. Na ledeniku je dovolj snega, imeli smo lepo vreme in tudi ljudi ni bilo preveč. Na treningu je bila tudi avstrijska reprezentanca, Italijani in Švicarji so na Val Senalesu, Kovalčikova se je v dobrem tednu že trikrat preselila in je zdaj v Mouniu na Finskem, kjer pa je tudi slabo. Glede na vse skupaj smo imeli mi kar dobre razmere, res pa je, da hitrih treningov na snegu ne moramo delati. Jih pa naredimo

spodaj v Ramsauu na rolkah. Ledenik je le na visoki nadmorski višini 2700 m in se ni igrati, saj lahko tam pustiš celo sezono, zato je treba biti previden. Ravno zaradi tega smo morda malo nervozni, ker za začetek ne bo tekem nižjega ranga, pač pa kar takoj svetovni pokal. Prvi kazalnik pripravljenosti bo tako kar prva tekma."

Koliko snežnega treninga je za vami?

"Snežnega treninga imam sicer dober teden manj kot druge, saj sem imela nekaj težav z virozo. Kaj dosti se to ne pozna, saj nimam problemov s prilagajanjem z rolk na smuči. Poizkušam pa vsak snežni trening čim boljje izkoristiti za izboljšanje tehnike. Glede na trenutne snežne razmere, se mi zdi pomembneje narediti kvalitetne hitre treninge, čeprav na rolkah."

So priprave potekale brez težav in kakšna so pričakovanja pred prvo tekmo?

"Glede priprav sem v celoti kar zadovoljna. Z izjemo teh zdravstvenih težav v zadnjem času je šlo prej dokaj mirno. Ker bo letošnja sezona brez velikih tekem, smo uvedli nekaj novosti, predvsem pa sem veliko delala na moči zgornjega dela (ramenski obroč) in tehnike soročnega odrivanja. Spomladi je bil tu norveški trener, ki je predaval o tehniki in treningih, zato sem del tega tudi vključila v trening. Na rolkah sem precej močnejša in to bi se moralo poznati tudi pozimi. Želim si predvsem napredovati v klasični, pričakovanja pa so, da bi bila čim bolj konstantna."

Glavni cilji sezone?

"Glavni cilj bi težko izpostavila. Vsekakor si želim na domači tekmi svetovnega pokala na Rogli 17. in 18. decembra nastopiti čim bolje. Pomembne bodo vse sprinterske tekme, saj želim biti visoko tudi na koncu v skupnem seštevku. Tour de Ski bom vsekakor tudi startala, vendar bo verjetno tako kot lani, da bom šla do Dobbiaca, če bo skupna uvrstitev dobra, pa tudi do konca."

Po odhodu Petre Majdič se torej za slovenski ženski tek na smučeh ni bati?

"Verjamem, da se za slovenski tek ni bati. Vsaka od nas je naredila korak naprej. Predvsem najmlajši, Anja Eržen in Alenka Čebašek, sta letos zelo napredovali, zato lahko prijetno presenetita. Breme tako ne bo le na nama s Katjo Višnar, saj smo vse sposobne visokih uvrstitev. Barbara Jezeršek se je že lani uvrščala med prvih dvajset na razdalji, letos verjamem, da bo še boljše. Konkurenca je tako že znotraj ekipe velika, kar je zelo dobro."

Teden hokeja v Kranju

S tekmo mladih reprezentanc U18 med Slovenijo in Avstrijo v dvorani Zlato polje se bo ta četrtek ob 18. uri začel Teden hokeja v Kranju. Nadaljeval se bo v soboto, ko se bosta ob 16. uri pomerili članski ekipi Slavije in kluba Ferencvarosi Torna iz Madžarske, ob 19.30 pa bo še tekma med ekipama Triglava in Dunajvaroša. V nedeljo bosta ob 15. uri igrali moštvi Slavija in Dunajvaroš, ob 18.30 pa še Triglav in Ferencvarosi Torna. **V. S.**



Nogometaši Šenčurja (v rumeno-modrih dresih) so v nedeljo remizirali z Aluminijem, vodilnim v drugi ligi. V ozadju je trener Šenčurja Branko Pavlin. / Foto: Tina Doki

Škofic pred Ločanomoma

MAJA BERTONCELJ

Škofja Loka - V Škofji Loki je v soboto potekala predzadnja tekma letošnjega državnega prvenstva v težavnostnem plezanju. Zaznamovali so jo tudi plezalci domačega PK Škofja Loka, zmagi v članski konkurenci pa sta vseeno odšli drugam. Pri članih je bil najboljši 17-letni Domen Škofic iz ŠPO Radovljica, pri

prvič priti v finale. Če mi ne bo uspelo, pa nič zato. Sem mlad in priložnosti bo še veliko," se zaveda. Drugo in tretje mesto sta v Škofji Loki osvojila Jure Raztresen in Urban Primožič (oba PK Škofja Loka). V ospredju torej mladi val slovenskih plezalcev.

Pri članicah je bila suverena Mina Markovič. "Tudi ona je nekoliko komplicirala, a je



Maja Vidmar, Mina Markovič in Jera Lenardič so bile najboljše v Škofji Loki.

članicah pa Mina Markovič iz PK 6b Ptuj.

"Letos nisem nastopil na dveh tekmah državnega prvenstva, tako da na naslov prvaka ne računam. Tudi zato motivacija ni tako močna kot je na tekmah svetovnega pokala, ki so mi poleg evropskega mladinskega pokala glavni cilj," je povedal **Domen Škofic**. Plezalec iz Vrbenj pri Radovljici, letošnji mladinski svetovni prvak, je sedaj usmerjen predvsem v tekmo svetovnega pokala v Kranju. "Na zadnjem prizorišču svetovnega pokala sem bil deveti, v Kranju bo cilj

toliko močna, da je odkomplicirala in prišla zelo visoko," je njen nastop videla drugo uvrščena domačinka **Maja Vidmar** (PK Škofja Loka), medtem ko je bila tretja mlada Jera Lenardič (AO Kranj). Vidmarjeva je nekaj besed namenila še svojemu nastopu: "S plezanjem nisem povsem zadovoljna. Nisem šla tako, kot znam, a sem se borila. Vem, da bi lahko prišla višje. Napake so se nabirale in ni več šlo." Tudi pred njo je ena izmed pomembnejših tekem v letu, svetovni pokal na domačih tleh. Kranj ga bo gostil 19. in 20. novembra.



ETIREL Fantovska smučarska jakna ANSELMO ali dekliska ANNA

30% popust pri nakupu s kartico Mercator Pika

ETIREL Otroške smučarske hlače NARUTO

30% popust pri nakupu s kartico Mercator Pika

SALOMON Zimski čevlji Rimouski TS WP

25% popust pri nakupu s kartico Mercator Pika

TECNO PRO Smuči z vezmi Flyte XT + JTL100 LT ali ženske Safine Infinity + JTL90 W

30% popust pri nakupu s kartico Mercator Pika

INTERSPORT

Zbirajte lepe trenutke

Ponudba velja od 1. 11. in 30. 11. 2011. Nižja cena velja za izdelke v zalogi prodajalnih Intersport in se obračuna na blagajni. Popusti se ne seštevajo.

Remi z vodilnimi

Nogometaši Garmin Šenčurja so v 12. krogu 2. SNL gostili vodilni Aluminij in remizirali z 1:1. Na lestvici so na petem mestu. Vodi Aluminij, druga je kot najboljša gorenjska ekipa Roltek Dob. Kalcer Radomlje so devete. Nov poraz so v 1. SNL zabeležili nogometaši Triglava Gorenjske. S 3 : 0 so izgubili v Kopru in so zadnji na lestvici. Neuspešne so bile tudi Domžale. Pri Nafti so izgubile z 2 : 1, na lestvici so na petem mestu. **M. B.**

GIBAJTE SE Z NAMI
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



Prvega ne pozabiš nikoli

Prvič je vedno nekaj posebnega. Prvič je v naših življenjih najbolj pogosto omenjen, ko se to nanaša na "prvič". S kom si prvič in kako je bilo. Tisti, ki ste pomislili na prvo izkušnjo z nasprotnim spolom (ali tudi z istim spolom, da ne bo zamere), imate dokaj prav, ker jaz, ko slišim besedo prvič, najprej pomislim, če se še spomnim ..., kakšno kolo je bilo, ko sem prvič zapustil dvorišče in se zapeljal ulicam naproti. Kako je bilo, ko sem prvič v dar dobil pravo žogo. Bila je nogometna, jasno, in dolgo sem moral čakati, da sem dobil še košarkarsko. Vmes je bila še vaterpolska, a je služila bolj za okras.

Pri rekreaciji in v življenju, kakršnega živim, je beseda 'prvič' povezana s Triglavom, maratonom Franja in Ljubljanskim maratonom. Pišem o tem trojčku, "svetem rekreacijskem gralu", ki ga mi, rekreativci, tako želimo ovekovečiti na primer vsaj v treh okvirjenih fotografijah oziroma z medaljami ali startnimi številkami ali kamnom z vrha našega očaka. Ni lahko poseči po njem. Sliši se, da bi šlo s precej treninga, a ko se človek loti, hitro zve, da mora biti športna rekreacija njegova druga služba, če hoče imeti gral za pasom.

Do danes nisem še spoznal junaka, ki bi trojček imel v vitrini, skatli starih tekaških copat, v albumu ali v sebi, v duši, srcu ali glavi. Vem, da obstajajo, in vem, da bom lažje našel takega človeka kot pa sam osvojil zeleno lovoriko. V besedilu poleg tega so besede, ki govorijo o vtisih človeka, ki je prvič pretekel Ljubljanski maraton. Prvič. Proti začetku poletja sem spoznal človeka, ki se je eno leto pripravljal za kolesarski maraton Franja. Pravzaprav je deset let govoril, da se bo nekoč pripravil in prevozil vse tiste kilometre. Potem, kot je rekel, je nekega dne dozorel. Pravil mi je, da se točno spomni, kdaj. Po napor-nem dnevu v službi se je v lepem spomladanskem popoldnevu nekje med tovarno in parkiriščem ustavil. Na hitro

je začel šteti dneve, kdaj je nazadnje nekaj naredil prvič. Ni se mogel spomniti, kdaj je nazadnje kakšno stvar naredil prvič. Prej se je spomnil pesmi Andreja Šifrerja, ki nosi tak naslov, kot pa kdaj je on osebno nazadnje naredil kakšno stvar prvič ... Kdaj so se mu zadnjič lesketale oči, kdaj je zadnjič v sebi prižgal plamen, vsaj plamenček. Ni se mogel spomniti. V tistem kratkem trenutku premišljevanja med tovarno in parkiriščem se je moral umakniti kolesarju, ki je v sijaju svoje kolesarske opreme in sijoče specialke brzel po poti. Njegov pogled je sledil kolesarju, vse dokler ga ni požrl ovinek. V tistem trenutku se je odločil, da bo prekolesaril Franjo, prvič v življenju. Ni imel ne kolesa ne kolesarske opreme, imel je samo prebujeno deset let staro željo, čir na želodcu in petnajst kilogramov preveč. Imel je še izdaten kredit in službo pod vprašanjem, imel je še cel kup težav in problemov, a tisti plamen se je vžgal kot z bencinom polit. V slabih dveh letih mu je uspelo. Ni bil ponosen nase, ker kot mi je pravil, bi to moral narediti že vsaj pred desetletjem, bil pa je zadovoljen, da je prišel do meje, ki jo je znal prestopiti. Brez odrekaj ni šlo, a ta odrekaj so na kolo spravila še njegovo ženo in starejšo hčer, ki je iz pubertete zavila naravnost med strastne kolesarke. Problemi so ostali, a kot pravi, problemi so, problemi bodo, k... jih gleda. Čir je pozaba, prav tako kot odvečni kilogrami, specialko pa spoli- ra vsak drugi dan. V službi se je obdržal, ker s svojo dobro voljo, motivacijo, drži kolektiv nad gladino in ...

Če ste se prebili skozi vrstice, potem verjetno premišljuje-te, kdaj ste nazadnje kaj naredili prvič. Lepo, če ste se tudi spomnili prve ali prvega. Najlepše pa se mi bo zdelo, če vas bodo moje besede premaknile na pot doseganja dolgoletne želje ali vam bodo prižgale plamenček, ki vas bo ogrel s popolnoma novo idejo o nečem, kar boste storili in boste potem zadovoljni.

Šahisti tudi tečejo, mar ne?

Zgodba o človeku, ki se je izogibal žoge in vse druge športne rekreacije. Zgodba o želji in izzivu.

MIROSLAV CVJETIČANIN

Zaradi nekega drugega članka sem se znašel na kranjskem stadionu v družbi rekreativnih tekačic in tekačev, ki so opravljali svoj zadnji test pred Ljubljanskim maratonom. Andreja Gazvoda sem spoznal lani, a nisva toliko govorila, da bi zvedel, da postaja maratonec. Bilo je preveč službeno. Ob atletski stezi je stopil do mene, me pozdravil in jasno, da sem ga vprašal, kaj počne tukaj, misleč, da opazuje kakega prijatelja, kako testira svojo tekaško pripravljenost. Bil je slišati zbrskano in govoril je dokaj nepovezano. Čez nekaj stavkov sem ugotovil, da bo čez teden dni skušal preteči Ljubljanski maraton. Ne tiste "pussy" variante, polmaratona, malega maratona ali kakor koli že poimenujejo skrajšan tek vseh tekov. S takimi je že opravil, zdaj je prišel čas za pravega 42-kilometrskega in prvi se je moral zgoditi na domačih tleh, v Ljubljani na zdaj že legendarnem Ljubljanskem maratonu.

Rodila se je želja

Izziv se je rodil pred dvema letoma, ko se je vračal z uspešnega vzpona na Kilimandžaro. Tekaaški maraton je dostojen izziv za človeka, ki osvoji najvišjo afriško goro. Istega leta, ko je bil v glavi potrjen izziv, je na Ljubljanskem maratonu pretekel polovičko in v cilju je želja po pravem maratonu samo še dodatno narasla. Postal je redni udeleženec Kranjske zimske tekaške lige, pretekel je vse stezice Sorškega polja, po službi je za regeneracijo po napornem delovniku teklen na Jošta. V mladosti tega ni počel. Za spodbudo tistim, ki niso športni tipi že od zibelke naprej, rad pove, da tudi on nikoli ni bil tip za švicanje. Bil je zelo perspektiven šahist in kazalo je, da bo za vselej obsedel pred črno belimi figuricami, a se ni hotel

predati tej obsesiji. Zaradi visoke dioptrije in posledično očal je imel težave pri telovadbi, zato se je celo izogibal žogi in vsej preostali športni rekreaciji. Potem ko je puberteta šla v pozabo, je šel Andrej v hribe. Pridobil si je nešteto krasnih razgledov in voljo za premagovanje fizičnih naporov. Postal je knjižni molj za tekaško literaturo, vključeval se je v debate na tekaškem forumu in srkal nasvete izkušenih tekačev. Količina izrabljenih tekaških copat in opreme je vztrajno naraščala.

Želja po maratonu je bila dokončna

Prijetno druženje in veselje ob izboljšanju rezultatov na tekmah ga je letos pripeljalo do dokončne odločitve, da se loti maratona. Ko se je za ta podvig odločil tudi prijatelj Aljoša, s katerim veliko skupaj pretečeta, ju je gnala obojestranska motivacija. Prejšnji delodajalec in generalni sponzor maratona mu je prijazno poravnal prijavnino za nastop in dileme ni bilo več. 23. oktober se je začel približevati, v nogah je bilo že veliko kilometrov. Na vrsto so prišle psihične priprave. Stari maratonski mački so mu pravili, da je Ljubljanski maraton zahrbtnen zaradi dveh krogov po 21 kilometrov in da naj svojega prvega raje opravi v Berlinu, kjer te množica ponese do cilja. Niso ga prepričali. Maratonsko nedolžnost je hotel izgubiti doma. Do starta v Ljubljani je imel "pod streho" samo pet polmaratonov, od daljših tekov pa edino Prešernov maraton od Kranja do Vrbe in tek trojč v Ljubljani. Pretečenih kilometrov si ne beleži, še vedno teče brez ure in merilca srčnega utripa, teče zase in pri teku uživa.

Zadnji dnevi

pred štartom so se vlekli, napetost je bila vedno večja. Porajal se je dvom, ali bo



Andrej Gazvoda - Gazi

zmogel preteči takšno razdaljo. Dan pred velikim dogodkom si je skrbno pripravil opremo. Po številnih posvetovanjih s tekaškimi kolegi, kaj obleči, ker napoved ni bila najbolj obetavna. Pri obutvi ni bilo dileme, imel je preizkušene copate, ki jih je kupil spomladi, odločil se je za kompresijske nogavice in tričetrt pajkice, zgoraj pa majico z dolgimi rokavi z lanskega polmaratona in rokavice. Kapa s šiltom je pri Gaziju že obvezen del tekaške garderobe.

Po odhodu iz garderobnega šotora si je nadel še odslužen očetov flis, ki ga je takoj po začetku teka zalučal med gledalce v upanju, da bo ogrel kakega brezdomca. Prvi krog je pretekel prenetljivo lahko, 21 km je obrnil v 1:43, po 30 km so počasi začele pojenjati moči. Ni več zmogel držati enakomernega tempa približno pet minut na kilometer, noge so bile vedno težje, cilj je bil pa vseeno vedno bližje. O odstopu nikoli ni razmišljal, spodbuda prijateljev in navijačev ob progi je bila res dobrodošla in mu je vlivala

dodatnih moči. Zadnja dva kilometra je celo pospešil ob bučnem navijanju množice in končno zavil proti cilju na Trgu republike.

Po maratonu na čevapčice

"Občutek je bil res neverjeten in ga težko opišem. Ko sem oblekel majico z napisom: 'Za menoj je 42 km na ljubljanskem maratonu', ki jo na cilju prejme vsak maratonec, sem v trenutku pozabil na vse napore na progi. V garderobi sem potreboval kar nekaj časa, da sem se ves pre-mražen in izčrpan preoblekel, a nasmeška z obraza mi ni izbrisala nobena bolečina več. Težkih nog sva šla z Aljošem k Valterju na čevapčice in se že med vožnjo proti Kranju večkrat zbadala: 'Ej, maraton sva pretekla!'" je pravil Andrej Gazvoda Gazi.

Naslednji dan se je zbudil z nasmeškom in bolečinami v mišicah ter eno novo željo: brez žuljev in odrgrnin. Tista nova želja se imenuje Londonski maraton. Na koledarju si je obkrožil aprilski dan, ko bo tam.

Vsako nedeljo na zimsko tekaško ligo

Kranjska zimska tekaška liga tudi letos bo. Začela se bo ta konec tedna, v nedeljo, 13. novembra, s tekom na Kališče. Pred navdušenci teka in športa nasploh je petnajst krogov, pet različnih prog, od katerih bo vsaka na sporedu po trikrat. Kališču (13. november, 18. december, 22. januar) bo sledil Jošt (20. november, 25. december, 29. januar), nato Kravec (27. novem-

ber, 1. januar, 5. februar), Mohor (4. december, 8. januar, 12. februar) in ravninski krog okrog posestva Brdo (11. december, 15. januar, 19. februar). Start bo vsako nedeljo ob 9. uri in v vsakem vremenu, startnine za udeležence pa ne bo. Točkovanje bo potekalo tako v moški kot v ženski kategoriji. Kranjska zimska tekaška liga je priložnost za vzdrževanje telesne pripravljenosti tudi čez zimo, predvsem pa gre za prijetno in aktivno druženje. **M. B.**



Rekreativni tekači komaj čakajo na štart kranjske zimske tekaške lige.

Napovednik rekreativnih dogodkov

Tekaški pozdrav jeseni na Krasu

Organizator: Zavod za šport, turizem in prosti čas Sežana
Datum: 12. november
Dodatne informacije: ŠTIP Sežana, 05/730 14 80,
www.sport-sezana.com, e-naslov: info@sport-sezana.com



raje z nami!



OLIMPIJSKI KOMITE SLOVENIJE
ZDRUŽENJE ŠPORTNIH ZVEZ

REGUSKA
PISARNA
JESENICE
www.olympic.si

Repino srce

Zadnjič smo o repi že rekli enih par, pa vendar nič takega, kar bi morebiti najraje slišali - kako si z repo utrjujemo in krepimo zdravje. Tokrat bomo torej govorili o repini zdravilnosti, repinem bistvu, lahko bi pravzaprav rekli, da bomo predstavili repino srce.

PAVLA KLINER

Repni listi niso za stran

Repa (Brassica rapa) spada med tisto zelenjavo, pri kateri lahko uporabimo prav vsak del. Če smo govorili o tem, da je repin koren pred prihodom krompirja veljal za glavno jed Evropejcev, pa repni listi zagotovo veljajo kot odlična priloga. Sestavine so v listih nekoliko drugače porazdeljene kot v korenu, vendar nič slabše. Nasprotno. Nekaj o tem o nadaljevanju. Povejmo še to, da so repni listi "vrnili udarec", ki ga je v Evropi repi zadal krompir. V velikem delu jugovzhoda Združenih držav Amerike so namreč prav repni zeleni listi najbolj priljubljena sezonska solata.

Vitaminov ne manjka

V 100 gramih sveže repe se nahaja približno 90 gramov vode, okoli 5 gramov ogljikovih hidratov, 3 grame sladkorjev, preostanek teže pa se

skriva večinoma v vlakninah ter še beljakovinah, maščobah, mineralih, vitaminih in ostalih snoveh. Med vitamini ima repni gomolj visoko vrednost vitamina C ter nekaj vitamina B1 in B2, medtem ko imajo repni listi tudi visoke vrednosti vitamina A, vitamina K in vitamina B9 oz. folne kisline, ki je tako pomembna za nosečnice.

Repično olje - to je zdaj vprašanje

Če beremo knjige velikega francoskega zeliščarja Mauricea Messegueja, gotovo vemo, da svari pred pretiranim uživanjem čistega repičnega olja v vsakdanji prehrani, npr. kot jedilnega olja. Po njegovem pretirano uživanje škoduje srčni mišici, obenem pa poziva k občasnem uživanju v majhnih količinah. V tem primeru bo olje pokazalo najboljše, kar ima - svoje blažilne in očiščevalne lastnosti. Prav tako ni nobene nevarnosti pri zunanji uporabi repičnega olja,



Repa za krepko zdravje pozimi

na primer pri zdravljenju ureznin in ran. Povejmo še to, da so v zadnjem času genetsko vzgojene nove vrste repe, katerih olja naj ne bi več škodovala srčni mišici. Odločitev o uživanju tega kontroverznega olja pa je na posamezniku.

Repin sirup

V zdravilstvu je repa cenjena predvsem zaradi njenega blagodejnega vpliva na dihalne organe. Izjemna je pri pospeševanju izkašljevanja in s tem čiščenju dihalnih poti. V ta namen naredimo repin sirup, pri čemer večjo repo izdolbemo in tanko prešpikamo. V izdolbino damo sladkor oz. še bolje med, ki počasi pronica iz repe v kozarec, na katerega smo jo postavili. Spijemo požirek ali dva, dvakrat na dan. Če izdolbeno meso repe naribamo, dobimo svež sok, z uživanjem katerega si blažimo vnetja ledvic in znižujemo vročino. Prav tako ima repa blagodejne učinke pri zdravljenju kožnih poškodb, vnetij in tudi ozeblin. V ta namen pretlačimo dobro prekuhamo repo in s kašo obložimo poškodovana mesta na koži. Enak učinek imajo tudi pogreti repni listi.

Pot do vitamina K

Po dolgotrajnih terapijah z antibiotiki nam v krvi pade vsebnost vitamina K, ki člo-

veški krvi omogoča lastnost strjevanja oz. zapiranja površinskih ran. Nekaj sveže narезanih repnih listov med solato ali listi kot kuhana priloga k hrani so kot nalašč za povrnitev in pridobivanje vitamina K.

Kisla repa še še

Tudi dva članka sta premalo, da bi opisali vse bogastvo, ki nam ga ponuja "navadna" repa, od njene razburkane zgodovine in "umetniške vrednosti" naprej. Uživanje kisle repe, ki je najbolj zakoreninjeno prav v Sloveniji, morda za odtенок bolj le še v Avstriji in na Madžarskem, prinaša dodatne blagodejne učinke za naše telo, ki so pozimi še posebej cenjeni. Zaradi vsega navedenega naj repi v naši prehrani povrnemo mesto, ki ji gre. Z uživanjem kisle repe naredimo nekaj za naše telo, pa tudi etnografijo naše dežele, če hočete.

Kmečki repar

Aja, in da ne boste mislili, da repa ni uporabna tudi v heraldiki. Salzburški knežski škof iz 15. stoletja Lenart Hodiški je imel v svojem grbu na črnem ozadju upodobljeno belo repo. Naduti meščani, ki so hitro podlegli krompirju in s katerimi ni bil v dobrih odnosih, so ga zato zaničujoče imenovali "kmečki repar".



KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: goveja juha z rezanci, pečena gos, mlinci, dušeno rdeče zelje, orehova potica; **Večerja:** hladna pečenka, motovilec v solati, vino ali sok.
Ponedeljek - Kosilo: polpete iz kuhane govedine v paradižnikovi omaki, pire krompir, endivija z zeljem v solati; **Večerja:** jabolka s pudingom, pečen kostanj, bela kava.
Torek - Kosilo: enolončnica iz pljučk, bučk in krompirja, palačinke s skuto, jabolčni kompot; **Večerja:** ocvrte ribice, zeljnata solata z lečo in korenjem, mandarine.
Sreda - Kosilo: sarme iz kislega zelja, krompir v kosih z ocvirki, makovo pecivo; **Večerja:** dušena blitva s slanino in jajci, bela štruca, grozdje.
Četrtek - Kosilo: smetanova juha z ajdovimi vlivanci, pražena telečja jetrca, radič s krompirjem v solati; **Večerja:** testenine s panceto, paradižnikovo omako in naribanim sirom, rdeča pesa v solati.
Petek - Kosilo: fižolova juha z riževimi rezanci, pljučni pečenjak, zeljnata solata s fižolom in črno redkvijo; **Večerja:** okusana tunina iz konzerve, toast, pečena jabolka z orehi.
Sobota - Kosilo: pečena svinjina s krompirjem, jabolčni hren z jajcem, zelena solata, jabolčna pita; **Večerja:** sirova plošča z orehi in grozdem, ržen kruh.

Dušena jabolka s pudingom

Potrebujemo: 1 kg manjših jabolk, sladkor, limonino lupinico, sadni džem in vanilijev puding ter sladko smetano.
Jabolka operemo, olupimo in jim izrežemo sredico. Položimo jih v ponev drugega ob drugega, prilijemo malo vode, potresemo s sladkorjem in priložimo še nekaj koščkov limonine lupine. Pokrito dušimo, da se jabolka zmehčajo, nato jih zložimo na večji krožnik, v vsako izdolbino damo malo džema, nekoliko ohladimo in prelijemo z redkejšim vanilijevim pudingom ter ohladimo. Postrežemo s stepeno smetano, še bolj okusno pa bo, če jo narahlo zmešamo z ohlajenim pudingom.

Svinjina s hrenom in krompirjem

Potrebujemo: 70 dag mlade svinjine, 1 peteršilj, košček gomoljne zelene, strok česna, nekaj zrn popra, malo kumine, pol manjše čebule, 1 dl kisa, 50 dag krompirja in 5 dag svežega hrena.
Meso narežemo na kose in ga damo kuhat v mrzlo vodo s peteršiljem, zeleno, začimbami, čebulo in kisom. Ko je meso že skoraj mehko, dodamo še na večje kose zrezan krompir. Jed solimo in skuhamo do konca. Predenemo jo v skledo in potresemo z nstrganim hrenom.

Smetanova juha

Zavremo 1 liter vode, jo solimo in začinimo s stolčeno kumino in lovorovim listom. Zgostimo jo s podmetom iz kozarčka kisle smetane in 3 dag moke in kuhamo 10 minut. Medtem pripravimo vlivance iz ajdove moke. Razžvrkljamo 1 jajce in mu postopoma vmešamo 4 do 5 dag moke, da dobimo gosto tekoče testo. Nekoliko solimo in po potrebi razredčimo z žlico mleka. Vlivance v tankem curku vlijemo v juho in prevremo.



Z repo se da marsikaj.

NAJVEČJA EVROPSKA

BARBIE & LEGO

KOCKE – MODELI – IZDELKI - ANIMACIJA ZA OTROKE

RAZSTAVA

OD LETA 1959 DO DANES RAZSTAVLJENIH VEČ KOT 1.000 PREDMETOV, SVET FILMA IN IGRAČ

LJUBLJANA

GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE

SREDA - ČETRTEK - PETEK - SOBOTA - NEDELJA

23. - 27. NOVEMBER 2011

VSAK DAN od 9h do 19h

Predprodaja vstopnic:

GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE (na dan razstavo), PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, MERCATOR – M holidays, Hiše vstopnic Citypark LJ, Europark MB in Citycenter CE, Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije

Internetna prodaja: SLOKONCERTSI, EVENTIM.SI // TELEFONSKA PRODAJA: 01 300 11 300 000

Partner dogodka

AMC

KD Življenje

AMC STUDIO D.O.O. - DINASKA CESTA 158, LJUBLJANA

AMC Studio D.O.O. - Dinaska cesta 158, 1000 Ljubljana

VRHUNSKA BALETNA PREDSTAVA

IMPERIAL RUSSIAN BALLET PREDSTAVLJA

LABODJE JEZERO

Solisti:

Anna Ivanova

Kiril Radev

A. Mikheykina

LJUBLJANA

HALA TIVOLI

SOBOTA

26. NOVEMBER

2011 ob 20h

Predprodaja vstopnic: Hala Tivoli, PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, MERCATOR – M holidays, Hiše vstopnic Citypark LJ, Europark MB in Citycenter CE, Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije

Internetna prodaja: EVENTIM.SI // Telefonska prodaja: 01 420 5000

AMC

Concert & Event Management

Treznili so se na policiji

SIMON ŠUBIC

Kranj - Tudi minuli konec tedna je zaradi neugasljive žjeje v policijskem pridržanju pristalo več voznikov. "Rekorder" je bil voznik, ki so ga v soboto sredi popoldneva ustavili v Škofji Loki. Napihal je 1,11 miligrama na liter alkohola v izdihanem zraku oziroma več kot 2,2 promila. V soboto zvečer so gorenjski policisti obravnavali prometno nesrečo, ki se je zgodila zaradi prekratke varnostne razdalje. V postopku so

ugotovili, da je bil povzročitelj nesreče vinjen - alkotest je pokazal 0,97 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka. V nedeljo pozno popoldne so policisti tudi na Jesenicah obravnavali prometno nesrečo, ki jo je povzročil vinjen voznik. V enem od križišč ni vozil po pravilni strani ceste in zato oplazil drugo vozilo, potem pa odpeljal naprej. Ko so ga policisti izsledili, so ugotovili, da je imel 0,79 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka.

NESREČE

BISTRICA PRI TRŽIČU

Hlodi blokirali cesto

V petek dopoldne se je na glavni cesti iz Bistrice pri Trziču proti Kranju prevrnila prikolica tovornega vozila. Na njej so bili naloženi hlodi, ki so se razleteli po cesti. Sreča v nesreči je bila, da se tedaj mimo ni pripeljalo nobeno vozilo. Prikolico so na kolesa postavili kranjski gasilci.



ŠKOFJA LOKA

Padel s strehe

V četrtek se je v okolici Škofje Loke huje ranil 66-letni moški, ki je padel s strehe. Med menjavo strešnikov je namreč izgubil ravnotežje in je padel z višine približno šestih metrov na tla. **S. Š.**

ZGORNJI BRNIK

Kurilno olje v potoku

V petek zjutraj so na Zgornjem Brniku opazili onesnaženje v potoku Reka. Vse kaže, da je do petka že več dni iztekala manjša količina kurilnega olja skupaj z meteornimi vodami, kranjski poklicni gasilci pa točnega izvora onesnaženja niso našli. O dogodku so obvestili pristojne službe.

KRANJ

Gasilci iz potoka rešili kravo

Kranjski poklicni gasilci so imeli v petek popoldne na Kokrici pri Kranju precej nenavadno opravilo. Iz potoka so namreč pomagali rešiti pobeglo kravo. **S. Š.**

KRIMINAL

KRANJ

Odnegli precej denarja

Neznani vlomilci so pred dnevi skrivaj vstopili v stanovanjsko hišo v Kranju. Zapustili so jo zadovoljni, saj so s seboj vzeli tri tisoč evrov gotovine. **S. Š.**

Le strokovnjak "preobuje" naj vaš avtomobil

Po zakonu je treba avtomobile na zimske razmere pripraviti do 15. novembra. Strokovnjaki voznikom svetujejo tudi upoštevanje pravila 7 stopinj Celzija: pod to temperaturo namreč letne pnevmatike otrdiijo, njihova zavorna pot pa se zato precej podaljša. Pomembno je tudi, kdo vam pnevmatike zamenja.

SIMON ŠUBIC

Ljubljana - Do 15. novembra morajo po zakonu o pravilih cestnega prometa vsi vozniki na svoje avtomobile nadeti zimsko opremo. Na zimske razmere bodo tako v teh dneh v Sloveniji pripravili okoli milijon vozil, v sekciji avtoserviserjev pri Obrtno-podjetniški zbornici Slovenije pa opozarjajo, da ni vseeno, kdo "preobuje" vaš avtomobil. "Kdor izvaja montažo pnevmatik le kot dopolnilno dejavnost, se o tehnoloških novostih ne usposablja ažurno, zato lahko ob nestrokovni menjavi pride do napačnega delovanja pnevmatik oziroma lahko pnevmatike delujejo celo nasprotno, kot bi morale. Kjer ponujajo specializirano storitev vulkanizerjev, o njihovi usposobljenosti ne gre dvomiti. Vprašljive pa so menjave pnevmatik v sklopu trgovskih centrov, kar se dogaja v zadnjem času, ali pa v delavnicah, ki ponujajo specializirane storitve, na primer avtoelektriko, kot dodatno dejavnost pa tudi montažo pnevmatik," poudarja sekretar sekcije **Igor Pipan**. V Sloveniji sicer vulkanizerstvo kot glavno dejavnost opravlja 199 pod-

jetnikov in obrtnikov, kot stransko dejavnost pa ga opravlja še dodatnih 2170 avtoservisnih delavnic.

Globe do petsto evrov

Predpisana zimska oprema za vozila s skupno dovoljeno maso do 3500 kilogramov so zimske pnevmatike na vseh kolesih oziroma tudi letne pnevmatike, če imate v prtljažniku snežne verige, je razložil **Tomaž Svetina** iz Javne agencije RS za varnost v prometu. Na vozilih z največjo dovoljeno maso več kot 3500 kilogramov je treba zimske pnevmatike namestiti najmanj na pogonskih kolesih oziroma je treba imeti pri sebi snežne verige za pogonska kolesa. Kanal zimskih pnevmatik mora biti globok najmanj tri milimetre, pnevmatike pa morajo biti tudi ustrezno označene - po zakonu zadošča oznaka M+S.

Zimske razmere nastopijo, ko se začne vozišča oprijemati sneg oziroma ko je vozišče zasneženo, poledeno ali zaledenelo. Dolžnost voznika je, da vozilo, ki ovira promet, odstrani s ceste, sicer lahko to na njegove stroške storijo pooblašene ose-



Zimske pnevmatike so mehkejšje od letnih in omogočajo boljši oprijem, saj zareze (lamelle) dobesedno grabijo sneg.

be, je opozoril Svetina. Ob neupoštevanju zakona se globe gibljejo od 120 do 500 evrov za fizične osebe oziroma od 1200 do 5000 evrov za pravne osebe.

Pravilo sedmih stopinj Celzija

Ne glede na zakonodajo je priporočljivo zimske pnevmatike namestiti najkasneje pri sedmih stopinjah Celzija, saj pod to temperaturo zimska pnevmatika otrdi in je njena zavorna pot dvakrat večja kot pri zimski pnevmatiki, svetuje **Tomaž Lanišek** iz kranjske družbe Goodyear

Dunlop Sava Tires. V gumarskem koncernu so lani opravili raziskavo v evropskih državah, tudi v Sloveniji, ki je razkrila, da le tretjina ljudi pozna prednosti in vzne lastnosti zimskih pnevmatik, dodaja. Med drugim se večina ne zaveda, da se tlak, ki je zelo pomemben za varno vožnjo, preverja pred vožnjo oziroma pri hladni pnevmatiki. Laniška sicer veseli, da je slovenski voznik bolj ozaveščen o vožnji v zimskih razmerah kot povprečen evropski voznik, k čemur prispevata zakonodaja in dejstvo, da pri nas imamo zimske razmere.

Z dimom so se zastrupili trije stanovalci

Zaradi požara v kletnih prostorih stanovanjskega bloka v Kranju so se z dimom zastрупile tri osebe. Intervencijska pot je bila zasedena z avtomobili.

SIMON ŠUBIC

Kranj - V nedeljo zvečer je v kletnih prostorih stanovanjskega bloka na Ulici Gorenjskega odreda 18 v Kranju izbruhnil manjši požar, ki sicer ni povzročil veliko gmotne škode, so se pa z ogljikovim monoksidom zastrupili trije stanovalci, ki so zato potrebovali zdravniško pomoč. Vodja intervencije **Miran Štular** iz Gasilsko reševalne službe Kranj je v poročilu zapisal, da je požar zajel star kavč in dve kolesi v kleti. Ognjene zublje je kranjskim poklicnim gasilcem, ki so na kraj požara prihiteli z več vozili, uspelo razmeroma hitro pogasiti, večje preglavice kot sam ogenj pa je reševalcem in stanovalcem povzročal dim, ki se je razširil vse do

dvanajstega nadstropja, tako da je bilo treba na koncu stopnišče stanovanjskega bloka dobro prezračiti. Trije stanovalci so ogljikov monoksid vdihnili v prevelikih količinah, zato so jih gasilci oskrbeli s kisikom, nato pa jih predali reševalcem, ki so eno osebo odpeljali na opazovanje v ljubljanski klinični center. Policisti o nastanku požara še zbirajo obvestila, po prvih zbranih ugotovitvah pa kaže, da se je vnela žimnica. Ogenj naj bi po neuradnih podatkih zanetil brezdomec, ki v kleti pogosto prenoči.

Kot je že običajno ob podobnih intervencijah v soseski Planina, so imeli gasilci veliko težav tudi z dostopom do prizorišča požara, saj so nevestni vozniki z av-



Požar v kleti stanovanjskega bloka na Ulici Gorenjskega odreda v Kranju naj bi zanetil brezdomec. / Foto: Tina Dokl

tomobili blokirali intervencijske poti. Na intervencijo so se na primer pripeljali tudi z gasilsko avtolestvijo, ki pa je k sreči ni bilo treba uporabiti. A četudi bi jo po-

trebovali, tega ne bi mogli storiti, saj se zaradi vsepovprek parkiranih avtomobilov z vozilom niso mogli dovolj približati stanovanjskemu bloku.

NEPREMIČNINE&DOM

Za preglednejše poslovanje

"Kodeks je cehovski dogovor, s katerim se podpisniki zavezujemo, da bomo spoštovali določena pravila na področju prometa z nepremičninami," pravi nepremičninski posrednik Thomas Krelj.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - Podpisnik kodeksa dobrih poslovnih običajev v prometu z nepremičninami (v nadaljevanju kodeks), ki nadomešča starega iz leta 1996, je lahko vsak nepremičninski posrednik oziroma podjetje, vendar se za to do danes ni odločilo veliko posrednikov oziroma podjetij. Pogoj za pridobitev kodeksa je članstvo v Gospodarski zbornici Slovenije oziroma Zbornici za poslovanje z nepremičninami. Zakaj posredniki potrebujejo kodeks, kaj imajo od tega njihove stranke? "Kdor ni podpisnik kodeksa, tudi ni podvržen nadzoru in morebitnim sankcijam. Vsakdo lahko trdi, da spoštuje in sprejema kodeks, z drugimi besedami posluje v skladu z dogovorom med agencijami in zakoni, vendar jih pri delu nihče ne nadzoruje," smisel pristopa k sprejemu kodeksa utemeljuje

Thomas Krelj iz Fessta. Podpis kodeksa oziroma članstvo v nepremičninski zbornici prinašata tudi dodatne stroške, kar je lahko eden od razlogov, da se v času gospodarske krize za celovit pristop k preglednejšemu poslovanju pri prometu z nepremičninami zaenkrat niso odločili vsi posredniki. Lahko pa so tudi druge. Vsako podjetje, ki se je odločilo za spoštovanje kodeksa, je prejelo posebno potrdilo, ki ga bodo morali vsako leto obnavljati. Potreba po novem kodeksu poslovanja z nepremičninami je nastala kot posledica spremenjenih pogojev delovanja nepremičninskih družb ter v tem obdobju sprejete zako-

nodaje na področju nepremičninskega posredovanja. Ta sicer regulira precejšen del pogojev poslovanja nepremičninskih družb, vendar ne more v celoti določiti vseh odnosov v dejavnosti, tako med samimi družbami kot tudi med družbami in uporabniki storitev. Kodeks je nastajal dobro leto in je strokovno pripravljena podlaga za dvig ravni storitev nepremičninskega posredovanja, kar se bo pokazalo v povečanju zaupanja javnosti v integriteto, poštenost in strokovnost tako družb za nepremičninsko posredovanje kot tudi nepremičninskih posrednikov. Novi Kodeks določa temeljna načela delovanja, ki zaje-

majo vestnost, poštenost, strokovnost, izobraževanje, nujnost spremljanja zakonskih in drugih predpisov ter spremljanje dogajanja na nepremičninskem trgu. Poleg tega podrobno obravnava odnos nepremičninske družbe do strank, odnose med nepremičninskimi družbami, pogoje poslovanja, pravico do plačila in predloge za mirno reševanje sporov. Najvažnejši del kodeksa je vezan na odnose do strank, ki jih sicer že določa zakonodaja, vendar jih kodeks nadgrajuje tako, da so stranke nepremičninskih družb postavljene v središče njihovega delovanja. Pomemben del kodeksa je tudi ureditev razmerij med nepremičninskimi družbami in spoštovanje dobrih poslovnih običajev, preprečevanje nelojalne konkurence in dejanj, s katerimi se diskreditira druge poslovne subjekte zaradi zagotovitve konkurenčne prednosti. Konkretno kodeks ureja odnose med nepremičninskimi družbami in do njihovih strank. "V preteklosti je bilo veliko polemik, kdaj nepremičninska družba pridobi pravico do provizije. Posredovanje naj bi bilo le spravljeno v stik prodajalca in kupca, mi pa smo v kodeksu postavili minimalni standard storitev za našo stranko. Med njimi je varovanje interesa strank, oglaševanje in drugo," pojasnjuje Krelj.



"Na načela kodeksa in posledično podpis smo pristali že pred petnajstimi leti, saj je transparentno medagencijsko sodelovanje in odnos do strank edini pogoj za uspeh. Vse naše delovanje je zajeto v določilih kodeksa, v zakonu pač ne, zato je prav, da bi vsi delovali po kodeksu," je o podpisu novega kodeksa povedala Andreja Kern Egart iz podjetja K3 Kern. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



"Kodeks zgolj potrjuje naše kvalitetno delo v preteklosti in zagotavlja, da bomo enako skrbno do strank in odgovorno do kolegov v drugih agencijah delovali tudi v prihodnje. S podpisom kodeksa zagotavljamo, da bomo delovali po načelih dobrih poslovnih običajev, stranke pa vedo, da nam lahko zaupajo. V nasprotnem primeru se od kodeksa lahko tudi poslovimo," pa pojasnjuje Tanja Cvetan iz podjetja Jur-Tan. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Kodeks ureja tudi razmerja med nepremičninskimi podjetji, kar v dobrih časih, ko je bilo dovolj dela za vse, nikogar niti ni zanimalo, čeprav se anomalije pojavljajo že več let. Tudi inšpekcijske

službe so povedale, da bodo šele na podlagi kodeksa lahko uspešno sankcionirale kršitve, saj je zakon na tem področju dvoumen.

▶ 17. stran



ODDAMO poslovni prostor v Trzinu, Trg svobode 1.
Oddaja se pisarna v mansardi velikosti 28,64 m². Nahaja se v poslovnem objektu Gorenjske banke v centru Trzinu, ki je bil obnovljen v letu 2009.
Cena najema: 4,5 EUR/m².
Več na: www.gbkr.si, telefon: 04/208-44-77.



"Praksa kaže, da se vsi ne držijo dobrih poslovnih običajev in ne delajo v korist strank. Tudi v Kranju se dogaja, da posrednik prodajalcu oceni nepremičnino zelo nizko, sam kupi nepremičnino in jo potem proda naprej z dobičkom. Tega podpisniki kodeksa ne delamo, če bi to stranka ugotovila, bi ga doletela sankcija," pravi Thomas Krelj.



AMBIENT LJUBLJANA ■ SEJEM POHIŠTVA ■ **vrtime nove** **ambiente**

8. - 13. november 2011 ■ Gospodarsko razstavišče



Ambient 2011

Danes vrata odpira 21. ljubljanski pohištveni sejem Ambient, na katerem razstavlja 297 podjetij iz 19 držav. **stran 14, 15**



Na obisku

V Potočah pri Preddvoru si je priljubljena voditeljica Radia Sora, moderatorka in organizatorka prireditev Saša Pivk Avsec uredila domačo pisarno. **stran 18**



Varen dom

Pogovarjali smo se z Jernejem Hudohmetom. V letu 2010 je bilo na Gorenjskem zabeleženo 1918 izrednih dogodkov. **stran 18**



AMBIENT 2011

Obiskovalci so z malce sreče lahko nagradjeni. Ob nakupu vstopnice prejmejo nagradni kupon, izpolnjenega oddajo v nagradno skrinjico, z malo sreče pa bodo 15. novembra izžrebani. Nagrade so vredne od 20 do 450 evrov.



ODDAMO poslovne prostore v Radovljici, Gorenjska cesta 16. Pisarniški prostori se nahajajo v poslovnem objektu Gorenjske banke v I. nadstropju 84 m² (cena najema: 6,5 €/m²), v II. nadstropju 134 m² (cena najema: 5 €/m²) in v III. nadstropju 185 m² (cena najema: 3 €/m²). Več na: www.gbkrsi.si, telefon: 04/208-44-77.

Mizarstvo KUNC

podjetje z 20-letnimi izkušnjami pri izdelavi vseh vrst lesenih stopnišč

Mizarstvo KUNC JOŽE S.P.
Partizanska 77, 4226 Žiri
tel.: 04/ 519 16 66
gsm: 041/ 656 182
gsm2: 031/ 656 182
E-mail: info@stopnice-kunc.si
www.stopnice-kunc.si

- oblaganje stopnic na AB konstrukcijo
- samonosne klasične stopnice vseh oblik
- samonosna stopnišča s kovinsko konstrukcijo
- stopnišča s stekleno konstrukcijo

Najbolj smo znani po unikatnih krivljenih stopniščih. Prepričajte se in nas povabite k izdelavi Vaših stopnic!

Nova pohištvena moda na ogled v Ljubljani

Danes vrata odpira 21. ljubljanski pohištveni sejem Ambient, na katerem razstavlja 297 podjetij iz 19 držav. Ob številnih predstavitvah tudi pestra obsejska dejavnost in nagrade za oblikovalce, razstavljalce in obiskovalce.

BOŠTJAN BOGATAJ

Ljubljana - Ambient oziroma že 21. sejem pohištva v Ljubljani je največja razstava pohištva in notranje opreme v Sloveniji, ki jo Gospodarsko razstavišče tradicionalno pripravlja novembra. Letošnji moto razstavljalcev na 25.300 kvadratnih metrih je Vrtimo nove ambiente, tradicionalno pa bodo tudi letos podelili nagrade najboljših deset - Top Ten za najboljše kreativne dosežke s področja



Mizarstvo Žakelj predstavlja sedežno garnituro Platt.

Lani so na sejmu Ambient uvedli razstavo Top ideje! Borza oblikovanja, na kateri je sodelovalo več kot štiri-deset mladih oblikovalcev, letošnjo razstavo pa so nadgradili z mednarodno konkurenco. V dvorani Povodni mož bodo predstavili trideset prototipov s področja pohištva, luči, obešalnikov, drobnih namiznih predmetov in podobno. Edini pogoj sodelovanja je, da jih v redni proizvodnji še nismo opazili.

oblikovanja in priznanja za najlepši razstveni prostor ter še nekatere druge.

Sejem ni le razstava, kjer si je mogoče na enem mestu ogledati dosežke in zadnje trende v pohištveni industriji, ampak skuša kar najširšo javnost, organizatorji v šestih dneh pričakujejo okoli 40 tisoč obiskovalcev, opozoriti na pomen oblikovanja funkcionalnih in estetskih elementov vsakega doma. Tako

bodo mladi in perspektivni arhitekti in oblikovalci predstavili Top ideje na borzi oblikovanja, ki si jo bodo ogledali tako obiskovalci kot poslovna javnost, ki se lahko povežejo z avtorji domiselnih rešitev.

Razstavljeni bodo tudi študenti oblikovanja oziroma urejanja krajine: z ljubljanske Akademije za likovno umetnost, oddelek za industrijsko oblikovanje, oddelek



Na letošnjem Ambientu se Panles predstavlja z novimi modeli kuhinj.

Sejem je odprt vsak dan od 10. do 20. ure, v nedeljo ga bodo zaprli ob 18. uri. Vstopnina znaša sedem evrov, s popustom pet evrov, otroci in invalidi imajo brezplačen vstop. Ob obisku sejma prejmejo obiskovalci sejmski katalog in nagradni kupon, s katerim sodelujejo v žrebanju za privlačne nagrade, ki jih prispevajo razstavljalci.

AKROL
Tomaž Kosec s.p.
Prešernova 8
1234 Mengeš
Tel.: 01 7237 284
Gsm: 041 798 122
info@akrol.si
www.akrol.si

ROLETE ŽALUZIJE KOMARNIKI GARAŽNA ROLO VRATA LAMELNE ZAVESE PLISEJI ROLOJI

Izdelava, montaža in servis senčil

AMBIENT 2011

za oblikovanje vizualnih komunikacij in katedra za oblikovanje stekla in keramike, ter z Biotehniške fakultete oddelek za krajinsko arhitekturo in oddelek za lesarstvo ter tudi z Visoke šole za dizajn. Nekaj naslovov: Projekt MFP Konzorcij in Projekt Design Lab 2011 Electrolux,

Usmerjevalna grafika v notranjem in zunanjem okolju, Narava v človekovem naravnem okolju, Dosežki na področju trajnostne pridelave, predelave in uporabe lesa, Polja oblikovanja - Design Fields Forever, Razstava dosežkov DOS (Društva oblikovalcev Slovenije).

Tudi letos bodo na sejmu podelili nagrade Deset najboljših - Top 10, ki jih bo razglasila posebna žirija z Janezom Koželjem na čelu. Namen nagrade je usmeriti pozornost obiskovalcev na izdelke s posebnimi oblikovalskimi presežki. Nagradjeni bodo predstavljeni v predverju dvorane Kupola-A.



Prodamo poslovni objekt v Škofji Loki, Šolska ulica 6 in zadržljivo zemljišče v neposredni bližini. Poslovni objekt je bil zgrajen leta 1959, meri 610,79 m² in stoji na 698 m² veliki parceli, izhodiščna prodajna cena poslovnih prostorov s funkcionalnim zemljiščem je 493.602,00 EUR oz. 765,48 EUR/m². Cena zazidljivega zemljišča površine 14.000 m² je 238.000,00 EUR oz. 170 EUR/m². Več na: www.gbkrsi.si, tel.: 04/208-44-77.

www.gospodinjiski-aparati.si ☎ 080 81 82

Ballerina Küchen
vodilni nemški design kuhinj

NOVO
na svetovnem tržnici

ekskluzivno v GA trgovinah

Prvo predstavitev kuhinj Ballerina v Sloveniji si lahko ogledate na sejmu pohištva AMBIENT v Ljubljani, med 8. in 13. novembrom.

Aparati in kuhinje - Vse na enem mestu - 20x po Sloveniji

Ob nakupu kuhinje 10% popust na gospodinjiske aparate

Velja za znamke: AEG, BEKO, BOSCH, BRANDT, CANDY, ELECTROLUX, SIEMENS, INDESIT, ZANUSSI, HOTPOINT-ARISTON. Popust ne velja za aparate v akciji.

GA BTC LJUBLJANA, Šmartinska cesta 152 (Hala 9), T.(01) 520 46 50 I GA VIČ LJUBLJANA, Toljska ulica 59, T.(01) 423 32 32 I GA ŠIŠKA LJUBLJANA, Ulica Jožeta Jame 12, T.(0590) 400 77 I GA KAMNIK, Ljubljanska cesta 1 A, T.(0590) 553 22 I GA KOČEVJE, Ralska cesta 15, T.(01) 895 32 25 I GA ZAGORJE, Cesta zmaga 35 B, T.(03) 566 48 58 I GA MARIBOR, Meljska cesta 5, T.(02) 250 07 43 I GA PTUJ, Mlaštova ulica 1, T.(02) 776 33 31 I GA SLOVENJ GRADEC, Celjska cesta 11, T.(02) 882 92 12 I GA CELJE, Kidričeva ulica 24, T.(05)993 15 63 I GA SLOVENSKE KONJICE, Mestni trg 3 A, T.(03) 759 33 90 I GA KRANJ, Ulica Minka Vadrnca 19, T.(04) 201 78 09 I GA JESENICE, Industrijska ulica 1 A, T.(04) 581 02 22 I GA NOVA GORICA, Kromberk, Cesta 25, Junja 14, T.(05) 333 30 10 I GA AJDOVŠČINA, Zupaničeva ulica 6, T.(05) 366 32 20 I GA KOPER, Pristanška ulica 12, T.(05) 630 22 44 I GA NOVO MESTO, Foensterjeva ulica 10, T.(07) 337 98 78 I GA KRŠKO, Ulica 11, novembra 57, T.(07) 490 65 28 I GA ČRNOMELJ, Kolodvorska cesta 53, T.(07) 356 73 30 I GA MURSKA SOBOTA, Nemčevali 1D, T.(02) 534 83 35
GA, gospodinjiski aparati, d.d., Šmartinska cesta 152, Ljubljana

Za oglaševanje v prilogi Nepremičnine & Dom pokličite Jureta Tomažina na 031/378 741.

STENSKI RADIATORJI
ELEKTRIČNI STENSKI VARČNI RADIATORJI

Stenski radiatorji predstavljajo obvezni del bivalnih ali poslovnih prostorov, vendar klasični radiatorji s svojim videzom in obliko ne navdušujejo arhitektov, ki skrbijo za interior. Novost na tem področju so radiatorji

španskega proizvajalca Climastar, ki so zelo privlačni po obliki in tehnološko zelo izpopolnjeni. V osnovi gre za aluminijaste konvektorje, ki imajo čelno stran prekrita s ploščo, imenovano Dual – Kherr. Narejena je po posebnem postopku iz mešanice termomineralov. Posebna lastnost plošče Dual-Kherr je zmožnost akumuliranja velike količine toplote v času delovanja konvektorja. Še dolgo po izklopu radiatorja toploto s sevanjem enakomerno oddaja v prostor, kar daje zelo prijeten občutek toplote. Učinkovitost in ekonomičnost zagotavljajo z načinom kombiniranega sistema greja – konvekcijo, akumulacijo in sevanjem toplote, kot tudi z zelo natančnim krmljenjem preko elektronske nadzorovanega termostatskega programatorja. S takim načinom ogrevanja so Climastar radiatorji za približno 25 odstotkov bolj učinkoviti (porabijo

CLIMASTAR

VARČNO GREEN PRODUCT

manj energije), kot če bi ogrevali samo konvektorsko. S ponosom poudarjamo, da so radiatorji Climastar uvrščeni v razred varčnih in okolju prijaznih ogrevalnih sistemov. Čelne plošče Dual-Kherr imajo videz marmorja, granita ali skrilavca, lahko so gladke, česane ali kot lomljeni kamen.

OGREVANJE ZUNANJH PVRŠIN
ELEKTRIČNI GRELNI KABLI

Posebne izvedbe grelnih kablov lahko uporabimo za odmrzovanje zunanjih površin, in sicer za taljenje snega in ledu na stopniščih, pred vhodom v hišo, garažo, delavnico, na dvoriščih, dovozih oziroma klančinah.

Obiščite nas na sejmu pohištva - AMBIENT LJUBLJANA, ki bo potekal na Gospodarskem razstavišču, od 8. novembra do 13. novembra 2011. Nahajali se bomo v dvorani ODA, razstavni prostor 10.

TRG NEPREMIČNIN



Geodeti ugotavljajo, da so prodajne cene tudi za 40 odstotkov nižje od oglaševalnih. Kupce novih stanovanj velikokrat odvrnejo znane težave z objekti po vselitvi, na primer zamakanje strehe. | Foto: Gorazd Kavčič

Trg v Sloveniji se je ustalil

"Na trgu stanovanjskih nepremičnin, ki predstavlja najpomembnejši segment slovenskega nepremičninskega trga, smo bili v prvi polovici leta na splošno priča nekakšni ustalitvi trga," so v polletno poročilo o slovenskem nepremičninskem trgu v letu 2011 zapisali na Geodetski upravi RS.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj, Ljubljana - Promet in cene so se gibale približno na ravni, ki je bila dosežena v preteklem letu, pri čemer promet izkazuje trend rahlega padanja, nominalne cene pa komaj zaznaven trend rasti. Začetek leta je zaznamoval zaključek obveščanja lastnikov o poizkusnem izračunu tržne vrednosti njihovih nepremičnin, ki so ga na geodetski upravi začeli septembra preteklega leta. Zmanjševanje obsega gradnje, ki je bilo v zadnjih letih odgovor investorjev na zaostrene razmere na nepremičninskem trgu, se nadaljuje, a se počasi ustavlja. Kljub stopnjevanju krize v gradbeništvu, nadaljevanju stečajev velikih gradbenih podjetij in slabi dostopnosti posojilnih virov financiranja, nekateri investitorji očitno ocenjujejo, da bo na trgu vendarle obstajalo povpraševanje po novih stanovanjih in poslovnih prostorih, ki ustrezajo sodobnim uporabniškim standardom. Število nestanovanjskih

stavb v izdanih gradbenih dovoljenjih je v prvem polletju letošnjega leta v primerjavi z drugim polletjem preteklega leta padlo za 5 odstotkov, predvidene površine pa za odstotek. "Čeprav je ob koncu leta 2009 prišlo do oživitve nepremičninskega trga, se zaloge neprodanih novih stanovanj, ki so se pred tem nakopičile, le počasi zmanjšujejo," ugotavljajo geodeti. Prodaja novih stanovanj je sicer relativno slaba in le malo presega njihov priliv na trg. Oživitev prometa na stanovanjskem trgu gre pripisati večji dejavnosti sekundarnega trga, medtem ko se je promet na primarnem trgu letos celo bistveno

znižal. Ponudba stanovanjskih novogradenj se še vedno deli na "boljša" stanovanja, ki razmeroma hitro najdejo kupca, in "slabša", ki praviloma ostajajo neprodana. Razlika je v privlačnosti lokacije in funkcionalnosti stanovanjskih enot. S funkcionalnostjo je mišljena glede na potrebe potencialnih kupcev optimalna velikost stanovanja, število in razporeditev prostorov ter razmerje med bivalnimi in ne-bivalnimi površinami, kot so balkoni, terase, lože in kleti. Vse bolj izrazito je tudi razlikovanje stanovanj glede na lego in funkcionalnost znotraj posameznega stanovanjskega naselja ali večstanovanjske stavbe.

Na Geodetski upravi ugotavljajo, da je prodaja novih stanovanj v prestolnici relativno zelo slaba, na splošno so oglaševalne cene tudi do 40 odstotkov nižje od realnih. "Po obdobju kozmetičnih popustov prihaja do prvih javnih dražb stanovanjskih novogradenj investitorjev v stečaju ali likvidaciji, še več pa jih je napovedanih do konca leta. To bo do neke mere vplivalo na cene nepremičnin, vendar je iluzorno pričakovati, da bodo te naenkrat močno padle," so zapisali v poročilu. Upoštevat je treba, da dražbe ne pomenijo popolne razprodaje in da bodo stečajni upravitelji poizkušali iztržiti čim več.

Geodeti ugotavljajo, da so na ravni države cene večine nepremičnin realno padle. Izjema so cene kmetijskih zemljišč, pri katerih se je trend glede na lani obrnil. Padanje cen družinskih hiš je bilo najbolj izrazito lani, letos se je padec močno upočasnil, medtem ko cene rabljenih stanovanj padajo hitreje. Močnejše padajo tudi cene zemljišč za novogradnje. Povprečna cena rabljenega stanovanja v državi znaša 1.750 evrov na kvadratni meter in je s tem skoraj enaka lanskim. Nadpovprečne cene rabljenih stanovanj so poleg obalno-kraške regije in Ljubljane še v Novi Gorici in Kranju. V slednjem je okoli sto neprodanih stanovanj, zaloge se je v zadnjem letu razpolovila. Tem bi morali dodati še nekoliko dražja nova stanovanja, ki jih je več kot sto, v gradnji ali pripravi pa je še več sto novih.

Število novogradenj in evidentiranih prodaj stanovanj, Slovenija, 2007 - 2010

	2007	2008	2009	2010
začete novogradnje stanovanj	10.883	7.447	6.019	4.831
dokončana stanovanja	8.357	9.971	8.561	6.352
stanovanja v gradnji ob koncu leta	16.203	13.679	11.137	9.616
Evidentirane prodaje stanovanj*	11.003	6.719	5.578	7.240

Vir: Statistični urad RS
- Upoštewane so evidentirane prodaje vseh stanovanj iz Evidence trga nepremičnin, ne glede na leto zgraditve

KRANJ
Priložnost za dober posel



V poslovnih prostorih v okviru stanovanjskih sosesk dandanes priložnost za posel pogosto iščejo peki in drugi specializirani ponudniki prehrambenih izdelkov.

Gorenjska banka podjetjem in podjetnikom pod ugodnimi pogoji prodaja poslovne prostore bivših poslovalnic v Kranju in Škofji Loki, oddaja pa prostore na sedežu poslovnih enot na Jesenicah, v Radovljici in Trzinu. "Poslovni prostori na Vrečkovi v Kranju (soseska Planina) ter v Podlubniku v Škofji Loki so



ODDAMO poslovne prostore na Jesenicah, Cesta maršala Tita 8. Pisarniški prostori se nahajajo v poslovnem objektu Gorenjske banke in sicer v I. nadstropju, v velikosti 44,10 m², 51,00 m² in 21,00 m², ter mansardi v velikosti 130 m². Cena najema: 5 EUR/m². Več na: www.gbkr.si, telefon: 04/208-44-77.

zaradi lokacije v stanovanjskih soseskah lahko zanimive predvsem za tiste, ki se ukvarjajo s primerno trgovsko ali storitveno dejavnostjo. Podobno velja tudi za objekt na Šolski ulici v poslovnem centru Škofje Loke, kjer je poleg prostorov z lastnimi parkirišči napredaj tudi velika zazidljiva parcela," sporočajo iz Gorenjske banke, kjer potencialne kupce ali najemnike, ki izpolnjujejo ustrezne pogoje, seveda lahko podprejo s kreditom. P. R.

V Domžale bi predvsem mladi

Zanimanje za nakup nepremičnin na Domžalskem in Kamniškem je v zadnjih treh letih sicer upadlo, a kljub temu praznih sosesk ni. Veča se predvsem povpraševanje po nakupu novih hiš.

JASNA PALADIN

Domžale - Občine na skrajnem vzhodu Gorenjske in severno od prestolnice, predvsem Domžale in Kamnik, so bile v zadnjih letih raj za investitorje in gradbince, ki so stanovanjske bloke zidali kot po tekočem traku. Čeprav se je obseg gradnje za trg v zadnjih treh letih zaradi gospodarske krize zmanjšal, ostaja bližina Ljubljane in podeželsko okolje z urejeno infrastrukturo za kupce nepre-

mičnin izredno zanimivo. "Kupci še vedno potrebujejo nepremičnine, zato povpraševanje je, a zaradi krize ni več špekulantov oziroma tistih, ki so nepremičnine kupovali na zalogo z namenom nadaljnje prodaje. Največ povpraševanja za hiše in stanovanja v Domžalah in Kamniku z okolico je med mladimi družinami in posamezniki, ki so ta konec Slovenije prepoznali kot dobro razvitega in urejenega, prav tako pa so cene nepremičnin ugodnejše kot v Ljub-

ljani. V primerjavi s preostalo Gorenjsko so cene v Domžalah primerljive s tistimi v Kranju, medtem ko so stanovanja v Kamniku nekoliko cenejša," pravi Dušan Prašnikar iz DFI nepremičnin iz Domžal in dodaja, da se cene novogradenj v Domžalah trenutno gibljejo okoli dva tisoč evrov, v Kamniku pa okoli 1800 evrov na kvadratni meter. Kot je še pojasnil, so cene nepremičnin padle in se sedaj umirile, pri novogradnjah pa tega ni pričakovati. V Domžalah in Kamniku je, kot kaže, še vedno več povpraševanja kot ponudbe, saj kljub številnim novogradnjam praznih stanovanjskih sosesk ni, tudi zato, ker investitorji del nepremičnin oddajo, saj najemniki že ob najemu izrazijo željo, da bi stanovanje odkupili, ko bodo kreditno sposobni. Povpraševanje in ponudba kljub vsemu nista najbolj usklajena, saj na trgu manjkajo manjši večstanovanjski objekti do devet stanovanj v velikosti približno 50 kvadratnih metrov za mlade pare, ki

si ustvarjajo prvi lasten dom. Nepremičninski posredniki na tem območju prodajo tudi vse več stanovanjskih hiš, za katere so kupci pripravljeni odšteti do 250 tisoč evrov. Veča se zanimanje za dokončane nove hiše, saj mladi ne želijo in niti ne zmorejo več graditi sami. Poleg stanovanj v središču mesta je vse več takih, ki bi si dom želeli ustvariti na podeželju, saj je Ljubljana ob dobrih cestnih povezavah še vedno blizu. Kaj prinaša napoved nove recesije? "Napovedane slabe gospodarske razmere so povpraševanje po nepremičninah še povečale, saj ljudje želijo svoje prihranke stabilno naložiti, prav tako so ljudje prepoznali, da so trenutne cene nekaterih nepremičnin res ugodne in da bolj ugodnih od teh ne bo več," še pravi Prašnikar, ki od začetka recesije opaža povečan strah pri kupcih in prodajalcih, da bi bili pri nakupu ali prodaji nepremičnine oškodovani, zato se jih vedno več odloča za poslovanje z nepremičninskimi agencijami.



V soseski Bistra v Domžalah praznih stanovanj skorajda ni.

TRG NEPREMIČNIN

Na voljo več kot sto stanovanj

Za preglednejše poslovanje

Koliko bi kupci danes odšteli za novogradnjo v Kranju?

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - V Kranju z okolico je danes na voljo okoli 150 stanovanj v novih objektih. Investitorji oziroma posredniki za kvadratni meter zahtevajo okoli 2.000 evrov (prej več kot manj). Velika ponudba bi morala nižati ceno novogradenj, še bolj, če vemo, da je že na prodaj dvorec Jelen, tik pred začetkom gradnje je naselje Kozolec. Čez dve leti bi lahko imeli v Kranju okoli petsto novih stanovanj! Kolikšna bi morala biti cena na kvadratni meter novogradnje, da bi se kupci množično odločali za nakup (tokrat pustimo ob strani ostrejšje pogoje bank pri odobritvi bančnega kredita)? "Cene morajo investitorji spustiti, sicer bodo stanovanja ostala prazna," je prepričana Tanja Cvetan iz podjetja Jur-Tan. "Cene novogradenj niso enake oglaševalnim, vendar še vedno previsoke. Prvi, ki bo spustil cene, bo večino stanovanj hitro prodal," meni Thomas Krelj iz



V Kranju naj bi bilo čez dve leti okoli petsto novih stanovanj. I Foto: GORAZD KAVČIČ

Fessta. Dodaja, da bi se ob realnih cenah trg zelo hitro postavil na noge, saj ob prodaji rabljenih opaža, da gredo stanovanja v takšnih primerih hitro v promet. Nepremičninski posredniki ne želijo natančno ugihati, kolikšna bi morala biti cena na kvadratni meter. Tako Krelj kot Cvetanova in Andreja Kern Egart iz podjetja K3 Kern pravijo, da bi morala bi za

1.500 do 1.700 evrov za kvadratni meter - odvisno od lokacije in kvadrature lož, balkonov, terase, shrambe, ..., lahko prodali več. Spomnimo, tudi Celovške dvore v Ljubljani naj bi v kratkem prodajali za 40 odstotkov nižjo ceno. "Ceno na kvadratni meter je težko določiti, še posebej, če je v kvadraturu stanovanja vračunana tudi velika klet ali terasa. Zagotovo bi nižje cene

pripomogle k povečanju prometa, vendar tega ne pričakujemo, saj investitorji z nižjimi cenami projekta ne morejo zaključiti pozitivno," pojasnjuje Kern Egartova. Posredniki ugotavljajo tudi, da zaradi napovedi nove recesije potencialni kupci znova čakajo na zlom cen in so hkrati zelo previdni pri večjih naložbah, kar nakup nepremičnine zagotovo je.

13. stran

Po zakonu je, na primer, prevzemanje strank pri posredovanju nepremičnin dovoljeno oziroma ni dorečeno, po kodeksu prevzemanje ni dovoljeno. Na Gorenjskem je podpisnikov kodeksa med agencijami veliko (zagotovo pa ne vsi), veliko manj interesa je na območju prestolnice, kjer si očitno mnogi še vedno želijo ribariti v kalnem. "Lahko trdim, da smo podpisniki kodeksa bolj zaupanja vredni posredniki, saj ostalih pri delovanju, čeprav je vse po črki zakona, ne nadzoruje nihče," o smiselnosti podpisa kodeksa pojasni Thomas Krelj. Konkretno iz kodeksa: nepremičninski posrednik mora pri opravljanju storitev oziroma pri posredovanju ravnati s profesionalno skrbnostjo dobrega strokovnjaka; posrednik ne sme izrabiti nepoučenosti oziroma lahkovernosti strank za pridobitev poslovne koristi; strank ne sme zavajati s ceno nepremičnine, da bi zaradi tega podpisala pogodbo o posredovanju; posredniki ne posredujejo v primerih, ko ne morejo ugotoviti dejanskega stanja nepremičnine (lastništvo, zemljiškoknjižna urejenost, služnostne pravice, ...); ne smejo zavlačevati s posredovanjem preje-

tih ponudb oziroma ne špekulirajo s strankami; ne zavlačujejo z oglaševanjem; ne posredujejo na obeh straneh, ko bi lahko pridobili dvojno provizijo, ... Vse naštetu številni nepremičninski posredniki spoštujejo, žal pa se najde še kdo, ki zaradi zaslužka dela tudi tovrstne anomalije, čeprav ve, da se tega ne sme. Kodeks uvaja tudi nove poti oz. možnosti za reševanje sporov. Predlaga, da se v pogodbe o posredovanju vnese tipizirana arbitražna klavzula in/ali tipizirana klavzula o posredovanju v sporu z mediacijo in conciliacijo. Ambicija je, da postane Kodeks del običajnega prava, ki bo veljal za zakonsko deregulirane odnose na področju prometa z nepremičninami.



PRODAMO poslovni objekt na Planini v Kranju, Vrečkova 3. Objekt je bil zgrajen leta 1977, površina kleti meri 131,37 m², pritličja pa 160,76 m². Prodajna cena: 185.516,00 EUR oz. 635,05 EUR/m². Več na: www.gbkr.si, telefon: 04/208-44-77.



HOTEMAŽE - NA ROBU NASELJA, v neposredni bližini travnikov ter reke Kokre, v sončnem in zelenem okolju, prodamo novozgrajenega trojčka z začetkom gradnje l. 2008. Enote so podkletene, bivalno pritličje + mansarda, neto površine 225 m², balkon + terasa, enote imajo pripadajoče zemljišče od 284 m² do 399 m². Objekt je zgrajen do tretje podaljšane gr. faze (voda, elektrika, tel.), okna PVC Arcont prehodnosti k=0,7, fasada ima 14 cm izolacijo, urejena okolica, strešna kritina Bramac. Prevzem po dogovoru. CENA: od 170.000 EUR.



KRANJ-HRASTJE, na 441 m² zemljišča prodamo kompletno luksuzno opremljeno večjo dvodružinsko hišo, zgrajena leta 2010, hiša obsega klet, pritličje, nadstropje in neizdelano mansardo, skupne površine 580 m², CK-olje + toplotna črpalka, kritina Bramac, okna Arcond, vsi priključki, T2, KATV, prevzem po dogovoru. CENA: 490.000,00 EUR.



ZALOG PRI CERKLJAH, prodamo novozgrajeno enodružinsko hišo izdelano na ključ na 401 m² zemljišča, 134 m² stano-

vanjske površine, v pritličju je predsoba, WC + kopalnica s tuš kabino, kabinet, bivalna kuhinja z jedilnico in dnevna soba z izhodom na teraso ter zelenico, stopnišče, ki vodi v nadstropje, je oblečeno v les, v nadstropju pa so 3x soba, WC + kopalnica s kadjo in tušem, manjša garderobna soba, okna

bela PVC, čistilna naprava, urejena okolica s tlakovanim dvoriščem, CK-olje, prevzem možen takoj. CENA: 260.000,00 EUR.



ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE, oddamo kompletno opremljeno enosobno stanovanje, predelano v eno-

sobno stanovanje s kabinetom, 36,82 m², adaptirano 2009, mansarda/4, brez balkona, klima, vsi priključki, prevzem možen takoj, pogoj 3-mesečna varščina + ena najemnina. CENA: 350,00 EUR/mesec.



ŠKOFJA LOKA - VIRMAŠE, prodamo zazidljivo zemljišče 466 m², vsi priključki gredo čez parcelo (voda, elektri-

ka, telekom), prevzem možen takoj. CENA: 55.920,00 EUR.

ZGORNJI BRNIK, v pritličju stanovanjske hiše oddamo enosobno stanovanje, z lastnim vhodom, adaptirano 2010, opremljena kuhinja z vso belo tehniko, pritličje/2, pokrito parkirno mesto, CK, TEL., vseljivo takoj. Pogoj 2-mesečna varščina + ena najemnina. Stroški stanovanja so fiksni in znašajo 80 EUR/mesec. CENA: 300,00 EUR/mesec.

Pozor, zaradi večjega povpraševanja kupcev po nepremičninah vzamemo v posredovanje več različnih nepremičnin na različnih lokacijah (zemljišča, hiše, stanovanja, novogradnje itd.)

JUR-TAN, nepremičnine, d. o. o., P.E. Cankarjeva ulica 03, Kranj tel.: 04/236-92-14, fax: 04/236-92-15, e-pošta: info@jur-tan.si, www.jur-tan.si



Naše stranke so zadovoljne stranke!

PRODAMO:

1. Kranj - Planina 1 - OSKRBOVANO enosobno stanovanje, 36 m², l. 2009, pritličje. Cena: 68.000,00 EUR (KUPEC NE PLAČA PROVIZIJE).

2. Preddvor - trije dvojčki, šest stanovanjskih enot od 149 m² do 212 m², parcele od 324 m² do 382 m², do konca l. 2011 bodo zgrajeni do IV. gr. faze. Cene: od 176.984,74 EUR do 214.414,46 EUR.

3. Kranj Primskovo - nova stanovanja, od 57,48 m² do 88,67 m², zgrajena l. 2011. Cene: od 96.107,50 EUR do 170.345,00 EUR.

4. Naklo - več zazidljivih parcel, narejen zazidalni načrt, za stanovanjsko gradnjo, od 455 m² do 483 m². Cena: 175,00 EUR/m².

5. Naklo - samostojna hiša 240 m², parcela 400 m², zgrajena l. 87. Cena: 209.000,00 EUR.

6. Kranj Planina I - 3ss, 88 m², 6. nad., obnovljeno l. 2008. Cena: 119.000,00 EUR.

7. Kranj Primskovo - 2ss, 50 m², pritličje, l. 1930. Cena: 68.000,00 EUR.

8. Reteče - Zgornja Senica - samostojna hiša 305 m², parcela 552 m², zgrajena l. 2003. Cena: 250.000,00 EUR.

9. Kranj Planina I - 3,5ss, 113 m², 262 m² zemljišča, 1/2 hiše, obnovljeno l. 2003. Cena: 125.000,00 EUR.

10. Preddvor 2ss, 45m2, pritličje, l. 2002, s parkirnim mestom. Cena: 82.000,00 EUR.

11. Kranj Planina I - 3ss, 82,20 m², l. 1977, 6. nad. Cena: 107.000,00 EUR.

12. Kranj - obrobje centra mesta - več stanovanj, od 29 m² do 63 m², VP, kompletno obnovljena l. 2011. Cene: od 59.900,00 EUR do 99.900,00 EUR.

13. Kranj širša okolica - samostojna hiša 74 m², parcela 452 m², l. 1930. Cena: 80.000,00 EUR.

14. Kranj okolica, samostojna hiša 300m2, parcela 564m2, l.1991. Cena: 211.000,00 EUR.

15. Trboje - samostojna hiša, 150 m², parcela 330 m², 3. pod. gr. faza, l. 2011. Cena: 150.000,00 EUR.

KUPIMO:

Za znane stranke nujno iščemo:

1. 1ss v S delu Kranja (Šorlijevo naselje, Zlato polje, Vodovodni stolp), v nižjem nadstropju.

2. Manjšo parcelo pribl. 400 m² v Kranju ali bližnji okolici.

MP PROJEKT, d.o.o., Jezerska cesta 41, 4000 Kranj t: 04/2043-200, g: 031/511-111, f: 04/2342-199, e: info@mp-projekt.si

www.mp-projekt.si

Na obisku

Pisarna v idiličnem okolju

V Potočah pri Preddvoru si je priljubljena voditeljica Radia Sora, moderatorka in organizatorica prireditev Saša Pivk Avsec uredila domačo pisarno. Domačni prostori s čudovitim razgledom.

TJAŠA KRŽIŠNIK

Preddvor - Dolgoletna želja, da Saša in mož Boštjan ustanovita družinsko podjetje, se je pred petimi leti uresničila in tako danes zakonca Avsec s ponosom govorita o agenciji za radijsko in televizijsko dejavnost, ki sta ji nadela ime Media Butik. Prostore podjetja sta uredila v prizidku domače hiše, ki sta ga sprva načrtovala za zimski vrt. Njuna začetna pisarna je bila najprej v bivalnem prostoru lastne stanovanjske hiše, ker se je njun posel začel iz leta v leto bolj širiti, pa sta se odločila, da zasebni del ločita od poslovnega. Že vhod objekta je popolnoma ločen od vhoda v dom. Ko vstopimo, na desni strani opazimo snemalni studio z vso potrebno opremo, brez katere v tem poslu ne gre, nam pojasni Saša Pivk Avsec, ki nam je potek radijske oddaje tudi demonstrirala. Strmo stopnišče nas

pripelje v zgornje nadstropje, kjer najprej opazimo svetel, domač prostor s skrbno izbranim stilnim pohištvom. Stene so belo obarvane, toplino ustvarja rumena usnjena sedežna garnitura in mizica v enakem odtenku. Svoj pečat pisarni gotovo dajejo otroške umetnine, ki so delo njune sedemletne hčerke Mance. V lepo urejeni pisarni se poleg nepogrešljivih računalnikov znajde tudi veliko dokumentov, papirjev in drugih pripomočkov. Velika okna razkrivajo lep razgled na naravo, ki je prav gotovo posebnost njune pisarne. Velikokrat ju prav to okolje napolni z energijo, ko pa začituta, da potrebujeta odih, delo odložita in ... "Ko se zunaj pokaže sonce in nama čas dopušča, se odpraviva na Sv. Jakoba, ki je takoj za našo pisarno," razloži Saša, njen mož Boštjan pa doda, da se velikokrat hiši približa kakšna srna ali druga žival, ki ju s soprogo



Pokazala sta nam studio, kjer snemata radijske oddaje.

za nekaj minutk odtrga od stresnega dela. Prostori, pohištvo in ideja pisarne z veliko okni je bila skupna zamisel, saj sta želela ohraniti razgled, kjer se na eni strani razprostira Krvavec, na drugi Sv. Jakob, vidi se tudi Kranjsko polje. Če smo pozorni, v pisarni opazimo tudi teraso. Tu ob lepem vremenu spijeta kavo, včasih celo opravita intervju in se dogovorita za

kak nov projekt. Prednost njunega družinskega podjetja je tudi v tem, da je posel izpeljan domačno. "Mančine slike na stenah naju spominjajo nanjo, vsak trenutek se zavedava, da jo imava, v pisarni sva v copatih, včasih celo v pižami," povesta smeje. Tako domačo hišo kot poslovne prostore sta zgradila sama oziroma v sodelovanju s sokrajani in prijatelji.

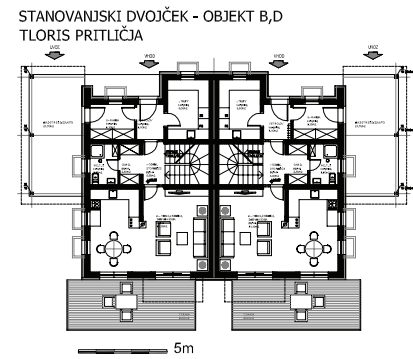


Zakonca Avsec sta si pisarno uredila po svojem okusu - domačno, stilno in svetlo. / Foto: Gorazd Kavčič



Na terasi s prečudovitim razgledom si napolnita baterije in uredita marsikatero poslovno zadevo. / Foto: Gorazd Kavčič

Informacija o gradnji stanovanjskega naselja v Preddvoru

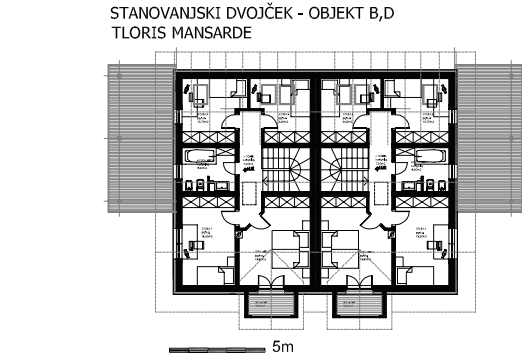


LOKACIJA IN FAZE GRADNJE

Investitor družba IC Dom, d. o. o., gradi stanovanjsko naselje na lokaciji Belske ceste v Preddvoru na zemljišču parc. št. 397/9 k.o. Breg ob Kokri. Predviden zaključek gradnje je jeseni letošnjega leta.

PREDVIDEN OBSEG GRADNJE

Stanovanjsko naselje sestavljajo 3 objekti dvojčkov s skupno 6

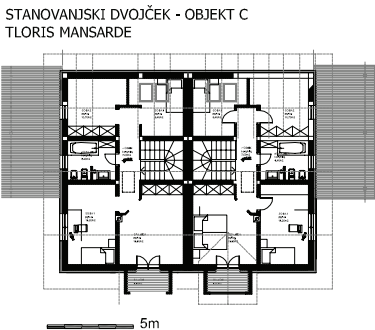
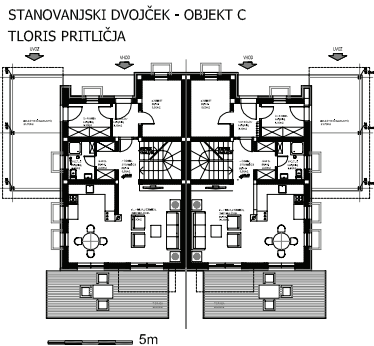
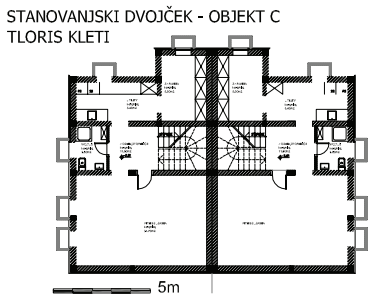


stanovanjskih enot z oznakami B, C in D. - Objekti bodo dokončani do 4. gradbene faze. - Zgrajena je kompletna komunalna infrastruktura (toplovod, električni in vodovodni priključek, telekomunikacije, kanalizacija, ipd.). - Stanovanjski enoti objekta C sta podkleteni in imata skupno do 212 m² uporabnih površin (K+P+M+O), medtem ko so stanovanjske enote objektov B

in D zgrajene brez kletnih prostorov (P+M+O) in imajo skupno do 149 m² uporabnih površin. - Posameznim enotam pripada tudi proporcionalni del zemljišča v izmeri od 300 - 340 m².

INVESTITOR

Investitor gradnje je družba IC Dom, nepremičnine in inženiring, d. o. o., Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj.



INFORMACIJE O INVESTICIJI IN PRODAJA

Podrobnejše informacije o investiciji, prodaji in prodajnih pogojih lahko dobite pri investitorju družbi IC Dom, d. o. o., tel. 04/281 26 26, faks, 04/281 26 27, e-pošta info@icdom.si.

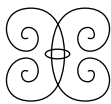
OGLAS



DVOREC JELEN

RAZKOŠJE V OBJEMU TRADICIJE

PODJETJE ELEKTROSERVISI, D. D., V SREDIŠČU KRANJA GRADI NOV, PRESTIŽEN POSLOVNO-STANOVANJSKI OBJEKT, IMENOVAN DVOREC JELEN, KI VEDNO BOLJ UPRAVIČENO OBETA, DA BO JELEN ZNOVA POSTAL KRANJSKI PONOS.



Lokacija Dvorca Jelen je sedaj dobro vidna tudi že vsakemu naključnemu mimoidočemu sprehajalcu po središču Kranja, saj je investitor zaključil z najzahtevnejšim delom gradnje - izgradnjo treh podzemnih etaž, kjer bodo spremni prostori objekta, shrambe ter sodobna, z video nadzorom varovana garažna hiša - in sedaj že gradi pritličje in 1. nadstropje objekta. Vedno bolj razvidna s tem postaja tudi razgibana oblikovna zasnova celotnega objekta in etaž, ki so nad pritličjem, v katerih bodo pretežno na jug in zahod orientirana stanovanja. Le-ta bodo bodočim stanovalcem na eminentni

meščanski lokaciji zagotavljala čudovite poglede na Šmarjetno goro, Alpe in zgodovinsko jedro Kranja ter najsodobnejše bivalno udobje. Glede na intenziven potek del investitor načrtuje, da bo objekt "pod streho" predvidoma že ob koncu letošnjega leta. V tem času bo investitor kupcem stanovanj še omogočal spremembe, ki se nanašajo na arhitekturne prilagoditve posameznih stanovanj. Od začetka prihodnjega leta bodo nato spremembe na željo strank bolj omejene, saj bodo zaradi zaključevanja del možne le še v sklopu zaključnih obrtniških del (keramika, parket, ipd.).

Investitor, ki je poleti že sprejel splošne pogoje prodaje, je s povpraševanjem zelo zadovoljen, saj je do konca letošnjega poletja svoje nove lastnike in bodoče stanovalce tako našla že več kot tretjina stanovanj in poslovnih prostorov. Razlog za to vidijo predvsem v tem, da so po eni strani znali uspešno prisluhniti tudi željam zahtevnejših strank, ki prepoznajo in cenijo kakovost, in da so po drugi strani za sprejemljivo ceno ponudili sodobne projektne rešitve, ki zagotavljajo zelo kakovosten bivalni nivo, ne le danes, ampak tudi v letih, ki šele prihajajo.

Izkusite dovršenost bivanja, ki združuje udobje najodličnejših sodobnih materialov z avtentičnim šarmom starega jedra Kranja.



Investitor:
ELEKTROSERVISI
Elektroservisi, d.d., Dobrave 6, 1236 Trzin

DVOREC JELEN

RAZKOŠJE V OBJEMU TRADICIJE



WWW.DVOREC-JELEN.SI ~ TEL: 01 5680 175 ~ INFO@DVOREC-JELEN.SI

VAREN DOM

Število klicev na 112 narašča

V letu 2010 je bilo na Gorenjskem zabeleženo 1918 izrednih dogodkov, ob katerih so morale posredovati gasilske ali druge reševalne enote.

MATJAŽ GREGORIČ

V Regijskem centru za obveščanje v Kranju (ReCO), ki deluje v okviru izpostave Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje (URSZR), trenutno deluje osem operaterjev, ki delajo v izmenah po 12 ur, vse dni v letu, želijo pa si, da bi imeli na voljo vsaj deset operaterjev, da bi v vsaki izmeni delala po dva. Največ beležijo klicev za nujno medicinsko pomoč,

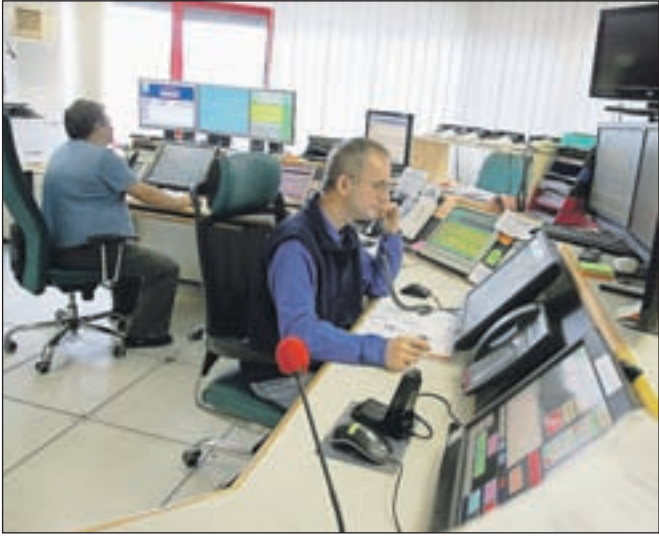


PRODAMO poslovni prostor v trgovsko poslovnem kompleksu v Škofji Loki, Podlubnik 139. Poslovni prostor, ki je bil zgrajen leta 1960 meri 58,30 m². Do prodaje je možna oddaja prostora, ki je primerna za trgovske in storitvene dejavnosti. **Prodajna cena: 65.011,63 € oz. 1.114,63 €/m².** **Cena najema: 10 €/m².** Več na: www.gbkr.si, tel.: 04/208-44-77.

ko zadošča posredovanje zdravstvenih organov. V teh primerih operater v ReCO od prijavitelja zajame le najbolj nujne informacije, da ugotovi, ali gre res za nujen primer, ter ga nato takoj preveže na eno od osmih postaj nujne medicinske pomoči na Gorenjskem, kjer opravijo podroben intervju in se odločijo o vrsti in načinu posredovanja. V centru beležijo tudi precej klicev o motnjah pri preskrbi s pitno vodo, električno energijo in plinom in o motnjah v telefonskem omrežju. "Tovrstnih klicev beležimo kar veliko, čeprav so med ljudmi vse bolj prepoznavne tudi številke upravljavcev vodovodnih, električnih, plinskih, telekomunikacijskih in drugih omrežij. V tovrstnih primerih operater pri pristojnem upravljavcu preveri, če je o dogodku že obveščen in v kakšni fazi je reševanje oziroma odprava napake. V določenih primerih velikih napak, kate-

rih odprava je dolgotrajna, je treba obveščati tudi župane oziroma poveljnike Civilne zaščite občin, da lahko načrtujejo oziroma organizirajo nujno oskrbo občanov in živine s pitno vodo, elektriko in podobno," pravi vodja kranjske izpostave URSZR Jernej Hudohmet. Občasno prihaja tudi do zlorab številke 112. Pri tovrstnih zadevah v centru ločujejo klice občanov, ki niso zlonamerni in so predvsem posledica nepoznavanja; v določenih primerih občani kličejo 112 in pričakujejo storitve, ki niso v pristojnosti ReCO, na primer težave z mobilnimi aparati, polnjenja mobi računov, informacije o hotelskih ali drugih nastanitvenih kapacitetah in podobno. "Takim občanom pojasnimo, da je številka 112 namenjena nujnim klicem v sili in jih napotimo, da svoj problem rešijo pri pristojnih organih. V drugo skupino pa sodijo pravi zlonamerni klici, ko

občani prijavijo dogodek, ki se sploh ni zgodil, ali kaj podobnega. Seveda taka prijava pomeni zlorabo klica v sili in jo predamo v ustrezno obravnavo organom pregona. Slednjih klicev na srečo ne beležimo prav veliko, nekje med 5 in 10 na letni ravni. Obe skupini klicev lahko resno motijo delo dežurnih operaterjev v ReCO, saj z njimi po nepotrebnem izgubljajo čas," dodaja Hudohmet. V primeru, če v večstanovanjskih zgradbah ne dela dvigalo, če se zatakne ključavnica ali če pride do drugih dejanj ali dogodkov, s katerimi se povzroča škoda na objektu, številka 112 praviloma ni pravi naslov. Večstanovanjske zgradbe imajo svoje upravljavce, ki so zadolženi za odpravo tovrstnih težav. V resnično nujnih primerih, ko je neposredno ogroženo življenje ali zdravje ljudi ali se res povzroča škoda na objektu, je seveda prava pot tudi klic v sili na 112.



V Regijskem centru za obveščanje v Kranju v dveh izmenah dela osem operaterjev. / Foto: Tina Dokl



Regijski center za obveščanje Kranj pokriva območje Gorenjske regije 18 občin z 200 tisoč prebivalci. Na območju deluje 125 gasilskih enot, 8 postaj nujne medicinske pomoči, 10 društev gorske reševalne službe, dve reševalni postaji Podvodne reševalne službe Slovenije, reševalni center Jamarske reševalne službe Slovenije, enote vodnikov reševalnih psov ter pet Območnih združenj Rdečega križa.

ZAČNITE SVOJE ŽIVLJENJE S HARMONIJO IN SANJAMI V ČUDOVITEM NASELJU RETEČE

Zakaj hiša Reteče?

- zaradi odlične lege,
- zaradi moderne arhitekture,
- zaradi bližine infrastrukture: vrtec (300 m), osnovna šola (300 m), trgovina (100 m), avtobusna postaja (50 m), železniška postaja (150 m),
- zaradi odlične povezanosti z drugimi mesti, Kranj (12 km), Ljubljana (10 km), Škofja Loka (5 km), Medvode (4,5 km),
- ker lahko sami izbirate med klasično grajeno hišo ali montažno hišo,
- kar lahko sami izbirate notranje materiale,
- ker lahko zasnujemo razporeditev notranjih prostorov po vaših željah.



Hiša z umeščenostjo na obrobje Gorenjske združuje značilnosti tradicionalnega okolja s sodobnim načinom življenja. Vsaka hiša ima moderno arhitekturo, ki se lepo vključuje v naravno okolje, in vse so zasnovane tako, da imajo številne svetle površine.

- Ker pri naših kupcih cenimo individualnost in ker vemo, da ima vsak kupec svoj okus, ima glede finalizacije svoje hiše možnost izbirati med naslednjimi predlaganimi rešitvami:
- notranje razporeditve prostorov,
 - barve finalnega opleska v notranjosti hiše, stropov in sten,
 - sanitarne keramike,



- prefinjeno izbiro keramičnih ploščic, finalne talne obloge, notranjih vrat in kljuk, stikal za luči ter še mnogo več.
- Vsi materiali, ki jih kupec lahko izbere, so predstavljeni v vzorčni hiši.

Na voljo sta dve velikosti hiše, hiše tipa A in tipa D, ki se razlikujeta po velikosti parcele in stanovanjske površine.

V današnjem času je težko kupiti nepremičnino s 100 % lastnim financiranjem, zato smo poskrbeli **za ugodno financiranje**, kjer ima prav vsak kupec izjemno ugodne plačilne pogoje. Kupci morajo plačati 10 % od nakupne cene po sklenitvi prodajne pogodbe in še preostanek kupnine pred izročitvijo hiše.





razvedrilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Makarsko obalo smo si Glasovi izletniki ogledali z morja. Več na strani 28. AB



GLASOV ODER

DUPLJANKAM ZLATO

Ženski pevski zbor Dupljanke se je z zlatim priznanjem vrnil iz Prage. Na fotografiji: prva zborovodkinja Zdravka Klančnik in njena hčerka, sedanja zborovodkinja Katja Klančnik Jelenc. Ne spreglejte tudi nagradne igre. / Foto: Jože Košnjek

22



KULTURA

USPEŠEN SLIKARSKI PRVENEC

V Galeriji Atrij v Trzinu so v četrtek odprli prvo samostojno likovno razstavo Jožefa Žefrana, slikarja samouka iz Bistrice pri Naklem, ki je navdušil s svojo tehnično raznovrstnostjo.

23



LUDEJE

SLADKE, A SO BILE ŽE SLAJŠE

Iz Mostarja nas je pot vodila nazaj na Hrvaško, do hotela Nimfa v Živogošću, v bližini Igrane, ki je naslednji dan, ko smo se odpravljali na obiranje mandarin, razkril prelepo Nimfino prodnato plažo. / Foto: AB

28

TOREK_08. 11. 2011

GLASOV ODER

KDO SE BO ODLOČIL ZA KATERO

Alenka Brun

V resničnosti nem šovu **Ljubezen na seniku** so se začele stvari razpletati. Prve naklonjenosti deklet do fanta in obratno, izločanja smo že doživeli, se pa bliža drugo izločanje. Razen za **Luka** z Jezerskega, ki se je odločil, da vrže karte na mizo, ravno tako sta to storili njegovi izbranki in zgodba o morebitni ljubezni ter pričakovanjih se je končala. Za sedaj, kaj pa bo prinesla prihodnost, se ne ve, Luka pa upa, da kaj lepega. Druge fante pa v četrtek spet čaka nehvaležna naloga. **Florian Žbogar** (47) iz Kanalskega Loma, **Damijan Smolak** (40) iz okolice Prevalj, **Marko Tekavec** (39) iz Velikih Lašč in sedaj naš edini Gorenjec **Jure Studen** (29) iz Tenetiš pri Kranju se na-

mreč približujejo trenutku, ko se bodo morali odločiti med dvema dekletoma, s katerima so kar nekaj časa preživeli na kmetiji.

Umirjeni Florjan je pravo **Esmeraldino** nasprotje, vendar je tu še tiha **Natalija**. Ko-rošec Damijan bo moral izbrati med dvema Gorenjkama, v bistvu Kranjčankama: temnolaso **Eriko** in svetlolaso **Matejo**. Marko ne skriva, da je bolj naklonjen **Lari** kot **Katarini**, čeprav Lari kuhanje ni blizu, o kmetiji pa se bo mogla še veliko naučiti. Jure pa se dobro razume tako z **Anjo** kot s **Petro**.

Kako se bodo odločili naši fantje, bo znano v četrtek zvečer, za vas, dragi bralci, pa smo pripravili nagradno igro, kjer bomo na koncu med vsemi prispelimi pravi-nimi odgovori izžrebali sreč-neža ali srečnico, ki bo prejel simpatično nagrado, vendar bo moral ponjo priti kar v našo časopisno hišo.

Nagradno vprašanje pa se glasi: Kaj menite, za katero dekle se bodo odločili fantje? Odgovore oziroma ime dekleta pošljite na dopisnicah na Gorenjski glas, Bleiweisova 4, 4000 Kranj, s pripisom Razvedrilo: Ljubezen na seniku ali pa po elektronski pošti na koticek@g-glas.si. Pa ne pozabite pripisati svojega naslova in telefonske številke. Upoštevali bomo vse odgovore, ki bodo prispe-li do začetka šova v četrtek, 10. novembra 2011.

LAŽJI
SUDOKU

3			7			8		6
2			9				4	
	7	5				2	3	
		4			1		8	
	9		6	5	7		2	
	3		4			7		
	1	3				5	9	
	5				3			
9		7		6				

Rešitev:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

TEŽJI
SUDOKU

8					9	7		3
6					1		4	
	7			3				
						5		2
	2	1				8	3	
5		7						
				5			7	
	6		8					5
7		9	6					1

Rešitev:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebeljenih devetih kvadratov.

Sestavila: P. F.

ZLATO PRAŠKO PRIZNANJE

Ženski pevski zbor Dupljanke se je iz Prage vrnil z zlatim priznanjem.

Jože Košnjek

P o uspešnih nastopi-h na domačih tekmovanjih, še posebej dvakrat na Naši pesmi v Mariboru, se je ženski pevski zbor Dupljanke iz Dupelj lani odločil še za korak na mednarodno pevsko sceno. Odločitev je bila za popolno-ma ljubiteljski pevski zbor in za njegovo zborovodkinjo Katjo Klančnik Jelenc drzna, tako po pevski kot po organi-zacijski plati. Dupljanke so se prijavile za sodelovanje na 25. mednarodnem pevskem tekmovanju Praga Cantat 2011 v Pragi in bile sprejete. Tako so v četrtek pretekli te-den skupaj s svojimi najzve-stejšimi "navijači" odpotova-le v Prago samozvestne in trdno odločene nastopiti naj-boljše doslej.

Na petkovem tekmovanju je Dupljankam to uspelo. Na odru velike dvorane Na-rodnega doma v središču Prage so delovale sproščeno in uglašeno, brez treme in strahu. Mednarodna oce-njevalna komisija jim je pri-sodila zlato priznanje in jih nagradila z zlatim praškim zvonom, ki sta ju na odru



Pevke ženskega pevskega zbora Dupljanke z Jakobom Štumfom, namestnikom slovenske veleposlanice v Pragi, na stopnišču Narodnega doma v Pragi

sprejeli **Katja Klančnik Je-lenc** in glavna organizator-ka potovanja v Prago **Katja Rozman**. Zborovodkinjo Katjo Klančnik Jelenc pa je ocenjevalna komisija izbra-la za dirigiranje vsem sode-lujočim ženskim zborom, ki so skupaj zapeli obvezno tekmovalno pesem Bedric-ha Smetane Ma hvezda. Pevke in vsi, ki smo bili z njimi, smo bili še posebej

počlašeni, da je bil med občinstvom med nastopom Dupljank tudi **Jakob Štumf**, namestnik slovenske veleposlanice v Pragi Smiljane Knez. Po tekmovanju je pevkam čestital za izvrsten nastop in se jim zahvalil za častno zastopanje in pro-mocijo države Slovenije.

V nedeljo zvečer, ob vrni-tvi, so pevkam pred gasil-skim domom za uspeh če-

stitali številni krajani, v imenu občine Naklo in žu-pana Marka Mravlje pa sta jim dobrodošlico in čestitke izrekla podžupan **Stanislav Koselj** in predsednica odbo-ra za družbene dejavnosti **Nikolina Rozman**. Praškega zlata namreč ne bi bilo brez pomoči občine in nekaterih posameznikov, ki cenijo dolgoletni trud dupljanskih pevk.

Se spominjate Marjete?

Nasmejana Gorenjka **Marjeta Markun**, ki tudi sama pri-haja s precej velike kmetije v Bašlju, je bila med tistimi, za katero se Jure ni odločil, je bil pa nad njeno odločitvi-jo presenečen. Jure in Marjeta sta v resničnem življenju namreč prijatelja. Dekle je zanj napisalo najlepše pismo, ampak če ni iskric, je pač ni.

Marjeto smo povprašali, zakaj mu svojih občutenj ni zaupala osebno. "Po gledanju prve oddaje, ko so se fan-tje predstavili, nisem vedela, kako naj se lotim tega, da mu povem, kaj čutim. Pismo se mi je zdela super ideja, ker je bil to zame nov pristop izpovedovanja čustev."

Marjeta je bila sicer ob zavrnitvi malce razočarana, ven-dar meni, da je vsaka stvar za nekaj dobra. "Še naprej ostajava prijatelja in včasih je verjetno res bolje tako. Vrata mojega srčka bodo priprta in čakala, da jih odpre nekdo drug. Življenje gre dalje."

Oddajo spremlja redno, nam je pa še zaupala, da je nje-na favoritka Anja. **A. B.**



Foto: arhiv TV3

Nachbar
Sosed
OD SOSEDOV DO PRIJATELJEV :)

Nemščina za najmlajše in najstnike

V sklopu projekta **Sosed/Nachbar** pripravljamo **brezplačne nemške urice z učiteljico Heleno**.

Otroci od 4. do 10. leta starosti vabljeni v četrtek, 10. novembra, od 17. do 18. ure v avlo Gorenjskega glasa. Spoznavali boste pravljice, živali in pravljici- na bitja in zapeli kakšno pesmico v nemškem jeziku.

Najstniki od 11. do 17. leta starosti pa vabljeni prav tako v četrtek, 10. novembra, od 18. do 19.30 v avlo Gorenjskega glasa. Govorili boste o hobijih, preživljanju pro- stega časa in spoznavali drug drugega - vse v nemščini.

Izkoristite priložnost, srečanja so brezplačna!

Gorenjski Glas

RADIO DVA

GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47
www.gorenjskiglas.si



KULTURA

USPEŠEN SLIKARSKI PRVENEC

V Galeriji Atrij v Trziču so v četrtek odprli prvo samostojno likovno razstavo Jožefa Žefrana, slikarja samouka iz Bistrice pri Naklem, ki je navdušil s svojo tehnično raznovrstnostjo.

Samo Lesjak

Jožef Žefran se s slikarstvom ukvarja že od mladih let, pomembna prelomnica, ki ga je dokončno spojila s svetom umetnosti, pa je bilo napotilo prijatelja Zdravka Purgarja, podbreškega slikarja samouka. Ta je v Žefranovih delih uvidel kakovost in mu svetoval, naj se še bolj posveti slikarskemu ustvarjanju.

Avtor, sicer po stroki uspešen gradbenik, je tehnično začel svojo slikarsko pot z olji na platnu, nadaljeval je z akvareli, zadnje čase pa svojo ustvarjalnost in talent dokazuje tudi z mešano tehniko. Nekatera Žefranova dela

(npr. *Korošica*) dokazujejo vrhunski občutek za uporabo eklekticizma umetniških tehnik v ravno pravi meri, da ta še ni moteč ali pretenciozen. Realističen slog v nekaterih slikah nevsiljivo dobiva impresionistične poteze. Vsebinsko prevladujejo krajinski prizori, kjer bogata barvna shema še bolj poudari občutje pristnosti letnih časov.

Udeležence odprtja razstave, ki ga je popestril glasbeni program trobentača Gašperja Žlindre, mladega učenca Glasbene šole Tržič pod mentorstvom prof. Marjana Boneta, je nagovoril umetnostni zgodovinar Aljaž Pogačnik, ki je o avtorju povedal naslednje: "Kaže se nam kot pretanjen opazovalec predmetov in okolice, ki ga obda-



Foto: Samo Lesjak

V slikarstvu Jožef Žefran najde pomiritev in zadovoljstvo.

ja. Kot likovni ustvarjalec se giblje zunaj ustaljenih trendov modernističnih tokov in z različnimi teoretskimi doktrinami opredeljenih likov-

nih smereh." Vse udeležence odprtja razstave, ki bo odprta do konca novembra, pa je pozdravila tudi tržiška podžupanja Andreja Potočnik.

OD BLIZU IN DALEČ

Tako je priznani fotograf Janez Pelko poimenoval razstavo aktov, ki so jo minuli četrtek odprli v galeriji Mreža Pri Rdeči Ostrigi.

Vilma Stanovnik

Polni prostori Pri Rdeči Ostrigi so dokaz več, da prijatelji, znanci, pa tudi ljubitelji dobre fotografije težko čakajo nove razstave, na katerih Janez Pelko, Bitenččan, ki zadnja leta živi v Škofji Loki, pokaže, kaj vse je moč zgovorno povedati z dobro fotografijo. "Koliko razstav sem že pripravil, ne štejem več. Ko se mi zdi, da imam nekaj, kar bi rad pokazal in kar bi zanimalo tudi druge, se enostavno odločim in pripravim

razstavo," pravi Janez Pelko, ki je tokrat v slike vložil tudi veliko svoje domišljije.

"Navadno sem na razstavah želel, da so pomenile določeno zaključeno zgodbo. Tokrat sem razstavil enajst fotografij in vsaka je zgodba zase. Vsaka od njih govori o različnih razpoloženjih, čeprav je med njimi rdeča nit, saj vse predstavljajo moja različna počutja v zadnjih dveh letih," tudi pravi Janez Pelko, ki je ob odprtju razstave in še naslednje dni dobival številne čestitke pa tudi vprašanja, kako mu je uspelo res zanimive ženske akte posne-



Janez Pelko je zanimivo razstavo tokrat pripravil Pri Rdeči Ostrigi, na ogled pa bo ves mesec.

ti v tako čudovitem okolju. "Zelo rad sem v naravi in poznam koticke, kjer je moč delati v miru, daleč od drugih ljudi. Fotografije so nastajale v dolini Belce, modelov pa je več. To so moje dobre prijateljice, saj med fotografom in modelom mora biti zaupanje. Je pa tudi akte

moč slikati na več načinov, ne zgolj kot povečevanje ženskega telesa. Prek njega lahko slikamo svoja čustva in ga uporabimo kot model za ponazarjanje svojih razpoloženj," je ob novi razstavi, ki bo Pri Rdeči Ostrigi na ogled mesec dni, še dodal Janez Pelko.

KRANJ

APZ France Prešeren zmagal na Poljskem

Včeraj se je Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj vrnil z uspešnega petdnevnega gostovanja na Poljskem. Pod vodstvom dirigenta Mateja Penka je zbor zmagal na 7. Varšavskem mednarodnem zborovskem tekmovanju, ki je potekal na Glasbeni univerzi Frederika Chopina v Varšavi. Na tekmovanju je sodelovalo osemnajst zborov iz desetih držav. Kranjski APZ je 1. mesto in Zlato liro osvojil v kategoriji mešanih pevskih zborov. **I. K.**



Novi dirigent APZ France Prešeren Matej Penko s priznanji za zmago / Foto: APZ

MENGEŠ

Mednarodno srečanje godb

Kulturno društvo Godba Medvode organizira v nedeljo, 13. novembra, ob 15. uri v športni dvorani v Medvodah že tradicionalno **Mednarodno srečanje godb**, na katerem se bodo s samostojnimi nastopi predstavili: Godba Domžale, Pihalni orkester Občine Duplek, Mestna godba Stahlklang Borovlje iz Avstrije in Godba Medvode. Na koncu pa bodo vse godbe hkrati zaigrale še tri skupne koračnice. Godbeniki iz Medvod vljudno vabijo vse ljubitelje te zvrsti glasbe na glasbeno popoldne v Medvode. **A. B.**



VREME IN KINO

KINO SPORED

KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

Torek, 8. 11.
16.00, 18.10, 20.20
JOHNNY ENGLISH 2
15.30, 17.00 MEDVEDEK PU
18.30, 20.50
PRIJATELJA SAMO ZA SEKS
16.50, 19.00, 21.10
OROPAJ BOGATAŠA

Sreda, 9. 11.
19.30 JANE EYRE
16.00, 18.10, 20.20
JOHNNY ENGLISH 2
15.40 MEDVEDEK PU
17.10, 21.50
PRIJATELJA SAMO ZA SEKS
16.50, 19.00, 21.10
OROPAJ BOGATAŠA

Četrtek, 10. 11.
16.50, 19.10, 21.30 NESMRTNI
19.00, 21.00 STANJE ŠOKA
18.10 JOHNNY ENGLISH 2
16.30 JEKLENA MOČ
16.00, 20.20 OROPAJ BOGATAŠA

Petek, 11. 11.
16.50, 19.10, 21.30, 23.50
NESMRTNI
19.00, 21.00, 23.00 STANJE ŠOKA
18.10 JOHNNY ENGLISH 2
16.30 JEKLENA MOČ
16.00, 20.20, 22.30
OROPAJ BOGATAŠA

Sobota, 12. 11.
16.50, 19.10, 21.30, 23.50
NESMRTNI
19.00, 21.00, 23.00 STANJE ŠOKA
13.50, 18.10 JOHNNY ENGLISH 2
14.00, 16.30 JEKLENA MOČ
13.40, 15.20 MEDVEDEK PU
16.00, 20.20, 22.30
OROPAJ BOGATAŠA

Nedelja, 13. 11.
16.50, 19.10, 21.30 NESMRTNI
19.00, 21.00 STANJE ŠOKA
13.50, 18.10 JOHNNY ENGLISH 2
14.00, 16.30 JEKLENA MOČ
13.40, 15.20 MEDVEDEK PU
16.00, 20.20 OROPAJ BOGATAŠA

Ponedeljek, 14. 11.
19.30 ZAMENJAVA
17.10, 21.40 NESMRTNI
19.00, 21.00 STANJE ŠOKA
18.10 JOHNNY ENGLISH 2
16.30 JEKLENA MOČ
16.00, 20.20 OROPAJ BOGATAŠA

PLANET TUŠ, KRANJ

Torek, 8. 11.
16.00 TINTIN
15.30, 18.00, 20.30 TINTIN, 3D
18.30, 20.50 TRGOVCI S ČASOM
21.20 JEKLENA MOČ
16.05, 18.20, 20.40
OROPAJ BOGATAŠA
18.50 FOOTLOOSE
16.40 SANJSKA HIŠA
19.00 TRIJE MUŠKETIRJI, 3D
21.30 KUŽNA NEVARNOST
15.00, 17.00
WINX CLUB, 3D, sinhroniziran

Sreda, 9. 11.
16.00 TINTIN
15.30, 18.00, 20.30 TINTIN, 3D
18.30, 20.50 TRGOVCI S ČASOM
21.20 JEKLENA MOČ
16.05, 18.20, 20.40
OROPAJ BOGATAŠA
18.50 FOOTLOOSE
16.40 SANJSKA HIŠA
19.00 TRIJE MUŠKETIRJI, 3D
21.30 KUŽNA NEVARNOST
15.00, 17.00
WINX CLUB, 3D, sinhroniziran

KINO RADOVLJICA, LINHARTOVA DV.

Petek, 11. 11.
20.00 NEKE DRUGE ZGODBE

Sobota, 12. 11.
16.00 WINX CLUB: ČAROBNA
PUSTOLOVŠČINA, sinhroniziran
18.00 BOŽJI MOŽJE
20.15 PRIJATELJA SAMO ZA SEKS

Nedelja, 13. 11.
16.00 WINX CLUB: ČAROBNA
PUSTOLOVŠČINA, sinhroniziran
18.00 PRIJATELJA SAMO ZA SEKS
20.00 BOŽJI MOŽJE

KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

Petek, 11. 11.
18.00 MEDVEDEK PU
20.00 KAKO SEM PREŽIVEL TO POLETJE

Sobota, 12. 11.
18.00 MEDVEDEK PU
20.00 KAKO SEM PREŽIVEL TO POLETJE

Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.

LIFFE V NIZKEM ŠTARTU

Jutri se bo s filmom Policist začel 22. ljubljanski mednarodni filmski festival - LIFFe. Ta bo v dvanajstih dneh postregel s filmi, ki so kot rentgenska slika sveta v krempljih kapitalizma in recesije.

Samo Lesjak

V program je uvrščenih kar 114 filmov, od tega 12 kratkih. Filmi so razvrščeni v sklope: poleg uradnega programa bodo na sporedu še predpremiere, dela znanih filmskih režiserjev, festivalski filmi z vsega sveta, drznejši polnočni filmi, predstavitev mladega grškega filma, finskega filma štiridesetih in petdesetih let ter pregled španske šole filmske avantgarde, retrospektiva meta-filmov (Wenders, Fellini, De Palma itd.)

ter zgodnjih filmov Davida Cronenberga, ne bosta manjkala programa kratkih filmov ter filmov za otroke. Filmski spored bo bogatil tudi pester spremljevalni program: številni pogovori s festivalskimi gosti in filmskimi ustvarjalci, filmski seminarji, okrogle mize, razstava o filmu in fotografiji ... Nekatere filme festivala bodo gostila tudi druga slovenska mesta, v Kranju si tako lahko ogledate filma *Polnoč v Parizu* režiserja Woodyja Allena ter *Koža*, v kateri živim španskega režiserja Pedra Almodovarja. Vsebinsko in žanrsko torej raznolik program fil-

mov iz vsega sveta (za trenutek pozabite na Hollywood), ki pa se drži nekaterih stalnic ljubljanskega festivala, njegovih prepoznavnih značilnosti, ki jih lahko strnemo v dualizem med katastrofalnimi posledicami vampirskega kapitalizma ter družbenim angažmajem, upanjem in bojem za boljši jutri. Večina filmov si ne dela iluzij, *happy end*a ne poznajo. Taki so tudi nekateri najboljši primerki letošnjega LIFFe-a: belgijski *Vampirji*, britanska *Tiranozaver* in *Pogovori ti se moramo o Kevinu*, ruski *Kurjač*, brazilski *Elitni vod* 2, ameriško *Zaklonišče* ter

grški film *Alpe* (nasploh so vsi grški filmi na festivalu prepojeni s zeitgeistovsko recesijsko depresijo). Festival bo 17. novembra gostil kranjskega režiserja **Mitja Okorna**, ki bo predstavil osebno izkušnjo snemanja filmov na primerih nizkoprorračunskega filma *Tu pa tam* ter z dvema milijonoma evrov financiranega filma *Pisma sv. Nikolaju*, ki ga ne spreglejte, kot tudi ne filma *Orkester*, sijajnega biografskega filma o bendu Plavi orkestar. Festival se bo končal 20. novembra, ko bodo med drugimi podelili nagrado žirije (vodomec) ter občinstva (zmaj).



Festival bo odprl komični triler *Policist*, v katerem igra tudi Katarina Čas. / Foto: arhiv Blitz Film & Video Distribution



Mitja Okorn bo predstavil osebno izkušnjo snemanja filmov. / Foto: osebni arhiv

VREMENSKE ZANIMIVOSTI

Biovremenski podatki

Vremenski vpliv bo obremenil in občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave. Tudi nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni, zato priporočamo večjo previdnost.

Napoved za gorski svet

Danes bo v gorah oblačno in megleno. V vzhodnih Karavankah in na Pohorju ne bo padavin, drugod v visokogorju pa se bodo pojavljale kratkotrajne plohe. Nad 200 metri bo snežilo, pihal pa bo južni veter. Temperature nad 1500 metri se bodo gibale okoli 6 stopinj, nad 2500 metri pa se bodo spustile na 0 stopinj Celzija.

PREGOVOR

Če je Martin oblačen ali meglen, pride zima voljna kot jesen.

tedenska vremenska napoved

setveni koledar				obremenitev	vzhod	zahod
8. 11.	tor.	Bogomir	cvet	■ ■ ■ ■ ■	6.52	16.39
9. 11.	sre.	Teodor	plod	■ ■ ■ ■ ■	6.53	16.38
10. 11.	čet.	Andrej	plod ○	■ ■ ■ ■ ■	6.55	16.36
11. 11.	pet.	Martin	korenina	■ ■ ■ ■ ■	6.56	16.35
12. 11.	sob.	Emil	korenina	■ ■ ■ ■ ■	6.58	16.34
13. 11.	ned.	Stanislav	korenina	■ ■ ■ ■ ■	6.59	16.33
14. 11.	pon.	Nikolaj	cvet	■ ■ ■ ■ ■	7.00	16.32

desetdnevna napoved

torek 8. 11. 6/12°C	sreda 9. 11. 3/13°C	četrtek 10. 11. 2/13°C	petek 11. 11. -2/9°C	sobota 12. 11. -6/7°C	nedelja 13. 11. -3/9°C	ponedeljek 14. 11. -3/-10°C	torek 15. 11. -5/12°C	sreda 16. 11. 2/8°C	četrtek 17. 11. 2/6°C
--------------------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------------	--	---	--	--	--------------------------------------	--



mularija

DOBRE IDEJE SO URESNIČLJIVE

Na državno tekmovanje iz poslovnih načrtov sta se uvrstili inovativni ekipi Tipi in Kranjček. Prva ponuja tečaje preživetja v naravi, druga je turistična agencija, ki promovira tudi Prešerna.

 Suzana P. Kovačič



Sodelujoči dijaki so predstavili odlične ideje, kako bi organizirali tečaje preživetja v naravi, odprli specializirano prodajalno čajev, začimb in čokolade ...

Štiri ekipe dijakov višjih letnikov Ekonomske gimnazije Kranj so se pomerile na tekmovanju iz poslovnih načrtov. Cilj je bila uvrstitev na državno tekmovanje. "V tretjem letniku morajo dijaki pri predmetu podjetništvo narediti poslovni načrt, v katerem natančno predstavijo idejo, raziščejo trg, opišejo izdelke, storitev, načrt trženja, finančno projekcijo ... Projekt se dela celo leto, nekatere ekipe se odločijo še za korak dlje, za tekmovanje, ki najboljši vodi do državnega tekmovanja na Gea Collegu, kjer nagradijo najboljšo idejo in predstavitev. S takim načinom dela dijakke usmerjamo v podjeten način razmišljanja, saj vemo, da so dobre ideje uresničljive," je povzela profesorica Natalija Majes.

Štiri podjetja, seveda izmišljena, so se potegovala

za uvrstitev na državno tekmovanje. TIPI ponuja tečaje preživetja v naravi. V ekipi so dijaki Petra Pretnar, Anja Capuder in Jošt Stojko. Herbalček se ukvarja s proizvodnjo in prodajo zelišč, specializirali so se za pet zelišč: ameriški slamnik, šentjanževko, ognjič, ingver in žajbelj. V ekipi so Tanja Krajnik, Eva Rakovec, David Logar in Marta Hudelja. Kranj-

ček je turistična agencija, ki ponuja kulturne, naravne, zabavne in športne dejavnosti na območju Kranja in okolice. Poudarek je na organiziranju Prešernovega dneva, ekipo pa sestavljajo Biljana Petković, Mia Dedič, Maša Marin in Tina Mavrič. Desiderius, iz latinščine zaželen, pa je prodajalna čajev, začimb in čokolade z degustacijami, ča-

jankami, tematskimi večeri. V ekipi so Alja Ambrož, Lucija Kežar, Katja Stojić in Sara Šinko.

Strokovna komisija je odločila, da si prvo mesto delita ekipi Tipi in Kranjček. "Iz šolskega sklada bodo skupaj prejeli tisoč evrov in predlagala sem jim, da gredo nekam skupaj in morda se bo porodila še kakšna nova ideja," je dejala Majesova.

PESMI MLADIH

Vse najboljše

Prišla je zima,
prišel je veseli december
in zdaj je tu tvoj rojstni dan.
Ker te imam rada,
sem ti napisala pesem.

Babi moja

Lepa si kot ptica,
topla kot pomlad,
vesela kot snežinka,
in ne zlobna kot prehlad.

Svobodna si kot ptica,
cvetiš kot pomlad,
prijazna kot sinica,
zato najraje te imam.

Monika Šlegel

Mislim, da ni lepšega kot to, da nekomu, ki ga imaš srčno rad, napišeš pesem, ki je trajen spomin iz srca. In še v spomin Tonetu Pavčku: Nekaj je v zraku, kar odseva v očeh, kar odmeva v ljudeh na vsakem koraku. Je to za pesem skrivnostni navdih? Ali ljubezen? Njen dih in vzdih. Knjižno nagrado za mesec oktober prejme Špela. Lep pozdrav, Meta.

Pesmi pošljite na elektronski naslov pesmi.mladih@gmail.com ali pisno na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.

NA DRSALKAH

V Ledni dvorani Zlato polje so med jesenskimi počitnicami organizirali brezplačne ure drsanja.

 Tjaša Kržišnik

Upravljevec Ledne dvorane Zlato polje in Mestna občina Kranj sta, tako kot vsake počitnice, med devetindvajsetim oktobrom in šestim novembrom, organizirala rekreacijsko drsanje, ki je bilo tudi tokrat brezplačno. Med tednom je drsanje potekalo po dve uri v dopoldanskem času, prav tako v nedeljo, soboto pa v poznopoldanskih urah.

Ob brezplačnih rekreacijskih urah se je vsak dan zbralo veliko zadovoljnih otrok in star-

šev, med njimi tudi dvanajsetletna **Ema Leban iz Kranja**. "Ta teden sem bila večkrat tu. Zelo rada drsam in bom tudi v prihodnje še prišla," je povedala navdušena drsalka.

Sicer pa je bil upravljevec s tokratnim obiskom zelo zadovoljen, in kot pove, je kak dan drsalo tudi več kot sto ljudi. Tisti, ki niso imeli lastnih drsalk, so si jih imeli možnost za tri evre na dan tudi izposoditi. Razigrane otroke so poleg staršev nadzorovali redarji, iz varnostnih razlogov pa so na drsalnišči prepovedali tudi ostre predmete, pake in druge otroške pripomočke.



Otroci so se pošteno na drsali.

GG | IZLET // PETEK, 18. NOVEMBER 2011

Eko muzej, vinska klet in terme Dobrna

V petek, 18. novembra, vas spet pričakujemo na potepanju po Sloveniji. Ob 7.30 se prvi potniki zberejo na avtobusni postaji v Radovljici, ob 7.45 na avtobusni postaji pred Creino in ob 8. uri na Primskovem na avtobusni postaji pred Mercator centrom. Pot, na kateri bomo razdelili malico, nas bo vodila do Žalca, kjer si bomo ogledali Eko muzej hmeljarstva in pivovarstva Slovenije z degustacijo piva. Sledil bo še voden ogled Vinske kleti z možnostjo nakupa vin. Z avtobusom se bomo odpeljali do Term Dobrna, kjer nas bodo pričakali s samopostrežnim kosilom in animacijo, popoldan pa si bomo privoščili razvajanje v bazenih z zdravilno, termalno vodo. Okoli 18. ure se bomo

odpravili proti domu. Prihod v Kranj načrtujemo okoli 20. ure, v Radovljico pol ure kasneje.

Cena izleta je 32 EUR.

Cena vključuje: avtobusni prevoz, malico, ogled, kosilo, kopanje, zavarovanje. Organizator izleta je TA Odisej.



Za rezervacijo čim prej pokličite na tel. št.: **04/ 201 42 41** ali pišite na: narocnine@g-glas.si. S seboj ne pozabite vzeti kopalk in brisače in veliko dobre volje. Pridružite se nam, preživeli bomo zanimiv dan!



AVTOMOBILIZEM



TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 3,475, š. 1,475, v. 1,608 m, medosje 2,550 m
Prostornina prtljažnika:	166/860 l
Teža (prazno v./ dovoljena):	1120/1450 kg
Vrsta motorja:	električni, sinhronski
Največja moč pri v/min:	49 kW/67 KM 2500-8000
Največji navor pri v/min:	180 Nm 0-2500
Najvišja hitrost:	130 km/h
Pospešek 0-100 km/h:	15,9 s
Poraba po EU norm.:	135 Wh/km
Emisija CO ₂ :	0 g/km
Maloprodajna cena:	35.460 EUR
Uvoznik/zastopnik:	Citroën Slovenija, Koper

Z MINUSOM
V ZADNJO ČETRTINO

Slovenski avtomobilski trg kaže znake slabitve.

Matjaž Gregorič

Prodaja novih avtomobilov na slovenskem trgu je v prvih treh četrtletjih letošnjega leta nekoliko slabša kot v primerljivem lanskem obdobju. Po statistiki, ki jo za slovenske uvoznike motornih vozil pripravlja Jato Dynamics, je bilo letos v devetih mesecih registriranih 46.378 novih avtomobilov, lani pa 96 več. Razlika je sicer majhna, vendar kaže, da se kupci ohlajajo, in velika verjetnost je, da bo skupna letošnja količina nižja od

lanske. Prodajno krizo med desetimi najvišje uvrščenimi znamkami najbolj občuti Renault na prvem mestu, medtem ko se je občutno okrepil drugouvrščeni Volkswagen, rahlo pa tudi tretji Opel. Minus med najbolj prodajanimi znamkami beležijo še Citroën, Kia in Fiat, slednji je zaradi izpada prodaje celo na repu deseterice, medtem ko je šel vsem drugim prodajni posel bolje kot lani. Seveda pa je pri statistiki treba upoštevati še vsaj desetino, če ne celo več tako imenovanih dnevnih registracij in nekaj avtomobilov, ki gredo v ponovni izvoz.

PRODAJA NOVIH AVTOMOBILOV NA SLOVENSKEM TRGU

Znamka	I-IX 2010	I-IX 2011	razlika
RENAULT	8285	7437	-848
VOLKSWAGEN	5663	6421	758
OPEL	3998	4018	20
CITROËN	3419	3305	-114
PEUGEOT	3159	3268	109
FORD	2615	2760	145
ŠKODA	2266	2414	148
HYUNDAI	2265	2386	121
KIA	1814	1688	-126
FIAT	2303	1491	-812
CHEVROLET	1487	1474	-13
BMW	1105	1442	337
NISSAN	1056	1348	292
SEAT	952	1132	180
TOYOTA	1427	1064	-363

PRVI KORAKI V ELEKTRIČNO DOBO

Test: Citroën C-Zero

Matjaž Gregorič

Začetek dobe električnih avtomobilov se ne zdi več tako odmaknjen, kot se je zdel še pred kratkim. Tudi po slovenskih cestah sicer bolj poskusno kot zares že vozi nekaj električnih štirikolesnikov, med prvimi pa so tudi japonsko-francoski trojčki, pri Citroënu v obliki malčka z imenom C-Zero. Zunanost je simpatična, s svojimi okroglinami sama zase govori, da gre za sodobno prevozno sredstvo, namenjeno predvsem vožnji po mestih in v bližnjem zaledju. Po zaslugi medosne razdalje so v notranjosti štirje udobni sedeži, za njimi pa skromen prtljažnik, ki ga je s podiranjem naslonjal mogoče tudi nekoliko povečati. Voznik s privajanjem nima večjih težav, klasični merilnik goriva nadomešča indikator napolnjenosti akumulatorske baterije, nekoliko moti le velik volanski obroč. Oprema za varnost in udobje je enotna in med drugim vključuje volanski servoojačevalnik, varnostne sisteme ABS, ASR in ESP, električni pomik stekel, šest varnostnih blazin, samo-

stojno enoto telematskega sistema za klic v sili in klimatsko napravo.

C-Zera poganja izključno električna energija, ki oskrbuje sinhronski motor s trajnim magnetom. Pogonski stroj razvije moč 47 kilovatov (64 KM) v območju med 3000 in 6000 vrtljaji v minuti. Največji navor 180 Nm doseže v območju od 0 do 2000 vrtljajev v minuti, njegova moč se prenaša na kolesa prek enostopenjskega reduktorja. Napajanje motorja zagotavljajo litij-ionski akumulatorji zadnje generacije, nameščeni na sredini vozila. Sestavlja jih 88 celic z zmogljivostjo 50 amperskih ur in z močjo 16 kilovatnih ur, ki zagotavljajo napajanje z napetostjo 330 voltov. Po zaslugi litij-ionske tehnologije so akumulatorske baterije lažje kot pri klasični tehnologiji in niso občutljive za delna polnjenja, po predvidevanjih pa jih je mogoče napolniti vsaj deset tisočkrat.

Polnjenje akumulatorskih baterij je enostavno. Napajalni kabel je mogoče priključiti na običajno hišno 220-voltno električno omrežje. Za celovito polnjenje je potrebnih šest ur, v pol ure pa je mogoče baterije napolniti do 80 odsto-



tkov prek zunanega priključka z enofaznim tokom 125 amperov in napetostjo 400 voltov ter močjo do 50 kilovatov, kar pa v Sloveniji (še) ne pride v poštev.

Tudi uporaba malčka ni zahtevna. Ko je kontaktni ključ obrnjen v položaj za zagon, zvočni signal potrdi zagon motorja in na osrednjem merilniku se prižge zelena lučka, ki pove, da je avtomobil pripravljen. Vožnja se torej lahko začne. Upravljanje je enako kot pri drugih avtomobilih z avtomatskim menjalnikom, torej nobene sklopke, ampak zgolj stopalki za pogon in zavoro. C-Zero zaradi visokega navora električnega motorja potegne brez obotavljanja in zvezno pospešuje

vse do najvišje hitrosti 130 kilometrov na uro. Z mesta do 100 kilometrov na uro se pospeši v približno 15 sekundah, od 60 do 90 kilometrov na uro pa v 6 sekundah. Z enim polnjenjem baterij bo mogoče prevoziti približno 130 kilometrov.

Kljub evforiji pa je treba ostati na realnih tleh, kajti z uporabo klimatske naprave, ali bolj naglim pospeševanjem, se doseg s polnimi baterijami krepko zmanjša. Pomisleke vzbujata tudi cena, ki kljub napovedanim državnim subvencijam še vedno ostaja visoka. Zato je bolj ali manj jasno, da bodo avtomobili, kakršen je C-Zero, še nekaj časa precej redki gostje slovenskih cest.

NOVI KIA RIO

OBČUDOVANJE ZAGOTOVLJENO

5,3 l/100 km

Povprečna poraba goriva od

7 LET KIA GARANCIJA

EDINSTVENA 7-LETNA GARANCIJA

NAGRADA ZA VRHUNSKI DESIGN

Best Buy

NAJNAPREDNEJŠI MOTORJI

NEPREMAGLJIVA CENA

PROMOCIJSKA CENA ŽE OD 9.690 EUR

KIA

www.kia.si

KMAG d.d., Leskoškova 2, Ljubljana, 01/58-43-333

MEDVODE: ČREŠNIK 01/361-22-50, KRANJ: NASMEH 04/235-17-77, BLED: AMBROŽIČ 04/574-17-84

Komb. poraba goriva in emisija CO₂ za novi Rio je 3,2 - 5,3 l/100km, 85 - 124 g/km CO₂. Vse ostale informacije o porabi goriva in emisijah CO₂ vozil najdete v priročniku o varčni porabi goriva in emisijah CO₂, ki ga dobite na prodajnem mestu in na www.kia.si/emission. Cena vključuje vse dane popuste in prihranke, ter ne vključuje kovinske barve in prevoza. Natančnejši pogoji garancije so na voljo v garancijski knjižici vozila, oz. pri pooblaščenem zastopniku vozil Kia. Slika je simbolična. KMAG d.d., Leskoškova 2, Ljubljana.

KIA - Največ za Vaš denar!

DRUŽABNA KRONIKA

Z GORENJSKIM GLASOM PO MANDARINE (2)

SLADKE, A SO BILE ŽE SLAJŠE

Iz Mostarja nas je pot vodila nazaj na Hrvaško, do hotela Nimfa v Živogošću, v bližini Igrane, ki je naslednji dan, ko smo se odpravljali na obiranje mandarin, razkril prelepo Nimfino peščeno plažo.



Alenka Brun

Po zajtrku smo se zapeljali v dolino Neretve. K Josu. Dan je bil namenjen obiranju mandarin in uživanju ob čudovitih pogledih na drevesa, polna zrelih sadežev. Nekatera so se šibila pod težo že oranžnih, prav poseben pa je bil pogled na polna drevesa še čisto zelenih sadežev.

Ob prihodu so nam postregli s suhimi figami in šilcem domačega žganja, kjer se nam je zdel 'pomarančev' kakor ga imenujejo, boljšega okusa. Potem smo začeli 'berbo' oziroma obira-

nje mandarin. Bili smo kot majhni otroci: najprej dve v usta, potem eno v žakelj. Lezli smo po drevesih, segali po najvišjih, najbolj od sonca obsijanih sadežih, da bi ja dosegli najslajše. Pravijo, da so letos sladke, vendar so bile prejšnja leta slajše.

Dogovor je bil, da kdor se je na Glasov izlet prijavil do določenega datuma, dobi pet kilogramov nabranih mandarin brezplačno, preostalo doplača, pa je potem Kompas izletnike presenetil in jih prav vsem pet kilogramov podaril. Ljudje so odločitev sprejeli z glasnim odobravanjem.

Po obiranju smo se omamljeni od vonja mandarin in že malce lačni odpravi-

li na kosilo. Zame je bil to najbolj zanimiv del dneva, čeprav je bilo tudi obiranje nekaj posebnega. Večina nas je to počela prvič, nekateri so dogodek primerjali z našo trgovijo.

Naložili so nas v neretvanske čolne oziroma 'trupice', nas zapeljali po slikovitih kanalih reke Neretve do simpatičnega prostora, kjer je sredi vsega stala pristna gostilna, značilna za te kraje, tam pa je možno tudi prirejati piknike. Živa glasba, obilno kosilo, kjer pa jegulja na tisoč in en način meni ravno ni šla po grlu, po besedah izletnikov pa je bil okus fantastičen, je bila lep zaključek delovnega dne.

V Nimfo smo se vrnili zadovoljni, s polnimi želodčki, večer pa zaključili z družabnimi igrami, plesom in Jožetovimi orglicami.

V dopoldanskih urah zadnjega dne smo si privoščili še panoramski izlet ob Makarski obali z ladjo Dva brata, se na poti domov ustavili v dalmatinski prestolnici - Splitu, kjer je bila 'riva' živahna, nas pa je morda bolj kot Dioklecijanova palača zanimal vonj iz kuhinj bližnjih restavracij. Privoščili smo si hitro kosilo in zadovoljni nadaljevali pot na Gorenjsko.

Izlet smo zaključili tam, kjer smo ga začeli: na kranjski avtobusni postaji, kjer je okoli polnoči dobesedno za-
dišalo po mandarinah.



Počasi so se 'žaklji' polnili z rumenimi sadeži ... / Foto: AB



Jani in Ivan Sajevic z Olševka sta združila moči. / Foto: AB



Martin in Ida Žnidaršič: Martin je ravno v tem času praznoval rojstni dan. / Foto: AB



Večerne družabne igre so nas nasmejale do solz.



Zanimive neretvanske 'trupice', čolni, ki poskrbijo za svojevrstno doživetje. / Foto: AB



Jože Mrgole igra na orgle z dušo in srcem.

VRTIMO GLOBUS

Selita se v dvorec



Cambriška vojvoda in vojvodinja, **William** (29) **ter Catherine** (29), sta pripravljena zapustiti dvosobno začasno stanovanje v Londonu. Do konca leta 2013 se bosta preselila v Kensingtonovo palačo, kjer je do svoje smrti skupaj s svojima sinovoma živel tudi Williamova mama princesa Diana. Svoj dom si bosta uredila v stanovanju pokojne princese Margarete, ki je bila sestra kraljice Elizabete.

Najlepša zemljanka je Venezuelka



Šestdeseti izbor Miss sveta 2011 je tokrat potekal v Earls Courtu v Londonu. Izmed sto dvanajstih predstavnic je žirija razglasila sedem polfinalistk. Zmaga in eden izmed največjih lepotnih naslovov je šel v roke komaj 21-letne **Ivian Sarcos iz Venezuele**. Ta je svoji državi prinesla rekorden šesti naslov na tovrstnem lepotnem tekmovanju. Prva spremljevalka je postala **Filipinka Gwendoline Ruais** (21), druga spremljevalka pa je postala Portoričanka **Amanda Vilanova** (19).

Umrli Andy Rooney



Pri dvaindevetdesetih letih je v petek zvečer v newyorški bolnišnici zaradi resnih zapletov po manjši operaciji umrl **Andy Rooney**. Upokojeni novinar na televiziji CBS je bil od leta 2004 vdovec, lepa leta pa je dočakal v družbi svojih štirih otrok.

Zbolel za rakom



Boksarska legenda **Joe Frazier** (67) v philadelphijski bolnišnici bje bitko svojega življenja. Svetovni prvak v težki kategoriji je zbolel za hudo obliko raka na jetrih, ki so ga odkrili pred komaj petimi tedni, njegovo stanje pa je zelo resno. Sicer pa Frazierja zaznamuje slavni boj iz leta 1971, kjer je kot prvi boksar premagal Muhammada Alija.



Sedemnajstletno Mirelo Alibabič, ki prihaja z Jesenic, smo ujeli na dnevu odprtih vrat znanega frizerskega salona v Radovljici. Je dijakinja srednje agroživilske šole in v prostem času pleše trebušni ples. / Foto: Anka Bulovec

Na Dansko, v Španijo pa še kam

Škofjeloški gimnazijci se vsako leto tradicionalno odpravijo ne več izmenjav. Tako so povezani z vrstniki na Danskem, v Španiji, Nemčiji, Avstriji, Italiji in na Češkem.

BOŠTJAN BOGATAJ

Škofja Loka - "Dijaki, ki so vključeni v izmenjavo, dobijo nepozabno življenjsko izkušnjo," je prepričana profesorica Ana Prevc Megušar, ki vodi izmenjavo z Danci. Dijaki napredujejo v znanju tujih jezikov, spoznavajo način življenja pri gostiteljih, njihove navade in običaje, skozi projektno delo z vrstniki na tuji šoli pa pridobivajo tudi novo znanje in vpogled v različne oblike in metode dela v tujih šolskih sistemih.

Danci so srečnejši

Na Gimnaziji Škofja Loka gojijo bogato tradicijo izmenjav: že letos so dijaki drugega evropskega oddelka gostovali v Taboru na Češkem, dijaki drugega naravoslovnega oddelka v Blaubeuernu v Nemčiji, na strokovni ekskurziji v Berlinu je bilo 32 dijakov, polni novih izkušenj so se iz Danske vrnili člani gimnazijskega pevskega zbora in glasbene skupine The Nipple People, iz Španije dijaki klasičnega oddelka. "Kamorkoli potuješ, je srečanje z novo kulturo neizogibno. Čeprav so Danci, tako kot mi, evropski narod, so razlike več kot očitne. Danci več pozornosti namenjajo družini in prijateljem. Mislim, da so zato tudi bolj srečni," o prvih vtisih z dansko kulturo pravi dijak Domen Žontar.

O vrstnikih na Danskem nadaljuje, da so zelo gostoljubni, tujce sprejmejo odprtih rok in se tudi malo pošali: "Bolj sem se obremenjeval



Utrinek iz španske izmenjave

z vrstnicami. Opisal bi jih kot prijazne, lepe in nasploh vaaaau." Domen je nastopil na koncertu pred tisočglavo množico mladih: "Nismo poznali njihovega okusa, njihovih pričakovanj. Kasneje smo izvedeli, da večina danskih dijakov posluša drugačno glasbo, kar pa ne pomeni, da v našem nastopu niso uživali." Izmenjava z dansko gimnazijo Himmelev v Roskildeju je bila tematsko uglasena na temo športa in glasbe. "V dveh tednih druženja so dijaki spoznali, kakšen je pouk glasbe in športne vzgoje v Sloveniji in na Danskem, se pomerili v skupnih športnih igrah, slovenski dijaki so se preizkusili v kolesarjenju po Danski, za danske dijakke, ki so vajeni ravnine, pa je bila nepozabna izkušnja vzpon na 1666 metrov visok Ratitovec in nočitev v tamkajšnji planinski koči," zaključke izmenjave opiše Ana Prevc Megušar.

Junija so Škofjo Loko obiskali dijaki španske šole IES Antonio Machado iz špan-

skega mesteca Alcala de Henares, Ločani so jim obisk vrnili pred mesecem. Konec tedna v Cervantesovi deželi je bil namenjen spoznavanju družin španskih prijateljev, preostale dni pa so se vrstniki iz obeh držav sprehodili po barviti srednjeveški tržnici, ki je potekala v okviru Cervantesovega tedna, obiskali špansko prestolnico, si ogledali srednjeveško mesto Toledo, sodelovali pri pouku in obiskali Cervantesovo rojstno hišo v Alcalaju.

"Izmenjava ni koristna le zaradi učenja španščine, ampak tudi zaradi spoznavanja tuje kulture. Pred odhodom si nismo niti predstavljali, da je njihov vsakdanjik tako drugačen od našega. Mislim, da zdaj tudi na življenje v Sloveniji gledamo z drugačnimi očmi," je po prihodu domov povedala dijakinja Klavdija Učakar, njen kolega Jure Markun pa dodal, da mu je najbolj prijalo druženje z vrstniki in ogledovanje znamenitosti: "Dobro se razumemo in bomo ohranili stike. Izkušnja

je koristna tudi za izboljšanje znanja španščine, prav tako pa smo spoznali vsakdanje življenje družine, njihove navade, hrano, kulturo ..."

Sproščeno in z iskricami

"Trud, ki ga zahteva organizacija izmenjave, se učitelju več kot povrne, ko opazuje svoje dijake, kako znanje, pridobljeno v razredu, prenašajo v avtentične situacije in ga spontano nadgrajujejo, saj se učijo iz potrebe, da bi se lahko sporazumevali s svojimi vrstniki in njihovimi družinami," izmenjavo opiše Špela Oman, profesorica španščine in slovenščine. Dodaja, da ne bo nikoli pozabila njihovega prepevanja v španščini, navdušenega kramljanja z vrstniki in nizanja vrste španskih pregovorov.

"Pri Špancih je vse sproščeno in umirjeno," je navdušena Zala Bokal in nadaljuje: "Teden pod španskim soncem nas je povezal tako med seboj kot s španskimi dijaki, s katerimi ostajamo v stikih. Izmenjava je zelo dobra izkušnja, upam, da se bo v prihodnje odvilo še več tovrstnih projektov." "Iskrice v očeh, ko Velazquezove slike, o katerih smo se učili pri pouku, tudi zares zaživijo pred njihovimi očmi v Museo del Prado, ko poskusijo kakšno izmed španskih specialitet, o katerih smo brali v učbeniku, ali ko se sprehodimo do slavnega trga Plaza Mayor v središču Madrida, so tako le še smetana na vrhu torte," o neprecenljivi izkušnji še pravi Omanova.

KAMNIK

V vrtcih 72 odstotkov kamniških otrok

V občini Kamnik se še vedno spopadajo s pomanjkanjem mest v vrtcih, čeprav vsako leto zagotovijo več novih oddelkov. Lani je bilo takih sedemnajst, od tega deset koncesijskih. Kljub temu je brez predšolskega varstva letos ostalo 265 otrok, od tega 12 otrok drugega in 253 otrok prvega starostnega obdobja. Vključenost v vrtnice je trenutno 72-odstotna, kar je nekje v državnem povprečju, a manj kot v tem delu Slovenije. Občina je zato tudi letos razpisala koncesijo (rok za prijave poteče konec novembra), v skladu z razpoložljivimi sredstvi pa je razpisanih enajst oddelkov predšolske vzgoje in varstva, pretežno za prvo starostno obdobje. Tako bi prostor zagotovili že 150 otrokom, a na oddelku za družbene dejavnosti ugotavljajo, da bi v skladu z demografsko študijo za 90-odstotno vključenost otrok v vrtnice potrebovali še 370 novih mest. **J. P.**

www.gorenjskiglas.si

HALO - HALO GORENJSKI GLAS
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

PRIREDITVE

Martinovanje na Pungertu

Kranj - Cafe galerija Pungert Kranj, Društvo Pungert Kranj vabi na že šestnajsto martinovanje, ki se bo začelo že jutri, v sredo, 9. novembra, ob 20. z odprtjem fotografske razstave avtorice Tamare Ristić Ni trta, ni grozdje, ni vino! V petek, 11. novembra, zvečer se boste lahko zabavali s skupino Joške v'n, v soboto, 12. novembra, bo ljudski godec že zjutraj naznanil začetek tekmovanja v kuhanju sočnega govejega golaža za laskavi naziv najboljšega Martinovega kuharja, ob 13. uri pa se boste lahko srečo preizkusili s kozjo ruleto.

Gorniški večer

Domžale - Planinsko društvo Domžale in Knjižnica Domžale vabita v ponedeljek, 7. novembra, ob 18. uri v Knjižnico Domžale na Gorniški večer z Alešem Debeljakom Hoja je beseda.

Najlepše doma

Naklo - Turistično društvo Naklo vabi na kulturno-zabavno prireditev Najlepše doma, ki bo v četrtek, 10. novembra, ob 19. uri v Domu Janeza Filipiča v Naklem. Med prireditvijo bodo lastniki lepo urejenih hiš in vrtov nagrajeni s priznanji za letošnji trud. Društvo bo vpisovalo nove člane.

Za otroke v knjižnicah

Jesenice - V jeseniški knjižnici bodo danes, v torek, 8. novembra, angleške urice (obvezna prijava) od 16. do 19. ure, jutri, v sredo, 9. novembra, bo ustvarjalna delavnica Okvir za sliko ob 17. uri, v četrtek, 10. novembra, bo ura pravljic ob 17. uri, v petek, 11. novembra, pa bo Brihtina pravljčna dežela - za tiste otroke, ki ne obiskujejo vrtca - ob 10. uri.

Koroška Bela - V Domu Julke in Albina Pibernika bo danes, v torek, 8. novembra, ustvarjalna delavnica od 15. do 16.30.

Hrušica - V knjižnici bo v četrtek, 10. novembra, ura pravljic potekala od 17. ure do 17.45.

Radovljica - Delavnica Oblikovanje iz voska, ki je primerna za otroke, stare vsaj tri leta, se bo začela v četrtek, 10. novembra, ob 17. uri.

Bohinjska Bistrica - Lutkovno-igrana predstava za otroke, stare vsaj tri leta, z naslovom Jesenska se bo v knjižnici začela jutri, v sredo, 9. novembra, ob 17. uri.

Kranj - Vsako sredo ob 17.30 v kranjski knjižnici potekajo Pravljčne sredice - pravljice in ustvarjalne delavnice z mentorico Tadejo Murn, vsak ponedeljek, torek, četrtek in petek od 17. do 19. ure pa potekajo ustvarjalne delavnice Čarobni prsti z mentorico Špelo Košir. Pravljčne ure za mlajše otroke od 2. do 4. leta skupaj s starši potekajo enkrat na mesec, in sicer vsako drugo sredo v mesecu ob 10. uri v pravljčni sobi Mestne knjižnice Kranj. Mentorica je Tadeja Murn.

Strazišče - Danes, v torek, 8. novembra, lahko otroci ob 17.30 prisluhnejo pravljici Muca Copatarica.

Cena kompleta je 25 EUR.
Knjigi sta zaključena celota.

Prof. dr. Radovan Starc, zdravnik, internist in kardiolog v knjigi opisuje izkušnjo Hetema Ramadanija, ki si je na smučanju zlomil desni kolk. Odklonil je običajno zdravljenje in se odločil za samozdravljenje s transcendentalno meditacijo.

Tako transcendentalna meditacija kot zdravljenje z bioenergijo dobro vplivata na naše počutje, mišljenje in zdravje. Odkrijte nov pogled na dožemanje in razumevanje človeka ter povezanost človeka z vesoljem, ki je nepredstavljivo veliko ...

Redna cena žepne izdaje je 20 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 16 EUR + pošttnina.	Redna cena knjige je 15 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 12 EUR + pošttnina.
---	---

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

DOBRNA

Martinovanje v termah Dobrna

Terme Dobrna vabijo na veselo Martinovanje. V petek, 11. novembra, bo brezplačna degustacija vin v kleti Bistrica in Martinova večerja z živo plesno glasbo. V soboto se bo na Martinovem sejmu predstavilo več kot 40 domačih obrtnikov s svojimi izdelki, v zabavno-glasbenem programu bo nastopilo 110 nastopajočih, za najmlajše so pripravili otroške kreativne delavnice. Nedelja, 13. novembra, pa bo postregla z Martinovo večerjo v Vinski kleti z živo plesno glasbo.



OGREVANJE,
HLAJENJE

PRODAM

OLJNI gorilnik Bentone, rabljen, brez-hiben, za simbolično ceno, ☎ 031/389-165

PEČ za centralno Viaadrus U 22, 29 kw, ☎ 041/608-616

OTROŠKA
OPREMA

PRODAM

OTROŠKE športne copate za roko-met, malo rabljene, štev. 36, ☎ 04/51-00-110

MEDICINSKI
PRIPOMOČKI

OKULISTIČNI pregledi, očala na re-cept, sončna očala, korekcijski okvirji že od 29.- EUR naprej, Optika Alek-sandra, Qlandia Kranj in Qlandia Kam-nik, 04/234-234-2, www.optika.si

ŽIVALI
IN RASTLINE

PRODAM

SADNE SADIKE, večletne, po ugod-ni ceni, od 8. do 18. ure, ☎ 01/36-43-195, 041/558-448, 041/841-843

KLETKO za hrčka z vso opremo, kot nova, cena 20 EUR, ☎ 04/25-71-522, 051/250-822

PODARIM

MLADE mucke, ☎ 040/235-410

KMETIJSTVO
KMETIJSKI STROJI

PRODAM

MALI molzni stroj Westfalia, cena po dogovoru, ☎ 04/51-46-839, 070/951-808

NAKLADALEC gnoja Riko in trosilec gnoja Sip, dva pokončna valja, ☎ 031/426-245

SEKULAR za žaganje drv, ☎ 031/812-210

TRAKTOR TV 419, cena 1400 EUR, ugodno, ☎ 031/307-101

KUPIM

PAJEK za seno na 4 vretena, ☎ 04/58-81-929

PRIDELKI

PRODAM

DOMAČE žganje in klavirsko harmoni-ko, ☎ 041/419-888

JABOLKA jonagold, idared, jona-red, Strahinj 10, Naklo, ☎ 041/659-975

JABOLKA, krompir - jedilni in krmini. Kmetija Jerala, Podbrezje 218, ☎ 031/311-417

OREHE, ☎ 04/51-22-146

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

10 DNI starega ČB bikca, ☎ 041/744-502

BIKCA simentalca, starega 16 dni, ☎ 051/806-274

BREJO kravo simentalko, brejo ciko in telico friziko, vse pašne, ☎ 04/58-64-352, 040/308-690

BREJO kravo simentalko ali menjam za jalovo, ☎ 04/59-21-010

ČB BIKKA in teličko, ☎ 041/350-263

ČB BIKKA, ☎ 041/347-475

JAGENJČKA za zakol in ovna, težke-ga, za zakol ali plemo, ☎ 04/51-41-111, 031/866-426

KRAVE in breje telice simentalke ter teleta, ☎ 040/610-958

PRAŠIČE težke od 100 do 250 kg, možnost dostave, ☎ 041/561-893

TELICO simentalko, brejo 6 mesecev, Lahovče 26, ☎ 041/278-562

TELIČKO simentalko, staro 5 mese-cev, ☎ 04/25-03-361, 040/127-409

TELIČKO simenatliko, staro 12 dni, ☎ 041/643-949

TELIČKO simentalko, staro 14 dni, 041/299-478

TELIČKO LS - CK, visoko brejo, ☎ 070/701-991

KUPIM

BIKCA simentalca ali mesne pasme, starega do 14 dni, ☎ 041/841-632

BIKCA simentalca, starega do 10 dni, ☎ 041/416-701

BIKCE, od 1 tedna do 250 kg, simen-talce ali mesni tip, ☎ 051/372-468

ODKUPUJEMO krave, telice, bike - za izvoz, plačilo takoj ter dostava krmil in vitaminov TMK črnici, svetovanje na domu Smrekca center, d.o.o., Žabni-ca, ☎ 04/25-51-313

OSTALO

PRODAM

KVALITETNA omela za pometanje krušnih peči, negorljive, Žnidar, ☎ 01/83-23-107, 041/297-301

SENO balirano z dostavo, ☎ 031/276-930

VEČJO količino uležanega gnoja, ☎ 041/239-328

KUPIM

PASTIRJA na sončne celice za pašo živine, ☎ 041/664-805

ZAPOSLOTVE (m/ž)

NUDIM

DELO dobi dekle ali fant v strežbi. Klub Kovač, Andrej Marinšek s.p., Glavna c. 1, Naklo, ☎ 031/339-003

IŠČEM

IŠČEM DELO - čiščenje, gospodinj-ska dela, pomoč starejšim - Kranj z okolico, ☎ 051/605-303

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si

TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

IŠČEM DELO - KV natarak z izkušnjami in aktivnim znanjem nemškega in angleškega jezika išče primerno zaposlitev, po možnosti v Avstriji, ☎ 070/269-286

STORITVE

NUDIM

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, 041/733-709; zaluzije, roloji, ro-lete, lamelne zavese, plise zavese, komar-niki, markize, www.asteriks.net

BELJENJE, glajenje sten, barvanje vrat, oken in napušcev, sanacija vlažnih pro-storov, dekorativni ometi in opleski vam nudi Pavec Ivan s.p., Podbrezje 179, Na-klo, ☎ 031/392-909

FLORIJANI, d.o.o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od teme-ljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakova-nje dvorišč, ☎ 041/557-871

IZVAJAMO vsa gradbena dela od teme-ljev do strehe - adaptacije, škarpe, ome-ti in asfaltiranje dvorišč, hitro in poceni. Gradnje Bitiči, d.o.o., Zupanova ul. 6, Senčur, ☎ 051/792-375

MIZARSKI SERVIS, zamenjava okov-ja, dodelave, predelave, obnova, se-stavljanje omar, manjša popravila v sta-novanju in okrog hiše. Mizarstvo Miro-slav Janežič s.p., Zalog 37, Cerklje, ☎ 041/799-682

MONTAŽA lesa, mizarska dela in ser-vis notranjega pohištva, montaža stavbnega pohištva, obloge, ograje, stopnice, podboji in ostalo po dogovo-ru, Robert Škrlec s.p., Poljane 66, Po-ljane, ☎ 031/652-765

STROJNI ali klasični ometi, fasade in splošna gradbena dela opravimo hitro, kvalitetno in konkurenčno, Zoki, d.o.o., Kašelska c. 53 a, Ljubljana - Polje, ☎ 041/378-524

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvože-na tesnila, do 30 % prihranka pri ogre-vanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanj-šan hrup, 10 let garancije. BE & MA, d. o. o., Ekslerjeva 6, Kamnik, ☎ 01/83-15-057, 041/694-229, 040/653-373

ZASEBNI STIKI

IŠČEM

55-LETNI moški iščem žensko za pri-jetno druženje ali resno zvezo, ☎ 040/200-706

ZAHVALE,
OSMRTNICE

Žalost in hvaležnost lahko izrazite z objavo osmrtnice ali zahvale v različnih velikostih.

Naročila sprejemamo po faxu: 04/201 42 13 ali e-pošti: malioglas@g-glas.si

Gorenjski Glas

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil sodelavec

BOJAN PAVLIN

Od njega smo se poslovili v ponedeljek, 7. novembra 2011, na Mestnem pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Komunala Kranj, javno podjetje, d. o. o.
Kranj, 4. novembra 2011

ZAHVALA

Spomin je kot pesem, ki v srcih odzvanja,
spomin je kot cvet, ki nenehno poganja,
spomin je svetloba, ki dušo obliva,
spomin je ljubezen, ki v srcu prebiva.

V 49. letu nas je mnogo prezgodaj zapustil

BOJAN PESTOTNIK

ki smo ga pokopali na pokopališču v Zgornjih Bitnjah. Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gre zdravniškemu osebju Splošne bolnišnice Jesenice, kjer so mu nudili zadnjo pomoč, duhovniku za lep pogrebni obred, glasbenemu ansamblu Veseli Begunjčani, govorniku in vsem, ki ste nam izrazili sožalje ter darovali cvetje in sveče.

Vsi njegovi

OBVESTILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da je umrla

STANISLAVA ROBAVS

upokojenka Pošte Slovenije, d. o. o., PE Kranj

Na njeno zadnjo pot smo jo pospremili v soboto, 5. novembra 2011, ob 13. uri na pokopališču na Blejski Dobravi. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Delavci Pošte Slovenije, d. o. o., PE Kranj

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

FILIPINE POKLUKAR
p. d. Kamnekove mame iz Zgornjih Gorij

Iskrena hvala vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem, vaščanom in sodelavcem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, svete maše in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravnikom in medicinskemu osebju splošne bolnišnice Jesenice za zdravljenje in nego v njenih zadnjih dneh. Zahvaljujemo se g. župniku Nikolaju Štolcarju za lep mašni in pogrebni obred, cerkvenim pevcem ter pevcem Lip-Bled za zapete žalostinke, ge. Valeriji in g. Repetu za poslovljni govor. Zahvala tudi pogrebni službi Novak, praporščakom in trobentaču. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu.

Vsi njeni
Zg. Gorje, oktober 2011

ZAHVALA

Hvala ti, mama,
za dom in življenje
za ljubezen, skrbi.
Mama, naj večna luč ti gori!

V 8o. letu starosti je v Bogu zaspala naša draga mama, stara mama in tašča

MARIJA MERLAK

rojena Bevk

Svoji se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku Zidarju za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala pevcem, trobentaču, Javnemu podjetju Komunala Kranj in Upravni enoti Kranj. Zahvaljujemo se tudi doktorici Teranovi, patronažni sestri gospe Jenko, reševalcem ZD Kranj, osebju SB Jesenice, gospe Svast in negovalkam DU Kranj za nego in zdravljenje v zadnjih dneh. Hvala vsem, ki ste nam v teh dneh stali ob strani. Iskrena hvala vsem, ki ste našo mamo imeli radi, jo pospremili k večnemu počitku in jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoči vsi njeni
Kranj, 4. novembra 2011

ZAHVALA

Oklo zaprem,
v spomin vedno znova tebe vzrem.
Nikjer te ni in to boli, ...

Spomin na tebe večno bo živél,
nikoli ti zares od nas ne boš odšel,
v naših srcih večno boš živél.

Ob izgubi našega dragega

BOJANA KOŠNIKA

se zahvaljujemo prostovoljnim gasilcem PGD Kranj-Primskovo in vsem drugim gasilcem, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, sosedom in znancem, g. župniku Francu Godcu, g. žup-niku Pavlu Juhantu, osebju Bolnišnice Golnik, Nikitovemu an-samblu in pevcem, ki ste njemu in nam s svojo pomočjo, toplo besedo in dobrimi mislimi iskreno stali ob strani ter v trenutkih zadnjega slovesa počastili njegov spomin.

Vsi njegovi
Kranj, 3. novembra 2011

ANKETA

Več krvi, več življenj

KATJA ŠTRUC

Rešili so številna življenja. V želji, da bi pomagali drugim in v zavedanju, da jo lahko vsak trenutek potrebujejo tudi sami, kri nesebično darujejo že mnoga leta. Povedali so, zakaj so krvodajalci, kako in kdaj so to postali, koliko časa darujejo kri ter ali so jo sami že prejeli.



Foto: Gorazd Kavčič

Zdravko Cankar, Naklo:

"Kri darujem, ker menim, da je to plemenito dejanje. S tem pomagaš sočloveku. Imam zelo redko krvno skupino, Rh negativno, in darujem na poziv. Do sedaj sem daroval okrog dvajsetkrat."



Foto: Gorazd Kavčič

Andrej Kuhar, Zgornje Duplje:

"Daroval sem 37-krat, ker je to veliko dejanje. Priznam pa, da sem krvodajalec tudi zaradi druženja, saj se dobimo s prijatelji, s katerimi gremo skupaj na pot in se po darovanju družimo."



Foto: Gorazd Kavčič

Vid Močnik, Cerklje:

"Začel sem, ko sem imel osemnajst let, ker so bili tudi doma krvodajalci. Dokler sem lahko, sem kri daroval 35-krat. Sicer pa sem že 42 let prostovoljec pri Rdečem križu."



Foto: Gorazd Kavčič

Štefka Teršan, Smlednik:

"Začela sem iz hvaležnosti in do danes darovala petdesetkrat. Pri šestnajstih sem na tudi sama prejela kri, od nekoga z imenom Aleš. Še danes sem hvaležna in moj nečak se po njem imenuje Aleš."



Foto: Gorazd Kavčič

Dragica Kropivnik, Zg. Brnik:

"Krvodajalka sem dvainštirideset let, darovala sem šestdesetkrat. Vesela sem, če lahko komu pomagam. Imam Rh negativno skupino, zato me pogosto tudi pokličejo. Sama še nisem prejela krvi."

S torticami do sladkih nasmehov

Štiri prijateljice so ustanovile dobrodelno društvo Sladki nasmehi, ki v težkih trenutkih pričara nasmeh na obraze bolnih, revnih in otrok s posebnimi potrebami.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Zalog pri Cerkljah - "Tem otrokom namreč podarjamo tortice, narejene po želji otrok," pravi ena od ustanoviteljic **Polona Pičman Štefančič**. Društvo ima sedež v Zalogu pri Cerkljah. Ustanoviteljice so tudi same mamice, na začetku delajo predvsem s svojimi viri, pri zbiranju sredstev pa želijo biti kar najbolj inovativne. "Vsake pomoči smo zelo vesele. Da bi nam pomagale narisati čim več nasmehov na otroške obraze, so nam nesebično že priskočila na pomoč dekleta, ki so nam svoje umetnine, pa najsi bodo to ročno izdelane punčke ali unikaten nakit, podarile za dobrodelno dražbo. Našemu vabilu sta se prijazno odzvala tudi Denis Avdič in Vid Valič in nam pomagala uspešno izpeljati dobrodelno akcijo Na kavico s slavno osebo. V teh dneh smo začele tudi dražbo fotografij Tine Brinar. Sicer pa sredstva zbiramo še s pomočjo SMS donacij, in sicer lahko vsi, ki bi želeli pomagati Sladkim nasmehom, pošljejo SMS s ključno besedo NASMEHI na številko 1919 in tako prispevajo en evro za neprecenljiv nasmeh na otroških obrazih."



"Družinska" fotografija Sladkih nasmehov

Bolnim, revnim in otrokom s posebnimi potrebami želijo za njihove rojstne in druge posebne dni podariti torte in jim tako vsaj za hip odčarati bolečine. Nanje se obračajo starši, prijatelji, znanci teh otrok, društvo pa se poskuša odzvati vsaki prošnji. Povezalo se je tudi z drugimi dobrodelnimi organizacijami: z Rdečim križem Slovenije sodelujejo pri projektu njihovega zdravilišča in letovišča na Debelem Rtiču, skupaj s Slovenskim

društvom staršev otrok z rakom so organizirali piknik za male onkološke bolnike, na katerem so se jim pridružili tudi policisti s službenimi psi. "Otroci so bili neizmerno navdušeni nad policijskimi psi, me pa nad broto posameznikov, ki ob vsem svojem rednem delu ne le najdejo čas, pač pa mnogo več: aktivno razmišljajo, kako bi lahko s svojim znanjem in veščinami pomagali drugim. Povabilo k sodelovanju smo poslale tudi

vsem centrom za socialno delo v Sloveniji in vesele smo, da smo lahko razveselile otroke rejniških družin z območja Radovljice," pove Polona Pičman Štefančič. Ustanoviteljice dobrodelnega društva, ki deluje na osnovi prostovoljstva, danes med svoje sodelavce štejejo več kot trideset "tortopekov" po vsej Sloveniji in druge prostovoljce, ki pomagajo z razvozom tort in materialom. Vsem se nosilke društva srčno zahvaljujejo.

KRATKE NOVICE

ŽELEZNIKI

V petek odpirajo prizidek k vrtcu

V petek, 11. novembra, bodo ob 15. uri v osnovni šoli v Železnikih slovesno odprli prizidek k tamkajšnjemu vrtcu. Prizidek, ki bo omogočil varstvo za dodatnih petdeset otrok prvega starostnega obdobja, je ena letošnjih najpomembnejših naložb v občini. To bo že drugo jesensko slovesno odprtje v Železnikih. Pred nedavnim so pripravili slovesnost ob dokončanju del pri obnovi trga pri plavžu. V prihodnje lahko pričakujemo še slovesno odprtje čistilne naprave v Dolenji vasi. **D. Ž.**

KOMENDA

Šola za vrednote in življenje

Dobrodelna Ustanova Petra Pavla Glavarja je konec minulega tedna pripravila že 4. Šolo za vrednote in življenje, ki bo tudi letos potekala pet petkov vse do sredine decembra. Kot je povedala Marta Ciraj, je šola namenjena vsem, mladim in starejšim, intelektualcem, pa tudi kmetom in vsem drugim. S predavanji želijo spodbujati vrednote, dvigovati raven zavesti, spodbujati znanje, iskanje presežnega, smisla bivanja, povezovanje preteklosti s sedanostjo in prihodnostjo. "Tema prve šole je bila Stres in depresija, naslednje leto Gozd in varovanje okolja, lani Komunikacija, letošnjo pa bo vodil priznani katoliški mislec Matija Remše iz Gmajnice," je povedala Cirajeva. **J. P.**

DOMŽALE

Domžalska tržnica bo večja

Občina Domžale bo vse bolj priljubljeno tržnico v središču mesta, ki zdaj obsega osem zaprtih in deset odprtih stojnic, krepko povečala. Kot je povedal župan Toni Dragar, bodo površino povečali vse do doma upokojencev, številnim prodajalcem domače zelenjave, sadja, pekovskih izdelkov, rož in drugih izdelkov pa bo namenjenih še dodatnih osem zaprtih in 15 odprtih stojnic. Domžalska tržnica, ki so jo začeli urejati pred približno sedmimi leti, se je med Domžalčani zelo prijetna in danes si nakupov brez nje mnogi med njimi ne predstavljajo več. Na Občini tudi poudarjajo, da vseskozi pazijo, kaj se na tržnici prodaja, saj želijo ohraniti visoko kakovost izdelkov. Tržnica, ki je odprta vse dni v letu, pa bo dokončno podoba dobila šele takrat, ko bo podjetje Tuš dokončalo svoj projekt ureditve centra v neposredni bližini. **J. P.**

vremenska napoved

Danes bo občasno ponekod še rahlo deževalo. Jutri bo večinoma oblačno, a suho vreme. V četrtek bo deloma jasno, le ponekod po nižinah bo megleno.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



0/13°C

SREDA

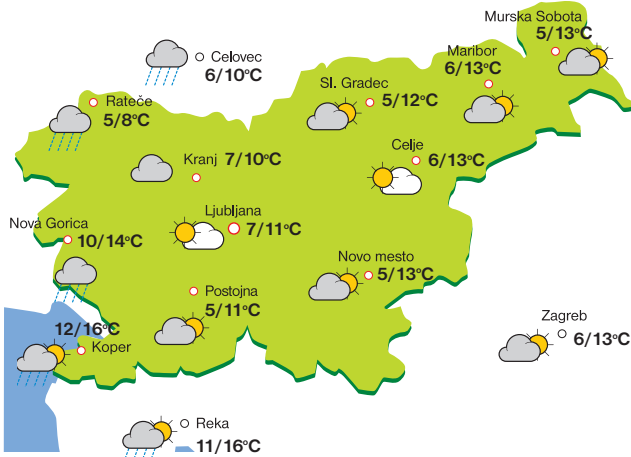


0/14°C

ČETRTEK



5/13°C



PODI NA POŠTANSKO

RADIO KRANJ

97.3 MHz

RADIO KRANJ d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 281-2220 REDAKCIJA
(04) 281-2221 TRŽNICA
(04) 2022-222 PROGRAM
(051) 303-505 PROGRAM OBH

FAX:
(04) 281-2225 REDAKCIJA
(04) 281-2229 TRŽNICA

E-POŠTA:
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si